工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍夻號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：[illegible]

今日出紙三大張每份叁毫

北平又見大字報 抱怨工資水平低
質詢多年生產盈餘落誰人口袋

【北平廿三日法新社電】一份於星期日「在北京大學」張貼的大字報，引起該校舉行一次大辯論，內容集中現在中共社會的本質，特別是有關工資和收益方面而言。

據中共人仕透露：這份三十二頁筆跡相似的大字報之署名爲意林思宜，相信就是一些包括一些最近自拘留所釋放之人仕的筆名。

「北京大學」的學生和教授於今日下午開會討論這份大字報的優點，該類型之大字報乃自毛澤東遺孀江青領導之「四人幫」在去年十月被捕後，首次在北平出現。

以「我們一定要展開一次大辯論」爲標題的大字報中稱：在議案，並無眞正如「四人幫」曾指責的「資本家階級」。

作者用數字報告和統計資料作支持，將中共與美國、日本和西歐國家比較，而所得的結論是在中共社會裏面，生產盈餘並沒有歸於「一單獨階級」所有。

但這些作者均希望很明確地知道這些生產盈餘令到甚麼人得益。

該大字報並指出在工資方面有甚大的差別。中共的工資由二十美元至一百八十美元。

正常指出這種差距，並不能夠因爲過大而在中共造成所謂「資本家」階級，作者同時建議將最低的薪酬提高而藉以削不資金制度的不平衡。

該大字報評論現存的優惠待遇(包括一些人在住屋，交通及糧食上所獲得的優惠待遇)但又說，這種優待並不「背過」。

大字報作者駁斥一名美國作者(未指名)的論點，該美國作者說，中共黨內有百份之三黨員形成了一個新的資產階級階層。他們表示，如果新的資產階級眞的存在那麼就會有資產階級見證，而事實上並非如此。

觀察家們回憶起數日前一位可靠目擊証人的報導，五月底上海及杭州的紡織廠曾出現破壞現象。

該等工廠的工人曾參加各種政治及經濟問題(包括工資)的討論。

屬於目前全中國大陸各地生產競爭運動之一部份的「全國工資及獎金政策會議」，五月份已正式公佈要舉行，但並沒有公佈進行會議的日期。

卡特政府並未忽視中國大陸人權問題
美國務院官員答覆詢問稱

【紐約廿二日中央社電】美國國務院的一位官員在此間說：中國大陸上的人權情況並未爲卡特政府所忽視。

國務院人道事務副助理國務卿施奈德，在一次人權問題研討會上答覆何以卡特政府一直未對中國大陸的人權問題表示關切，而對數以千萬計的中國人民已被北平政權處死或那些人就不聞不問時，作以上表示。

施奈德把中共和古巴相提並論，他說，古巴和中國大陸的人權情況一直未予忽視，不過他又說，對美國政府而言，和一個美國與之沒有關係的國家檢討人權，自有其困難存在。

關於中國大陸上壓制人權的問題，使人想起國際救難委員會主席，亦即此次研討會主持人在此的談話，在此告訴聽衆說，從中國大陸泅水十二個小時逃亡香港的人，常常被共黨巡邏艇拘捕，當他們幸運地逃抵香港，又常會被香港當局遣送回中國大陸，可是美國報紙對這類事實卻很少報導。

國際救難委員會正執行救助從中國大陸、印尼、蘇俄、非洲、智利、海地、東歐國家逃亡出來難民的計劃。這個組織被譽爲是三個組織健全，鼓吹全世界人民自由的機構之一。

國際救難委員會會長馬克斯說到他在蘇俄的經驗。他說：在莫斯科，人們找不到一份在蘇俄印行的英文或法文報紙，美國新聞總署紙獲准出售其所出版的「美國」雜誌，每期限定六萬份，以交換允許蘇俄在美國出售「蘇俄生活」這本雜誌。這份美國雜誌在莫斯科廣受歡迎，當報攤一擺出來，便有人排隊購買，相形之下，這份蘇俄雜誌在美國卻很少有人問津。他說：結果，蘇俄人又把這本美國雜誌在蘇俄的發行量，減少爲每期二萬份。

馬克斯說：當他在一九四六年到一九六五年，担任美國新聞總署署長這段期間，他曾問一蘇俄文化部長，爲何美國不能獲准在莫斯科開一家書店？這名蘇俄部長答覆說：「好的，我可以允許你，不過得依我們的條件，那就是由我們來決定，應當賣那些書。」

今天舉行的人權問題研討會，係由外交政策協會所主辦，這個已有五十九年歷史的組織，其宗旨在協助美國人對美國外交政策中的重大問題，能獲得較佳的了解，並且激勵積極的公民參與世界事務。

北平大字報攻擊老共幹

【北平廿三日路透社電】中共去年被猛烈抨擊爲「走資派」的老共幹現時又被非正式的大字報攻擊，但報章卻爲他們辯護。

爭論的發生，正值中共籌備舉行「全國會議」以決定自去年十月四人幫垮台後各高層職位的人選。

該會議預料會宣佈受四人幫迫害最深的前「副總理」鄧小平復出及推選「政治局」新成員。

對在職官員和元老派的攻擊在去年四月鄧某被黜時達到高峯，但在溫和派清除毛妻江青及其餘黨後已消失影蹤。

遣往泰顛覆 訓練游擊隊
高棉擺明與泰作對

【曼谷廿三日路透社電】軍方發言人今天說，高棉無意與泰國做朋友，並且正在支持泰國的共黨游擊隊。

他說：「他們在高棉境內設立了數間訓練游擊隊的學校，他們把受過訓練的游擊隊遣進來泰國活動，他們庇護及把武器供給游擊隊。」

在過去五星期內，在泰棉邊界一帶發生的事件中，最少有十三名士兵、警員及村民被殺，另十八名受傷。

南韓再呼籲平壤締互不侵犯條約

【漢城廿三日美聯社電】南韓再度呼籲北韓恢復已停頓了的對話，及締結互不侵犯條約。外長朴東鎮星期四日於預先擬好了的一份聲明中說：「北韓的絕不答應我們的態度，絕不能解決各項問題。」他又說，北韓「應該認識到要想藉暴力和革命來達到統一全國的野心，祇不過是在做白日夢。」

這聲明是於南韓總統朴正熙於一九七三年六月廿三日發表的政策聲明的紀念日發出的，一九七三年朴正熙總統的政策聲明，是互不侵犯，及兩個韓國加入聯合國，但北韓拒絕了此等建議，其理由是這樣做徒然使國家永久分裂。

東加羣島強烈地震 數人受傷

【雪梨廿三日路透社電】澳洲廣播委員會報告說，今早南太平洋的東加島發生強烈地震，有人因而受傷，財物亦有所損失。廣播網駐島上的防員說，沒有人死亡。但當這次歷時三分鐘的地震在該島的首府奴瓜洛花發生時，有數人受傷，其中兩人傷勢嚴重。

北平叫囂防蘇突襲
以當年珍珠港事件作教訓

【香港廿三日合衆國際社訊】「北平電台」今天在評它的聽衆切記珍珠港事件時，呼籲中國大陸人民準備蘇俄可能的「突襲」。

該電台廣播一篇由一名從述希特勒入侵波蘭和一九六八年蘇俄侵略捷克事件的陸軍官員所執筆的文章。雖然文章提出「帝國主義和社會帝國主義」與其他「侵略者」可能進行突襲的警告，但明顯是暗示蘇俄是最大的威脅。

「北平電台」說：「毋須擔怕侵略者的突襲，祇要我們之戰爭的可能性時，能保持冷靜和頭腦清醒，與及依賴人民所進行的決心鬥爭，我們必定可以粉碎侵略者用突襲戰勝我們的妄想。」

范斯訪問大陸 我國重申反對

【台北廿三日中央社電】外交部代發言人金樹基，今天淸晨就美國宣佈國務卿范斯定今年八月二十二日至二十六日，赴大陸共區訪問一事答復記者詢問如下：

中華民國政府對美國與中共政權任何接觸，此次發表聲明表示反對，此一嚴正立場迄無改變。

菲島碧瑤豪華6天遊

暑期特價：只收$1,350.

來回乘國泰正常班機

只辦 7月29日 8月5日 12日 19日

住宿：MID-TOWN RAMADA一流大酒店

碧瑤：來回乘機，免舟車勞頓，

遍遊：馬尼拉、碧瑤、百勝灘、千島縮影、大高地火山湖及格蘭地亞島

地址：香港德輔道中萬宜大厦二樓120-124室

TEL: H-233257, H-233260, H-227471.

日本FUMAKILLA榮譽出品

註册商標

半導體 電器蚊香

1.獨有之ALLETHRIN氣體，殺蚊力特強。

2.對嬰孩、成人及畜類，絕對無害、安全可靠。

3.無烟無灰，氣味芬芳，不污衣物及傢具，清潔衛生。

4.每片葯力發散時間長達十小時，而耗電極微，經濟耐用。

請認明三孔專利藥片方可購買

最新半導體設計 永無燒線之虞(有壞包換)

最低消費·最高享受

大丸、永安、先施、亞洲、瑞興、松坂屋、新都城、大人、大元、大大、平價、惠康、百佳、超級市場、葯房及電器行均有代售。

港澳總代理：

香港干諾道西45號 啟發大廈四樓D座

電話：5-448425 5-450642

模範英文中學通告

F.1男女生(上下午班)入學申請表，現即開始派發

報名手續：請備相片三張

入學試日期：六月廿五日(星期六)下午二時

校址：九龍塘牛津道2A號

電話：K361211 K361214

校長：王澤沾

柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機割價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

嶺東中學 愛丁堡書院 聯合招生

班級：中文中學：中一至中六(大學預科)

英文中學：F.1至F.6

小學：小一至小六

幼稚園：高、低班

夜校部即招下列各級新生

△中文中學中一至中六、小四至小六(中五全部保送會考)

△英文中學：F.1至F.5

△英專：初學班P.4——F.5(F.5全部保送會考)

考試日期：報名通知

校址：九龍深水埗基隆街184至190號(近南昌街)

電話：K八〇七八九五 K八一二五五五

香港中文大學徵聘敎職員

本大學茲徵聘下列敎職員，應聘者須於本年八月就職。

文學院

(一)聯合書院英文系副講師或語文敎師——講授普通英語課程，應徵者須具認可之大學學位及有關之敎學經驗。

工商管理學院

(二)會計與財務學講師或副講師(分隸三成員書院)——講授一般有關課程。應徵者須能運用中英兩種語文。

(三)企業管理與人事管理學講師或副講師(分隸三成員書院)——講授下列科目之任何三種或以上：人事管理、組織行爲、工業關係、勞工法、數量方法、作業研究、工作研究、工業安全管理、商業經濟學、組織原理、小型企業管理、企業政策、企業聯繫、事務與行政管理及督導管理。應徵者並須能運用中英兩種語文。

應徵講師職位者須具有博士學位及相當之大學敎學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位並有相當之大學敎學經驗。

理學院

(四)生物系兼任助敎

(五)電子系兼任助敎

(六)物理系兼任助敎

應徵者宜具良好之大學學位(本年度應屆畢業生亦可應徵)並須同時在本大學研究院攻讀。職務包括協助敎學及研究、督導學生、負責實驗室等工作。

圖書館

(七)二級助理圖書館長(長俸或兩年合約)

應徵者須具有良好大學學位及認可之圖書館專業資格與三年以上之圖書館工作經驗。

行政部門

(八)防火保安組組長

應徵者須曾接受安全警衞及防火滅火之相當訓練。中英文程度良好且領有有效駕駛執照。其防火、滅火、急救、保安及其他有關之專長技能尤佳。曾受軍警訓練者可獲優先考慮。

(九)事務助理

應徵者年齡須在卅五歲以下並具有認可之大學學位或同等學歷；或在港大高級程度考試有兩科及格並在中學會考考試有包括英文(課程乙)及其他兩科C級成績或同等學歷；或在合法之會計學法團或秘書及行政人員學會考試及格。

月薪(港幣計算)

講師：四六〇〇元分二次遞增至五二三〇元——關限——五五三〇元分七次遞增至七七一〇元。

副講師：三三六〇元分三次遞增至四二九〇元。

語言教師：二八六〇元分六次遞增至三八二〇元——關限——三九〇〇元分三次遞增至四六〇〇元。

二級助理圖書館長：三三六〇元分三次遞增至四二九〇元。

防火保安組組長：三三一〇元分九次遞增至五〇六〇元。

事務助理：二〇八〇元分八次遞增至三一五〇元——關限——三三一〇元分三次遞增至三八二〇元。

兼任助敎：一四三〇元。

(上述各職位起薪點視受聘人之資歷與經驗而定)

應徵手續：請函大學人事組索取表格及詳情，地址：香港新界沙田。表格(如申請敎席者須附寄濟作副本)須於本年七月八日前寄回。封面註明「應徵職位」。

一九七七年六月廿四日

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

九龍汽車(一九三三)有限公司

董事會宣佈該集團截至一九七七年二月十四日之純利除稅後爲港幣四千四百五十六萬二千九百六十二元。

董事會倡議於一九七七年七月二十日召開全體股東週年常會並通過派發截至一九七七年二月十四日止之末期股息每股港幣一角八分，連在一九七六年十二月二十日派發之中期息每股一角，合計本年度每股派息總計爲二角八分。

本年度所派之股息與一九七六年二月十四日止之年度所派每股利息二角七分比較，經調整後全年股息增加爲百分之二十九點六。

上述股息將在一九七七年七月二十日付郵。

承董事會命 代秘書 雷福康謹啓

香港一九七七年六月二十三日

附註：本公司將於一九七七年七月五日起至一九七七年七月二十日止(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶凡擬獲上述股息者務須於一九七七年七月四日(星期一)下午四時前向股份登記處[illegible]公司辦理股票過戶手續。

九龍汽車(一九三三)有限公司

本公司第三十八屆全體股東週年大會定於一九七七年七月二十日(星期三)正午十二時在九龍荔枝角寶輪街一號舉行討論下列各項事宜，特此通告。

(一)省覽截至一九七七年二月十四日止之年結及有關該年結之董事會及核數員報告及批准分派末期股息。

(二)選舉董事及釐定其酬金。

(三)聘請核數員及釐定其酬金。

承董事會命 代秘書 雷福康謹啓

香港一九七七年六月二十三日

附註：(甲)本公司將於一九七七年七月五日起至一九七七年七月二十日(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶。

(乙)凡股東皆有權出席會議及投票亦有權指定代理人代表其出席及投票(於計算所佔有股數情況下)代理人亦必須爲本公司之股東，但公共公司及法團之代理人則不在此限。

(丙)如若未辦記過戶者務使在一九七七年七月四日下午四時前向股份登記處辦理手續始可獲得上述之股息。

有關香港法例第三百四十四章 多層大廈(業主組織法團)條例 第三節及第五節

召開香港軒尼詩道三百五十九號(香港內地段第二千六百二十段之F段之剩餘地段)業主大會通告

啓者：下列人仕乃上述大廈超過百份之伍之權益人，現謹訂於一九七七年七月八日(星期五)下午八時卅分正假座香港軒尼詩道三百五十七號七樓召開香港軒尼詩道三百五十九號(香港內地段第二千六百二十段之F段之剩餘地段)業主大會推選最少五位業主成立大廈管理委員會，並委任該委員會之主席及秘書，及一併將業主作團體登記。

如台端因事不克親臨大會，可委派一代表人出席及代表台端投票，唯該代表人需於會席上出示其委任狀。

此致 上述大廈各業主

召集人 李敏華 李佑和 李康芳 吳劍豪 梁鴻生

召集人代表律師 伍頌儀 李榮國律師事務所

一九七七年六月二十四日

有關香港法例第三百四十四章 多層大廈(業主組織法團)條例 第三節及第五節

召開香港軒尼詩道三百五十七號(香港內地段第二千六百二十段之E段之剩餘地段)業主大會通告

啓者：下列人仕乃上述大廈超過百份之伍之權益人，現謹訂於一九七七年七月八日(星期五)下午八時卅分正假座香港軒尼詩道三百五十七號七樓召開香港軒尼詩道三百五十七號(香港內地段第二千六百二十段之E段之剩餘地段)業主大會推選最少五位業主成立大廈管理委員會，並委任該委員會之主席及秘書，及一併將業主作團體登記。

如台端因事不克親臨大會，可委派一代表人出席及代表台端投票，唯該代表人需於會席上出示其委任狀。

此致 上述大廈各業主

召集人 張酒文 馮澤蓮 李宇仁 楊禮漢 梁潤霖

召集人代表律師 伍頌儀 李榮國律師事務所

一九七七年六月二十四日

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

能不損毀建築物的殺人武器

美參院進行表決 中子彈生產問題

【華盛頓二十三日美聯社電】美國參議院面臨一項是否應將致命的中子彈歸納於美國核子武器工廠內的決定。

該中子彈可在殺人時不損害建築物。

參議院撥款委員會星期三日反對一項由赫菲爾特參議員提出禁止該種產品的行動，並批准了一項一百零四億美元的工程及能源撥款提案。該提案包括一筆發展核子彈頭的費用，很有可能於明年早期開始發展。

該中子彈計劃已在眾議院獲得通過，現正交由參議院進行立法程序。

雖然該計劃的詳情十分保密，但據報該提議炸彈的設計是以放射幅射性甚高的中子殺人，但對破壞建築物的結構減至最低程度。

該武器將裝嵌於戰術性，短程的步兵飛彈上。該種裝載傳統核子彈頭的飛彈，正由歐洲的北約部隊部署，提倡該新武器的人士宣稱，中子彈較估計設在歐洲的七千個核子彈頭更有戰略上的阻嚇作用。該等提倡者說現正使用作爲防衛性武器的彈頭需要太大的核子生產量。

在現存的法例下，雖然國會批准該種名爲中子彈的生產，但仍需要總統的命令才能開始製造。

十三石油出口國 商討統一油價

否認本週末可宣佈結果

【維也納廿三日路透社電】「石油出口國組織」官員今日稱：由十三個國家組成的石油出口國組織仍然在商討如何統一石油二價制，並會在達成協議時作出宣佈。

「石油出口國組織」一發言人否認一份科威特報章所作出的報導謂，組織於此間的總部會於星期六日宣佈由七月一日起統一油價的決定。

該組織的人員稱：「石油出口國組織」秘書長積達正與會員國的部長商討終止價格分歧的問題。

發言人說：「如果我們達成協議，我們會立刻宣佈。」發言人拒絕預測何時會公開發表該項決定。

南非學生示威 警方拘捕百人

【約翰尼斯堡二十三日路透社電】南非警察今天以警棍及催淚氣體驅散數百名黑人學生，在另一地點，警察曾向一羣向警車投擲石塊的示威者開火。

警察用警棍將數百名從蘇維圖進入約翰尼斯堡「白人」中心的黑人學生驅散。該等學生正步行抗議他們的領袖被扣押。

警方說，在事件中，多名示威者受傷，及約有一百人被捕。

【約翰尼斯堡二十三日法新社電】今日在蘇維圖，當保安部隊趕至驅散在這個非洲市鎮前所未見的羣衆大集會時，一名黑人學生被警方開槍射殺，另一人受傷。

在約翰尼斯堡，數名學生據報受傷。當時數以百計的黑人學生列隊走至約翰尼斯堡士達廣場警署，要求釋放被扣留的學生領袖。

軍事政策引起歧見 法蘇兩領袖 談判未成功

【莫斯科廿三日法新社電】眞理報報導，蘇俄元首布里什涅夫與法國總統戴斯登的談判並未成功，其原因是法國軍事政策所引起的歧見。

和所有其他蘇俄報刊一樣，這份共黨日報把首次兩頁登載有關會談和簽訂協定的消息。但它是唯一把會談結果作一總結的報章。

眞理報強調此次訪問頗有成果，但又說，巴黎的報界覺得法國在多方面的立場並不穩定。

眞理報的結論是：此次訪問的收穫是可能加強和擴大雙方關係及可能作出聯合決定以改善國際形勢。

力大無窮：美國摔角家布格，綽號「綁田仔」，六月廿二日將船纜纏着頸部，然後用力把船拖前一百二十五呎，使它靠泊紐約赫德遜河的四十三街碼頭。右圖是他把船拉到最後數呎時的用力情形。

社論

俄法高峯會談的背後企圖

布里什涅夫已結束其法國之行，返回莫斯科。布氏在動身赴巴黎之前，添了一個新的官銜——最高蘇維埃主席團主席，從此右手掌黨，左手掌政，完成了他一生的最大野心，成爲自史達林死後蘇俄六十年歷史上最有權力的大獨裁者，使他此次的訪問法國，增加聲勢不少。由此可以證明，他對此次的巴黎之行，計劃周詳與極度重視。

經過三天的會談，布里什涅夫與法國總統戴斯登對三個主要問題——緩和、禁止核子擴散、經濟合作——交換意見的結果，獲致協議，簽署了一紙聯合宣言，說明雙方對上述各問題的立場。這是例行公事，不具任何約束力，無須特別重視。值得檢討的，是布、戴兩人舉行會談的各自動機。俄、法都是歐洲大國，對於歐洲大陸的命運，具有重大關係，任何新的發展，這兩個國家都難置身事外。從這一角度觀察，較諸對聯合宣言的內容分析，尤爲需要。

先就布里什涅夫的企圖來說，最主要的是聯法制美。莫斯科與華盛頓之間的所謂「和解」努力，迄無重大突破，卡特總統提出維護人權的外交原則後，使兩國已存在的脆弱「和解」關係，受到甚大的影響，把關係有漸漸推回至「和解」努力開始以前的狀態，莫斯科甚至公開的斥責卡特「干涉內政」。這一新的對抗狀態如果繼續發展下去，限制戰略武器的第二階段談判，可能無法獲致些微進展，冷戰局面的再度出現，大有可能。在西歐諸國之中，惟有法國有條件成爲蘇俄的合作者，協力對抗美國，把美國的力量自歐洲排擠出去。法國自戴高樂時代迄今，對美國一直抱持疏遠態度，對任何重大問題，法國必與美國針鋒相對，例如北大西洋公約的防務措施，應付能源的努力，反抗國際性的通貨膨脹行動等等，巴黎一向採取不合作政策，阻撓美國的努力。凡此都符合莫斯科的要求，爭取法國的合作，藉以對抗美國在西歐的努力，何嘗不是上策？

布氏既懷此野心而訪法，故在其與戴斯登會談時，強顏爲歡之外，就是對法方所強調的人權問題，也不表示怒意，備盡遷就之能事，目的在於籠絡法國，使墮其奸計。戴斯登是否已中了布氏之計，一時殊難推測，必須待會後一段期間內的具體表現，始能獲知。不過，戴氏亦非易與之人，法國政治家不甚講求原則，個性無定，毎毎以爲西歐盟主應毫無疑問的是法國，任何國家對此表示挑戰意向的，法國就拒絕予以合作。長期以來對美國的態度，就是由此而來的。

戴斯登在選舉獲勝出任總統之後，外表上看來，他的對美國政策，較過去似有轉變，稍見友善與溫和，但這祇是手法，與美抗衡的基本主張，則始終如一。此外，戴氏似雄心勃勃，圖在非洲和中東顯身手，深度介入其中，希望對非洲的黑白種族危機和中東不戰不和局面，挑起斡旋責任。這種計劃具有一石二鳥的作用，一方面藉此削弱美國在上述兩個地區內的重要性，聯合阻止美國影響力的擴大；另一方面打擊莫斯科對非洲和中東的野心，不讓共黨力量在該兩地區得勢。此種外交企圖，顯然與莫斯科無法採取一致行動，雙方的基本利益矛盾，反因此而進一步尖銳化。戴氏對此自無不明之理，他與布里什涅夫的舉行會談，顯然是將計就計的手法，其主要目的在於提高他個人的聲望，取得非洲與中東國家的信任。因此，若武斷的作出結論，認爲經過此次會談後，布里什涅夫的計劃獲售，而戴斯登則已作出重大讓步，似與政治現實不甚一致。

華府對俄、法高峯會談的反應，相當謹愼，尚未作何評論。一般觀察家則認爲，俄、法的基本歧見，並未因此次的會談而消除。最表憂慮不安的是北平，在此次會談期間，中共口出惡言，對蘇俄和法國諸多非難，這是意料中事。北平最憂慮的，就是歐洲局勢的趨於緩和，使蘇俄無西顧之憂，可以將其力量用一對一的方式威脅中共。因此，凡是可以使歐局邁向緩和的行動，北平照例必表反對，習慣於司空見慣之事，不須理睬。

南韓賄賂美國議員事件

可能引起國會插手調查

【華盛頓廿三日路透社電】對於南韓在華盛頓進行「購買影響力」的新指控可能引起一個水門類型的國會調查。

昨日，前南韓中央情報局局長金孔玉向國會調查委員公開南韓是項計劃。

金氏的證供，首次公開了南韓政府被指購買影響力計劃的程度，此計劃涉及用數以萬計的金錢賄賂美國的國會議員。

該計劃同時希涉及利用南韓商人朴東頊，在現時的調查中，朴氏是一名主要人物，他在華盛頓的一間時髦豪華的俱樂部中盛情款待國會議員和顯貴的美國人。

這名南韓前中央情報局局長向眾議院國際關係小組委員會稱：該項計劃是在南韓總統朴正熙的命令下進行，目的是用以消除國會對南韓政府的反對。

金氏証供的重點包括：他得到一份十五至二十個收取「美國食米售給南韓委員會」賄款的國會議員名單。

【漢城廿三日美聯社電】南韓政府星期四日稱：前中央情報首長金孔玉爲「叛徒」，因他指證南韓政府企圖用金錢收買美國國會議員支持南韓。

新聞部發言人黃順弼稱：「一個叛徒可以胡說八道，但很少人會聽。」

金孔玉是一九六一至一九六九年的南韓中情局負責人。他在星期三日告訴華盛頓一國會小組稱，他曾把三百萬元政府經費存入認爲有影響力的採購商朴東頊的銀行戶口。

朴東頊被認爲是付款與國會議員以換取支持軍援南韓政府的主要中間人。

本地報紙把金孔玉的證言刊在頭版顯眼的地位。

日本有田市 抗霍亂症 逐街消毒

【日本有田市廿三日法新社電】一百二十名日軍今日在街道上與霍亂病作戰。

來自日本的衛生隊人員一百二十名於今晨七時，用四十一具噴射消毒劑的機器，在這個人口三萬五千名的受疫病爲患的城市，徹底地逐街消毒。

有等居民擔心自衛隊的衛生隊員也被動員，表示出疫亂仍有散播的危險，雖則和歌山的縣長昨天說這項傳染病已過了最危險時期。

市內有一位老年人說，他自從六月十五日發現有人染上霍亂之後，他即把店門關閉，因爲他不敢到街上去。

又有人擔心被用來對付霍亂的大量消毒劑可能被冲下海去，從而影響的魚類。

卡特五億元建海外軍事設施計劃

遭參院削減四分一

認爲多項工程目前並不需要

【華盛頓廿三日路透社電】卡特總統在海外動用五億元來作軍事設施之用的計劃，已被參院削減了約百分廿五。

眾議員們認爲此項削減，旨在告知北約組織：美國希望它歐洲的盟國，對聯盟的建設計劃，亦應作出貢獻，

眾議院以三九一票對十六票，在二十八億元的軍事計劃法案中，所作的削減如下：

——建築歐洲新總部的三千二百萬元被削除，眾院撥款委員會認爲建築該總部尚非其時。

——在西德特陸軍建築保養與儲存設備的七千萬元予以刪去。

——在西德盧斯何設立空軍的通訊中心的五百五十萬元予以剔除。

——在西德路易士堡的防衛儲藏計劃所需的一百六十萬元予以取消。

此外，眾院並決定暫停在南韓動用一千九百五十萬元，來進行的各項計劃，等候卡特總統檢討對南韓的政策及他撤退三萬二千名美軍的計劃才作最後決定。

製B1轟炸機 需耗資數十億 參議員反對製造

【華盛頓廿三日美聯社電】有關人士向卡特總統發警告謂，產製引起爭論的B1轟炸機，其款可能比美國國防部透露的多出數以億計的美元。

參議員約翰加華於星期三日稱：他從美國國會總會計處得到一分指出生產一隊二百四十四架B1轟炸機的費用比五角大廈所發表的估計數字高出逾百分之廿。

卡特曾說：六月三十日，他會決定是否按照生產程序進行或取消這個耗資數十億美元計的計劃。

加華積極反對製造B1轟炸機，他指稱前福特政府祇發表三分有關建造B1轟炸機可能價格中的一分。福特政府援引五角大廈的成本估計是二百二十八億美元。

經合與發展組織會議開幕

范斯籲富國與窮國建新關係

【巴黎廿三日路透社電】美國國務卿范斯今天呼籲工業國家與第三世界發展中國家建立新的關係。

在「經濟合作及發展組織」部長級會議開幕時，范斯致辭說，世界已進入一個新政治及經濟的紀元。

他說，北半球富有國家與南半球貧窮國家的對立，工業國家之間的競爭，應以共同合作及一致行動的新政策來代替。

「在經濟合作及發展組織」的首天會議上，二十四個非共產工業國的部長集中討論與發展中國家的關係。這次會議是繼本月早期在巴黎只有少許收穫的南北經濟合作會議而舉行。

·菲親善小姐環遊世界·菲律賓一九七七年度年青親善大使小姐安娜貝兒·嘉西亞，於六月廿三日清晨在東京商業區的日比谷公園內散步。她於六月廿二日抵達東京，這是她環遊世界十一個國家之旅程的最後一站。

替擬議中巴勒斯坦國鋪路

傳巴解擬在開羅設立「臨時政府」

【東京廿三日美聯社電】據此間星期四日報導說，「巴勒斯坦解放組織」正計劃在開羅設立「臨時政府」，以替擬議中的巴勒斯坦國鋪路。

在東京引述外交消息的日本報章說，該計劃是由於六月八日至二十一日訪問日本的「巴勒斯坦解放組織」高層領袖阿哈辛透露。

獨立的報章「東京新聞」引述消息來源說，阿哈辛曾在建立臨時政府方面要求日本的合作。他曾與日本外相鳩山威一郎於六月十日會面。

外務省並沒有否認或證實該報導。

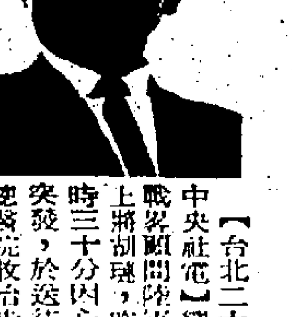
前美檢察總長米徹爾入獄：美國前任檢察總長米徹爾六月廿二日攜同隨身行李，與兩旁的保安人員一起進入設於米斯華空軍基地的聯邦監獄，開始他因水門事件被判三十個月至八年的監禁。六十三歲的米徹爾是美國歷史第一名被判入獄的美國檢察總長。

印尼國會催促政府 簡化華人入籍手續 擴闊工作活動範圍

【耶加達廿三日美聯社電】國會於星期三日，敦促政府儘快簡化在印尼之少數華裔的入籍手續。

國家科學院官方人士亦強調：在印尼之少數華人的活動範圍實在需要加以擴潤，他們大部分現在只局限於貿易及銀行界工作。至於所有居住這國家內之少數民族，在經濟方面爭取平等待遇的努力，亦應加以鼓勵。

總統府戰略顧問 胡璉病逝台北



【台北二十三日中央社電】總統府戰略顧問陸軍一級上將胡璉，昨晚九時三十分因心臟病突發，於送往三軍總醫院救治時不幸逝世，享年七十一歲。

胡璉上將字伯玉，陝西華縣人，黃埔軍校四期畢業。民國十六年即追隨總統蔣公，投効國民革命第二十師，歷任上尉排長，參加北伐、剿共、抗日、戡亂諸役。民國二十六年因戰功升任少將旅長，歷任中將軍長、兵團司令官、軍團司令官、金防部上將司令官、陸軍副總司令。民國五十三年，總統蔣公特命胡璉上將爲駐越南大使，民國六十一年自越返國出任總統府戰略顧問並晉升爲陸軍一級上將。

胡璉上將曾於民國三十八年和民國四十六年兩度出任金門防衛部司令官。民國三十八年中共進犯金門時，胡璉上將指揮若定，於古寧頭一役盡殲來敵，獲得輝煌勝利，戰功彪炳，名震中外。

一家四口 生活優游。

香港最高法院

一九七七年公司結束事件第三十四宗

委任臨時清算人

公司名稱——太安酒家有限公司
註册地址——香港筲箕灣道太安大厦
臨時清算人——香港遮打道三號蔣德隆大廈十樓破產管理官
委任日期——一九七七年六月十七日

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七七年破產案第二十三宗

關於寓香港般咸道二十二號五樓之尹旭康在香港銅鑼灣灣景街一號銅鑼灣商業大廈C座十四樓經商事。

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七七年六月十六日

破產管理官 翟克誠

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三○章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三○章)第六條之規定，現已頒發命令進行下開工程:——

將部份新齊路及通至大興紗廠之未命名道路之一部份，予以封閉，其範圍已在圖則TM1028內用黑色小點表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下、中西區民政處諮詢分處、九龍公主道一○一號五樓新界民政署及新界屯門屯門理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月二十四日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月二十四日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月二十四日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三○章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三○章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程:——

在窩打老道交滙處之西便興建一座橫跨太子道之行人天橋。其範圍業已在圖則KH2146/1內用黃色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍馬頭涌道一號二樓九龍城民政處供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三○章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三○章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程:——

(甲)由夏慤道起興建一條高架道路沿干諾道中及干諾道西至山道，其範圍業已在圖則HH3050、HH3051、HH3052及HH3053(以下簡稱「上述第一組圖則」)內用黃色表明；

(乙)將夏慤道、干諾道中、干諾道西、德輔道西、紅棉路、愛丁堡廣場林士街、摩利臣街、皇后街、東邊街、西邊街及屈地街各街道之部份路綫、路面水平及濶度予以修改，其各該範圍業已在圖則HH3046、HH3047、HH3048及HH3049(以下簡稱「上述第二組圖則」)內用黑斜綫表明；

(丙)興建兩座橫跨干諾道中及一座橫跨干諾道西之行人天橋，其各該範圍業已在上述第一組圖則內用黃色表明；

(丁)興建六條在干諾道西下面及一條在紅棉路下面之行人隧道，其各該範圍業已在上述第二組圖則內用藍色表明；

(戊)沿大會堂南便興建一條高架行人道，以便連接位於夏慤道與愛丁堡廣場交界處之現行行人天橋，其範圍亦已在上述第一組圖則內用黃色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西二○五號A地下中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三○章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三○章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程:——

(一)將一條由石排灣新邨第一座對開漁光道西邊起向下通往押巴甸水塘道附近運動場之石級行人道，予以封閉。其範圍業已在圖則MH653(以下簡稱「上述圖則」)內以粉紅色表明；及

(二)將一條由石排灣新邨第七座對開漁光道西南面起向下通往香港仔舊大街及香港仔大道之行人道一部份，予以封閉，其範圍已在上述圖則內用粉紅色表明，至於新闢行人道之範圍亦已在上述圖則內用綠色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港仔大道二十二號地下南區民政處供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三○章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三○章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程:——

(甲)在沙田紅梅谷興建一分層交滙處，其範圍業已在圖則NH1280(以下簡稱「上述圖則」)內表明；

(乙)將獅子山隧道公路一段長約四百四十米之道路，予以擴濶及修改，以便在交滙處兩便鋪設雙程行車道，其範圍已在上述圖則內表明；

(丙)將毗連交滙處之一段現有道路之路綫及路面濶度予以修改，其範圍亦已在上述圖則內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界沙田銅鑼灣山二號沙田理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十七日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十七日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十七日 工務司 麥德霖

十五歲便下嫁一名外交官
莎莎嘉寶不能沒有男人 七度作新娘三次不好受

【好萊塢航訊】頗具魅力的莎莎嘉寶結婚七次的原因是：「我不願意獨居，我喜歡身邊有一個男人。我是個守齋派而又不相信終生只與一名男人居住。」

這名美麗的匈牙利出生女明星，她在好萊塢寓所的泳池邊休息接受記者訪問時，嘲笑那些關於她與她的第七任丈夫米高·奧哈拉律師分手一事而引起的謠言。

「這事曾經有很多問題。」她承認說，但她繼續稱：「現在都全解決了。」她很堅決表示不欲討論其中的細節。

可是，活潑的莎莎仍很豪放及公開談及她的其他多次婚姻，並且解釋她結婚次數為何如此頻密。

她說：「最後的三次婚姻簡直是受苦，但很明顯，倘若我要結婚，這表示我願意別人娶我，因為如果你結婚多次，你便不會感到孤獨，神經過敏和不安全。」

「有些女人喜歡只與一名男人居住，而我亦屬於這類人之一，但當我與正喜歡一個男人時，我希望成為他的妻子，我知道這時代的人所想的是另一套，但假如兩人互相戀愛，他們是會結婚的。」

莎莎否認自己是一名掘金者而只為了金錢才結婚，她說：「每次結婚時，我都認為它會永遠持續下去。」

她憶述當她十五歲下嫁一名土耳其外交官伯翰·比莪時，是因為他答應幫助她的家庭逃離受戰火摧殘的匈牙利。她的第二任丈夫是酒店業巨子康拉·希爾頓，而第三任則是男演員佐治·桑打士，此人其後與莎莎之姊妹麥迪結婚。

至於她那三次「受苦」的婚姻乃是與晚拔·克勒(莎莎稱：「和他一起的生活很沉悶」)，約瑟亞·哥斯頓(莎莎稱：「他肯定地不是個適合我的男人」)，和積克·賴恩，此人曾與芭比·儀絲之間鬧了一筆。(莎莎說：「這是我一生所犯最大的錯誤」)

莎莎提結她對於結婚的感受時說：「婚姻是指那些一齊在家裏的日子，而你要為他煮食和為他担心，這些都是令到婚姻如此呆板的因由，它並非浪漫及浪漫一番那麼簡單，結婚並包括一些嚴肅的事情。」

卡特眞箇知慳識儉
為每年慳二百萬元 擬減白宮直昇機隊

【華盛頓廿三日美聯社電】卡特總統正計劃削減白宮直昇機隊的百分之卅八，他時常渴望減少官方應酬的支出。

結果是，有一天他只能召喚八架直昇機使用，而非十三架。

在星期三日白宮發出的新聞稿中，卡特的幕僚估計削減直昇機的數量，將可每年在經營和維修方面慳回二百萬美元，此外，二十名負責空中和地面工作的機員將會被調往做其他一般事務。

南非報章報導 阿敏依然健在

【約翰尼斯堡廿三日法新社電】「週區每日郵報」於今日在此間報導：烏干達總統阿敏現仍生存並健康良好，他正在首府康帕拉內。

該報曾致電阿敏在康帕拉的司令部，並引述烏干達參謀長雷米高將軍所言：「有關總統失踪的傳說全是一派胡言，陸軍元帥阿敏仍在康帕拉，他的健康很正常並良好。」

「他決定作為期一週之渡蜜月時，諸傳便開始。此時副總統艾雅斯正要代行近一星期的事務。」

日本成田機場 本年底啟用

【東京二十三日路透社電】今天一名運輸省發言人說，日本政府已計劃在本年十二月開始使用引起爭論的成田國際機場。

據該名發言人說，目前的計劃呼籲在九月早期向現在使用羽田機場的國際航空公司發出通告，而日本政府將在八月尾正式決定成田機場的啟用。

該官員承認運油的油管及從東京運載乘客往機場等問題仍有待解決。

成田機場是為解決羽田機場的擠塞而建造，已在一九七三年建成，但啟用日期因農民及左翼學生的抗議而延遲，抗議已引致五人死亡。

泰教育部長重申 禁止學生着牛仔褲

【曼谷二十三日法新社電】教育部長披耶堅決地宣佈，在工業學院禁穿牛仔褲的決定絕不因最近的抗議而取銷。

該部長指出，廢除禁令將會違反教育部的規定。他又說：他認為准許學生穿牛仔褲將會引起更多的騷動。

兩間大規模的工業學院的學生抗議禁止牛仔褲後，該部長作出上述的宣佈。

兩間學院供被關閉一星期以緩和緊張情形。

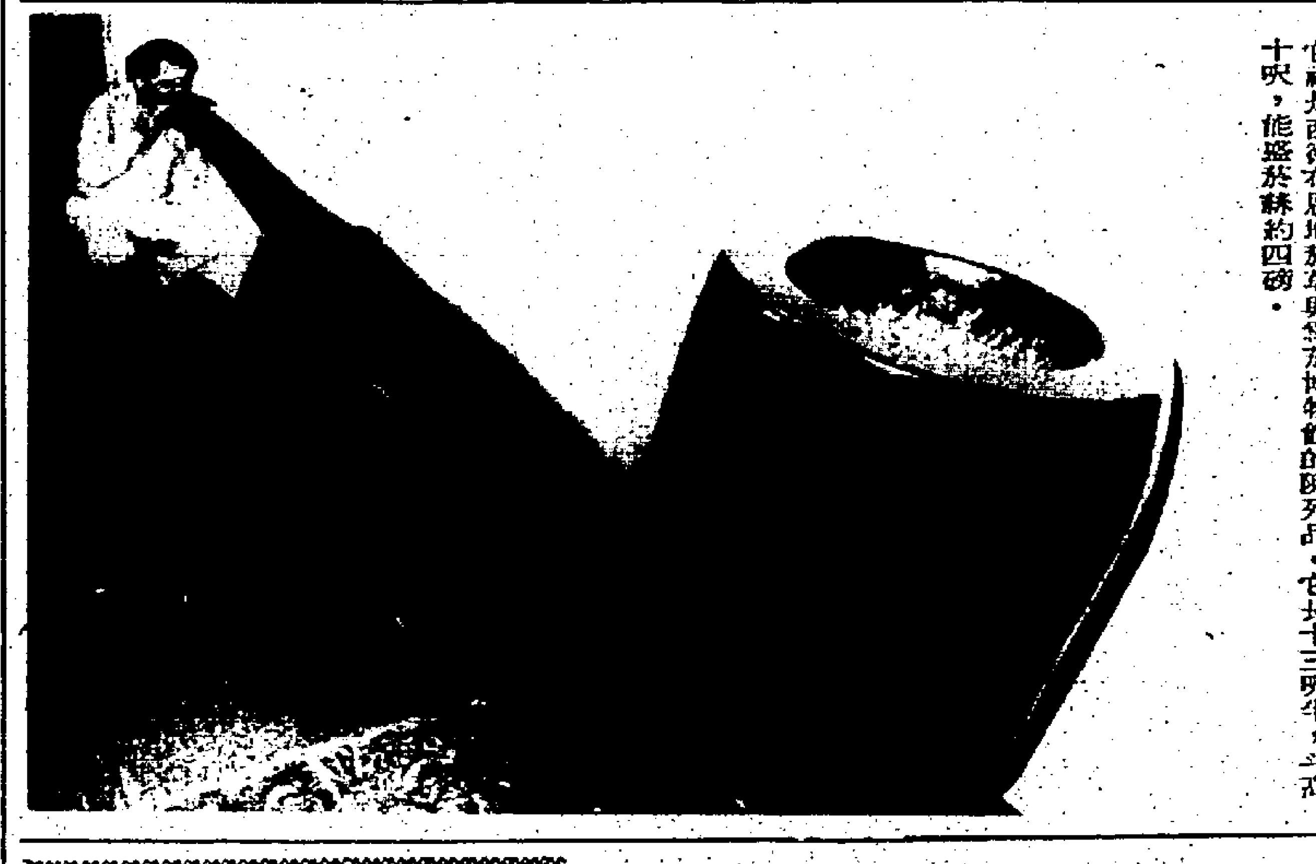
綁架姦殺女童 法處決一死囚

【巴黎廿三日法新社電】曾綁架一名八歲女童，欲將她強姦並殺害的謝隆米·卡連，於今日清晨被處死。

據此間公佈稱：死囚於早上四時三十分在法國北部杜亞監獄內執行，結束了將近一年對死亡的等待。

卡連第一次被判於一九七六年七月十二日行刑。

一上訴法庭於十月廿一日撤銷這項判決，但另一次法庭審判在本年二月一日再次將死刑加在他身上。



世界最大烟斗：這支世界上最大的烟斗，並不是用來吸烟的，它祇是西德布恩地菸草與雪茄博物館的陳列品。它長十三呎半，斗高十吋，能盛菸絲約四磅。

美國郵局擺烏龍 郵票機漏蓋郵戳 去年損失約三億

【洛杉磯航訊】這是政府工作一項驚人的失敗，美國郵政局每年損失數百萬美元，祇因郵局的蓋印機並未把郵票蓋印，而人們可以把郵票再用。

據過一項以各商業機構處理寄入信件的工作人員為對象的全國性訪問調查，估計有百份之一至百分之十的郵票未經蓋印。

郵局宣稱，在一九七六年售出郵票值共約三十五億美元。以此計算，則政府收入的損失可能是驚人的三千五百萬至三億五千萬美元。

郵局將此項漏洞歸咎於「擠塞」和「人為錯誤」，並說未被蓋印的郵票大致不會超過百份之一。但縱使錯誤率是百份之一的十分一，政府損失的金錢仍然是可觀的三百五十萬美元。

另一項「訪問調查」顯示，人們覺得利用郵局不小心的蓋印程序而獲致金錢的利益，並非不道德的事。

阿利桑尔州一名大學生說：「如果他們不把郵票蓋印，那簡直是你的把它再用的責任。至少減少浪費。」

維珍尼亞州一位辦公室經理說：「把它們采掉將是很浪費的事。」

事實上，被訪問者只有一人認為利用郵局的錯漏是不對的。南部一間龐大的公共事業公司的僱員說：「怪不得郵局近年來需要增加郵費哩！」

郵局一律師說：無論是否不道德，把用過的郵票再用是完全不合法的，違犯者可被罰款高達五百美元及監禁一年。

曼谷謠言滿天飛

本報駐曼谷特派員 乃文良

自踏入六月以來，曼谷的空氣卽顯得不大尋常，在接近攀氏百度的酷熱氣溫之下，高級軍政首長雖仍照常到班辦公，但出入似較以往頻繁，同時臉色嚴重，眉頭緊未鬆鎖，也顯然毫不開朗。

在這一時期，政府的三位部長都先後因公出國了。一位是交通部長呂塞女士，她應邀赴韓國及法國考察；一位是內政部長沙目，他代表泰國去日內瓦出席國際勞工組織常年大會，並先順道前往以色列與英國等地，向當地的泰國僑民和學生，說明去年十月六日軍事政變後的國內情勢，以及共黨在部份府縣武裝叛亂的眞相；另一位部長是管理國務院直轄機關(如民聯廳卽新聞局、觀光機構、投資審議委員會等等)的國務院事務部長律賓，他經由泰國南部的合艾，先赴馬來西亞檳城考察旅遊事業，然後續程去新加坡訪問。

有一晚，因事常常經過曼谷軍營地區的一位資深記者，突然見到附近增加了好些身着野戰軍服的士兵，手中所拿的一律是輕便快捷的自動步槍，他們兩三人一組，在營區的四周放哨，打聽之下，才知道他們是來自華富里府特種作戰中心的特種部隊，是奉令開來首都，加強各軍營機關警衛的。此後，外間傳聞的消息越來越多：一說國務院長譚寧，已為軍方拘捕；又傳國防部長沙岳海軍上將和陸軍總司令森上將，皆已在住宅為人軟禁；並謂三軍已公開分裂，陸軍內部復傾軋不和，和海軍陸戰隊已進軍京畿等等。詢之有關當局，除了否認之外，軍政負責人也私下間接表示確實有一些內在的問題，需要慎重解決。

引發上述謠言的主要來源，乃是此際有若干少壯(校級)軍官，其中部份是政府提請國王任命，總數兩百四十名之國家行政改革議會中的軍人議員，向政府提出數項要求，數日談商，尚無結果。最高軍事當局為防範萬一，遂自曼谷以北一百二十餘公里的華富里府，調入若干軍隊，除了以傘兵為主的特種作戰部隊之外，尚有小數量裝備精良的騎兵。

一直至六月九日，大概軍情已全部解決，政潭復歸於平靜，於去年十月初領導三軍政變，自社尼巴莫政府奪取政權成功的現任國務院長顧問議會主席的沙岳國防部長(此一國務院長顧問議會，為泰國現政府的最高權力機關，議員共計二十四人，均為參與政變的原始團員)，首先發表聲明：一方面澄清不實的謠言；一方面解釋過去旬日來的國內局勢，證實確有一批失意份子，妄圖攫取失去的權力，故而煽動少數軍人，陰謀製造騷動，經政府謹慎處理後，已經圓滿解決。接着，三軍統帥兼空軍總司令中樂空軍上將、副統帥兼國務院長顧問議會秘書長堅塞上將、國務院長前陸軍總司令汝猜上將、陸軍總司令森上將、陸軍助理總司令育上將，都曾先後發表談話，強調三軍仍然保持團結，堅決支持政府，但亦不諱言，確實有一批軍官，曾於某晚深夜集會，提出若干意見，包括要求政府改組，更換數位部長在內。不過，這幾位高級將領，亦異口同聲主張，凡獻議罷黜部長，必須臚列充分理由，具體陳述他們的罪過與缺失，否則總理斷然不能接受，因此他們一致聲稱，現政府無調整的必要。

由上述高級軍事首長所透露的事件經過，字裡行間可以捕捉出一個細微的輪廓：此卽提出建議(軍方特別指出不能稱為請願)的若干校級軍官，全部來自陸軍，並且是在首都乾谷駐防或辦公的，他們的請求除了一般性的改進軍中福利、加強人事制度、充實戰備訓練外，眞正主要的箭頭是針對着內政部長沙目，事務部長律賓和交通部長呂塞，要求將他們逐出內閣。至於他們的後台，沙岳部長在另一次談話中已更直截地指出，是目前仍在經濟金融圈內擁有龐大勢力的過氣政客，如更具體一點說，卽是曾在克里巴莫及社尼巴莫兩屆政府中担任過閣員部長而現時仍極活躍的實業財經鉅子。他們究竟姓甚名誰？熟知泰國政情的記者心知肚明。雖然有些懂事的記者進一步追問時，沙岳部長祇得答道：「這問是那些人？你知我知，大家心照不宣」。

沙岳上將說，這些為了達到奪權的目的，除了到處散佈謠言，為政府增加困擾；誘騙少數幼稚的軍官為政府製造問題外；還陰謀利用他們的財勢，操縱股票市場，在經濟上造成混亂，以拖垮政府。但政府為了顧全整個國家民族的利益，對這次失意政客所發動的「謠言為主的攻勢」，不擬進行深究，因為「共黨敵人正圖利用情勢，坐待機會」。

泰國一男嬰 有尾四吋長

【曼谷二十三日中央社電】一位誕生在曾拉金布里省的一個村莊的男嬰，造成了地方村民的騷動，因為這個男嬰長有一條大約四英吋長的「尾巴」。

這個男嬰的父母相信這條「尾巴」對他們家是個好兆頭，並決定無論如何不要割掉這條尾巴。

他的母親在生產前說：他夢見三隻鴨子向她游來，把好運帶給她。所以她決定不割掉這男嬰的「尾巴」，因為「這是好運的跡象」。

女裝尖跟鞋子 本年再度流行

德國鞋業協會同一個時候在德意志聯邦共和國的三個主要城市和西柏林展出了最新款的鞋子。一九七七年夏季，鞋業協會將向每一個提供每一種低跟的和每一個場合都適合他們的鞋子，這張圖片只不過是鞋子展覽會上的一幕罷了，這裏有用絨造品，皮革或小山羊皮製造的半高鞋，適合早晨和中午之前穿着去購物的低跟鞋，以及晚上穿的高跟鞋子。擺在台上的鞋跟高度就有十二公分，這些用金色、銀色或紅色皮革製造的鞋跟尖尖和腳踝上綁帶子的鞋子叫做瑪里琳門羅的鞋子。從現在到秋季之間鞋子的價錢大概不會增加吧！

西德鞋子展覽會上所展出的新款鞋子

癌症起於個人環境
預防遠勝於治療

一九六零年代初期的一天下午，戴高樂將軍接到通知，說他的一位老友和抵抗運動的老同志在巴黎患上癌症，快要不治。數日之後，有一封由十三名法國著名人士簽字的私人信，被放在戴高樂將軍在愛麗榭宮的辦公檯上。這封信是要求法國總統向全世界的國家呼籲，把它們的軍事預算的百分之零點五，用來研究治療癌症之用。戴高樂同意了這樣做。

在大約同一時間，有一位不大為人所知的美國研究員約翰·希金遜預測，在所有的癌症中，將會被查明是由環境造成的。科學界對於此說曾表示懷疑，但在此項推理的後面，已迅速地堆積起大批的證據，因而國際癌症研究所於一九六五年在世界衛生組織的資助下成立，這是應戴高樂的呼籲的結果。該所的主要工作，是在追尋環境造成癌病的原因。

被委任為該研究所所長的人，就是約翰·希金遜博士，他當時是被承認為世界上研究癌症的權威人物。

迄今為止，希金遜與他的同僚們已在國際癌病研究所的巴黎總部中，搜集和分析了來自五大洲的二百七十二種被懷疑是從各種不同的環境中產生的致癌化學物質的資料。

其中有二十種已被斷定是引致人類生癌的物質。有一百三十七種已被證明是會引致牲畜生癌的，而人類因暴露於工業、藥物及一般環境中而患上癌病的原因，也有八十九項。

刻仍在繼續進行研究的，係現在一般認為百分之六十到百分之九十與環境有關的癌症。

但在工業世界急切地等待着對抗癌研究的突破當中，希金遜博士相信預防勝於治療，大突破目前是操於公衆的手中而不是在科學家的掌握內。目前每四人便有一人會染上癌症，而五人中便有一人因而死亡。

他力言道：「我們已經表明，癌症的最大原因，是個人環境。我們現在知道在歐洲或在北美的人，如果住在郊區，不吸烟、不酗酒、不吃過量的食物和不在太陽下面曬得太久，是可以把患癌的危險減少三分之一至一半。此種知識，如果人們加以採用，就是對癌病的大突破了，這就是我所說的個人防癌計劃了。」

個人防癌計劃的主意，是要經過很困難的努力才會獲得公衆人士接受的，希金遜博士對此亦有同感。但事實俱在，因而現正獲得强大的推動力。每日吸烟十至十二支，會增加較不抽烟的人患癌死亡的可能性的八倍。而每天抽烟四十支的，則患癌率可能較不吸烟的人大二十倍。

每天喝兩杯以上或同等份量的威士忌酒的人，便會有患肝癌的危險，過分消耗脂肪、加路里和蛋白質的人，患心臟病和癌病的危險亦大為增加——心臟病和癌病，是工業化世界的兩個重要殺人兇手。

工業區的空氣污染，也增加患癌的威脅，但希金遜急切要提出他的主張——住在郊區，還比不上每天少抽烟百分之十那麼有效。」

曬太陽與致命的皮膚癌有關的事實，是最近才被發現的，因為有成千上萬的皮膚幼細的住在北部嚴寒地區的人，利用廉價的包機，飛到他們少見的陽光普照的南部地區，來享受太陽浴，以使皮膚變成「健康色」的人，突然發現皮膚生癌。

這位國際癌症研究所所長提出忠告說：「如果要作日光浴，應該選擇一種潤膚膏於事先搽在皮膚上，這是要用它來保護皮膚，而不是要用它來使皮膚變成棕色。」

希金遜的個人防癌計劃的效力，並不產生於癌症研究所內，而是在於不吸烟、不吸酒的猶他州的摩門教徒社區內，在該等地區，癌症的發生，較全美國其他地區低百分之四十。

耶穌再生會的會員，患癌率也祇有全美的平均率百分之五十，該教教會的守則是祗喝牛奶，素食，不抽烟，不飲酒。(青公伙)

美國兒童竟殺人搶掠
青少年犯暴力罪案躍增的情況，使關係人士均認為與電視不斷播映暴力節目有關。

拖車的泊車場，有一名鳳凰城的男子，被人用來福槍射殺的事件，看來祇屬一宗普通的謀殺案，但後來經過偵探人員的調查，這是一名八歲大的小學三年級學生幹的罪行。

與此相同的，邁亞密的警察，拘捕了一名在貧民窟中居住的十二歲大的男童，因他用刀致死了九歲大的和他一同玩耍的小朋友，祇為了他被叫不好聽的綽號。在加州的聖羅薩谷的史托頓那裡，又有一位著名的畸齒矯整專家的十五歲大的兒子，因開槍把父親和兩個妹妹殺死而被捕。

兒童使用暴力，對警方來說，已不再是一種新的發展，而是一種愈來愈困擾執法人員的事件。這種事件發生之多，實是難以勝數：

在費城那裡一名十六歲的學生，因為前一天受到責罵，把一杯摻了毒藥的咖啡，拿給他的攝影老師喝。

在芝加哥的一間中學那裡，在樓梯井打架，後來竟弄到拔槍傷人。結果有一名十五歲的女學生被誤中，三天後在醫院中不治身亡。

在華盛頓特區及馬利蘭郊區，有一百一十二名老年人在過去一年內被一批組織並不十分嚴密的青年人從購物中心，尾隨老人回到家門時，才動手搶劫。

又於過去五年之內，由青少年人所犯下的暴力罪案，已大為躍增。警方的統計數字顯示，謀殺、強姦、械劫和縱火等嚴重案件，差不多有半數是由年齡在十八歲以下的青少年人所犯的。

但據罪案學家指出，如果國家不找出一個辦法來誘導這些不肖少年重行改過自新，他們長大之後，將會變本加厲，成為窮凶極惡的歹徒。

社會學家、教育家和做父母的，對於此類罪案增加的原因，各持不同的見解。這要視他們看這問題的出發點而定。他們歸咎於美國家庭的敗壞，唯物主義社會中道德的貧乏，美國過往的暴力歷史，兒童之被縱容及婦女解放運動等等。

刑罪學家則歸咎於家庭缺乏規矩，槍枝與毒品容易取得，及法庭對青少年處分的寬容等等。

教育家則認為法庭准許學生有舉行各種運動的權利，已剝奪了他們糾正學生的行為的權力。

有些做家長的指責說，美國的社會機關和民選的官員，缺乏使兒童尊重當局和社會規則的領導才能。

然而，每一個人都差不多異口同聲地說，這是由於電視不斷播映暴力事件所造成的後果。

姑不論其原因究竟是什麼，但統計數字所顯示出來的事實，是令人心寒的。

據參院司法小組委員會發表的一份報告書說，在一九六零年至一九七四年的期間內，十八歲以下的青少年所犯下的暴力罪案，已增加了百分之一百五十四。在該段期間內，同一年的青少年所犯的有關財產的罪行——爆竊、縱火及偷汽車——增加了百分之一百三十三。

年齡在廿五歲以下的青少年所犯的各類暴力事件，佔該類案件犯罪人數的百分之五十九點七，而他們所犯的有關財產的罪行，則佔該類非件犯罪人數的百分之八十點六。這都是參院司法小組委員會報告所提供的數字。

警方的統計數字顯示，犯暴力罪行案件的青少年，仍似乎以居住於大城市中的貧民區的男性佔多數，但住在近郊或鄉村地區的青年犯罪人數，也正在逐漸追上。

法律對犯罪的青少年的處置，各州都互有不同之點。例如：犯刑事案件的青少年，要被視作成年人來處置的年齡，由十四歲起到十八歲止不等。

在大多數的州份內，由家庭法庭的法官，負責裁定犯暴力罪行案件的青少年，是未成年的或已成年的人。

加利福尼亞州今年實施一項新法例，任何犯了暴力罪案的十六歲以上的人，將一律被視作成年人而加以審判。

家庭法庭的法官，及其他當局，對應否以更嚴的刑罰，和強制的判決，來懲罰青少年的暴力罪犯，來阻嚇他們，意見並不一致。

康涅狄吉州的法官馬嘉烈·特羅絲科說，她對於有一些州，對少年罪犯，給予強制性的刑罰，認為不當，她認為當局應提供訓練，俾他們有改過自新的機會才對。特羅絲科是全國青少年法官理事會的會長。

(沈雲芳)

國際剪影

世上最奇異博物館
它收藏着各國古今的酒瓶與酒

那酒吧管理員旋轉着那舊式電話機的柄……白蘭地酒流出來。他跟着從一個南美洲的萎縮的頭顱斟少許非洲的酒；再來一次，扭開一輛勞斯萊斯汽車的冷卻器，以示它裝載的純是威士忌。

但是，每一滴酒都謹愼的倒回在酒吧裡的二萬二千個稀有的和奇形怪狀的瓶子裡。

因為這是世界上唯一的酒吧，顧客們從不接觸這東西，不要一滴酒沾唇。

這個酒吧管理員是齊科特，世界上最奇異的博物館之一的管理員：一間酒瓶博物館。

這博物館是他一生的工作，而它開設於一九一六年當巴西駐馬德里大使贈給他一瓶叫做巴拉洛的巴西酒。

它現已長成，已包括來自約二百個國家的酒瓶，從阿富汗至桑尼巴，從阿曼尼亞至札伊爾。

這些瓶酒佔據了齊科特在馬德里的格蘭維亞的酒吧的地窖的三個房間。

來自沙皇俄羅斯的裝飾酒瓶與來自阿瑪遜森地的酒瓶並列。來自衣索匹亞的蛋潛底的位置在酒與來自突尼西亞的無花果酒提爾爭。

這酒吧有四百種威士忌——包括一瓶一八九零年的尼獲加——及六百種干邑酒。一瓶一八一零年的拿破崙白蘭地價值一千鎊。

一行行的名片揭露某些捐贈瓶酒給這博物院的著名人物：電影明星如阿娃嘉娜及麥倫鮑華、作家海明威，以及一些貴族人物，包括比利時菲比奧拉皇后、波斯的蘇娜雅公主、西班牙國王阿爾方蘇十三世及康納哥的姬莉絲公主。

齊科特說：「我學曉了一件事情——如果有任何東西比較人們所飲的酒更奇怪，它就是他們用來裝酒的東西。」

希特勒殷勤待顧客
不過，這個餐室主人祇是瘋狂獨裁者的堂兄弟……

當獨裁者希特勒與義大利的墨索里尼於一九四五年檢閱軍隊時。

阿萊斯·希特勒(右)都在餐室中招待顧客

阿萊斯·希特勒的最簡樸的餐室，是一九三七年的喧囂城市柏林的一個寧靜的綠洲。祇在幾小時前，我驚駭的看着，當他的堂兄弟阿多爾夫呼喝着他的國人，把他們從普通的、善良的人改變成叫囂的、充滿仇恨的瘋狂份子。

現在，另一個沒有人認識的希特勒在我身旁捧着乾乳酪和酒。

這是兩個星期內的一個插曲，一如在長期的採訪工作中任何事情那麼奇異和完全不真實的。

我奉派採訪兩個大獨裁者——德國的希特勒與義大利的墨索里尼——的歷史性的會面。

但這真實的故事從未到達倫敦。德國新聞檢查員不讓它通過呢。

我是一個比較年輕的採訪記者，這是我初次見到極權主義。祇有那些曾經通過它的人，才知道你在每一處地方都被跟蹤時的感覺。

在從柏林至慕尼黑的火車上，一個穿着制服的「探偵」溜進在我對面的座位坐着。他微笑，似乎要訓和喜歡看見我——從不離開我一分鐘。

在它可能在我的報紙，倫敦的晚報，出現之前許久，在一份柏林的晚報讀到我的新聞稿的摘錄，也是不寒而慄的。

我獲得一張粉紅色的紙票，以參加一個羣衆集會。雖然我到得很早，但我不能走到德國元首在那裏講話的體育館的幾百碼之內。我陷於羣衆的漩渦中，這些人根本沒有看見他們的領袖的機會。

不過，他們能够聽見他的講話。那裏有許多揚聲器，可把聲音傳達半個首都。

每當他停止時，噪音震耳欲聾。瘋狂的羣衆不斷的嚷叫「希特勒萬歲」。

忍受不住，我盡量設法後退。

在柏林，給墨索里尼看的是所有盡有的武器，源源不絕的在他面前操過。

但是，在我看來，整個事件的概略見諸墨索里尼到達火車站，由希特勒迎迓，新聞記者們在火車站前院，像軍隊般排除。

希特勒，前額垂下一小撮頭髮，唇上蓄起，做步和姿勢，似乎要刻劃出誰是主人。墨索里尼——穿着閃光的音樂喜劇員的制服——突出他的下頷。

替另一家英國報紙採訪的蘭多夫邱吉爾忍受不住。他開始大聲抗議。每日郵報的特約通訊員華德·布萊斯掉頭低聲的說：「住嘴，蘭地，否則你使我們全都被送進集中營去。」

回到柏林，很驚訝的再度面對面的見到希特勒。阿萊斯，不是阿多爾夫。

火柴——一項光芒的成就
去年美國佛州州長還利用它教人醫治性病

多謝約翰華爾克於一八二七年給我們「高度氧化琉磨擦」。華爾克，一個英格蘭人，顯然不大擅於處理那些難唸的名。後來有人把他的發明品叫做「火柴」。

當華爾克於一百五十年前最先把一支「火柴」在一張摺摺的沙紙裏擦着，他燃點了一朵火焰。他使人們燃點烟斗、雪茄、香烟、領航燈及烟花等的方法發生革命。

其後，我們向「火柴」致敬禮，並把約翰華爾克的擦火的成就記載於歷史書裏。

一八二八年——海羨鋪士使用華爾克的理想以製造他自己的「火柴」。命名「黃燐火柴」，盒子貼上這樣的警告：「盡可能避免吸入這黑火藥燃燒時所發出的氣體，肺弱的人應該不使用「黃燐火柴」。」

一八三九年——兩種自己燃點的雪茄在奧地利出現。

一八六零年代——當「火柴」工業成長，牌子數目也增加，包括「普魯士戰爭火線」及「拉安福的骨頭雪茄火，用時永遠不會熄滅或燒傷手指的」。

一八八二年——鑽石火柴公司購買了「辟斯的火柴」的專利權，這種「火柴」經過化學的處理，祇在中央點燃燒。

一八九零年代——美國檢察官潘寶發明了「火柴盒」，使「火柴」的生產可以加速。

一九三二年——兩個奧地利化學師領得一種「多次燃點桿」的專利權，它看來像一枝被膠質包裹着的鉛筆，可以燃點四十次。生意慘敗。

一九三二年——他的國際火柴製造獨佔生意毀滅，「火柴」大王克魯格自殺。在較佳的日子裏，克魯格的「聯合瑞典火柴公司」及「瑞典火柴公司」在四十三個國家經營二百五十間「火柴」製造廠。後來克魯格被指稱為欺騙財政的平衡賬以示他的成功。

一九四四年——為了減輕恐慌，美國軍部生產委員會推行了打破一枝「火柴」燃點三枝香烟將帶來惡運的迷信的宣傳運動。

一九五八年——邁阿密的七十歲的沙克謙使用一萬五千個「火柴盒」和三十筒膠，以六百小時的時間，砌成一個三十一吋高的自由神像。目前，有些人收集不同牌子的「火柴盒」。

一九六九年——蘇俄政府配給人民每人每年七十四盒「火柴」，似乎是不夠用的。

一九七三年——這年生產「火柴」估計五千億枝。

一九七六年——佛羅列達州州長阿斯揚命令衞生服務部在二百五十萬盒「火柴」的盒子印上醫治性病的方法。

一九七七年——美國國會對於參議院委員會所派送的新「火柴」發生小爭執。有人帶來一整批「擁擠者」及「時髦」火柴。

聯賽壓軸戲今閉門作戰

愉園多員副選上陣 元朗未能全力應戰

勝負無足輕重難有精彩演出

【本報訊】一九七六至七七年度足球甲組聯賽最後一戰科，元朗對愉園，今日下午五時在南華球場舉行，閉門作戰，不售門劵，祇准有關人士參觀。

雖然甲組聯賽大局已定，南華、精工分別奪得冠亞軍，光華、九巴、成擒最差，降落乙組，可是，還有一場，元朗對愉園尚未舉行，必須賽完這一仗，甲組聯賽的賽事才全部結束。

在本屆甲組聯賽，愉園現在的成績，是廿一戰得廿八分，今天不論勝負，他們季軍席位都不會變動，元朗方面，目前的成績為廿一戰得十七分，今仗不論勝敗，他們一樣名列第九。因此，今天這一場比賽得失，不論對大局或元朗與愉園都全無關係，可以說為如假包換的例行賽事。

不過，比賽勝負雖然無關宏旨，但有一點受到球迷關心的，是愉園劉榮業已射入十三球，比位于榜首的南華馮志明（射入十五球）少兩球而已，假如劉榮業今天集中三元，就可以後來居上把個人射球紀錄獎搶去。今仗會不會有這個情況出現呢？確是一個有趣的問題。據說，劉榮業已隨香港隊赴龍珠島集訓，今天不會替愉園上陣，若然，馮志明的個人射球冠軍，就希望甚濃。

本屆球季，元朗與愉園已兩度交鋒，兩次都是愉園告捷。計開主席盃準決賽相逢勝二比一，聯賽第一循環碰頭則贏四比一，今天再度對壘，實力較強的愉園實不難再勝元朗一仗，成問題的就是今仗勝負無足輕重，他們肯不肯全力拼搏及排出完整陣容應戰而已！此對他們爭取勝利將有着重大影響。

（元朗）林泰樹、黃兆光、馬天雄、陳遠智、周皆然、游煜華、吳汝賢、王展達、周榮、李龍基、李龍國

（愉園）盧國華、吳炳南、李潤華、梁帥榮、張國強、鄧錦添、趙林逵、鄭國椒、劉榮業、余國傑、傅振允

南韓有條件放人 卡鎬英續効精工

【本報訊】被南韓召回為南韓國家隊効力的精工門將卡鎬英，被傳可能於下屆球季開始時不能再歐香港為精工助陣，但現在卡鎬英已經與精工取得協議，倘南韓國家隊在世界盃亞大區足球外圍賽有賽事，精工只需在比賽前三天「放人」，卡鎬英即可繼續為精工効力。

此次協議，是精工與南韓國家隊商議後達成的。卡鎬英現時可以跟隨南韓國家隊集訓及比賽，直至八月廿七日與澳洲作賽後，卡鎬英便返港歸隊，此外南韓有亞大區外圍賽賽事時，卡鎬英須於三天前向國家隊報到，在這一段時間精工便由林芳基任門將。

至於外傳下屆加盟精工的流浪門將黃金福，由於精工與卡鎬英取得協議，所以黃金福效力精工便無法成為事實，但在昨日南華球場上，却見到黃金福與海蜂一位負責人「密斟」，而且傾談甚久，所以黃金

·温布爾頓網球賽奧赫汀獲勝·來自美國加州的奧赫汀，於廿二日在温布爾頓網球賽女子單打第二回合賽事中，以二比零（六比三、六比三）擊敗荷蘭的阿貝爾，而成為該項已有百年歷史的錦標賽中擊敗對手的最年輕選手。（合衆國際社圖片）

梁唐鴻不會轉會投南華 有安定工作

【本報訊】據一項可靠消息透露：南華有意邀請加盟的九巴球員梁唐鴻將不會「上山」。

消息指出：南華曾經與這位「通天佬信」球員斟介，而且所列出的條件亦接近，但梁唐鴻在九巴有一份頗佳的職業。一位接近梁唐鴻的人士稱：梁唐鴻是不會輕易遺個職放棄一份職業去踢足球的，理由是梁唐鴻的年齡已不小，一旦離開南華，將難再找回一份這樣的「優差」，所以，南華欲謀致梁唐鴻的計劃，目前已與南吹。其次，華續約的裁將對於大部份審隊友及正副教練被「飛」均感不滿，且認為被放棄的球職員中，大部份在去屆的表現不錯，尤其對梁兆華、郭石及羅桂生三人不值，並指出他們三人之中，梁兆華及羅桂生在過去近廿年來均効力於南華，沒有功也有勞，理應在事前獲得口頭通知。此外，郭石在過去七年擔任教練職位期內的表現亦頗出色，現在被放棄亦感到非常失望。惟郭石昨晚的表示未接獲南華會的通知，祇謂目前仍是南華會的教練。

區下屆離開決投効愉蜂的可能性甚大。

南韓不停操練 今晚埔頭試腳

昨在酒店走廊跑步練氣

【本報訊】南韓國家足球隊，定於今日下午八時在大球場挑燈夜操，以便熟習後日（廿六日）對香港的世界盃亞大區外圍賽的比賽場地。

昨日上午由於天雨關係，故南韓隊的晨操亦取消，而晚課仍在南華場進行。據客軍總領隊吳完爽透露，昨日雖然因雨沒有往南華場晨操，但每名球員均穿膠鞋在下榻的酒店走廊跑步練氣。

客軍昨日晚課如過去一樣，以訓練體力為主。昨日並沒有舉行分隊賽，但訓練射門時間則加長，首先分左右兩組帶球至小禁區邊緣射門，其後將射門距離拉長，仍分左右兩組在十八碼附近施射，由三名門將卡鎬英、金黃鎬及金熙千輪流把關，三人中以金黃鎬反應較佳，但身材則不及卡鎬英與金熙千兩人。

昨日客軍操練時曾因傾盆大雨而走回看台暫避，但在看台仍由領隊嚴貞敦督促球員作掌上壓及其他體操動作。

當雨勢停止，仍繼續操練，全體球員分成兩行繞場作急跑及緩走兩圈後，才由領隊鳴金收操。

綜觀昨午客軍操練，運動量很大，每一球員均全力以赴。

温布爾頓網球賽有糾紛 納斯達斯又鬧事 可能遭賽會處罰

【倫敦廿三日路透社電】羅馬尼亞男子網球好手納斯達斯，由於在昨天（週三）的比賽中與裁判員爭辯，可能遭受到賽會的紀律處分，甚至被罰停止作賽，大會當局已定期開會研討此宗案件，這是温布爾頓網球賽其中一場賽事。

事緣温布爾頓網球賽中的一場複賽，由馳名國際網球壇的納斯達斯對羅德西亞的柏迪遜，在比賽決定性的一回合中，納斯達斯因不滿司綫員說他有一次在擊球時腳已踏出界外而判納斯達斯那球失分。當時他曾與司綫員激烈爭辯，最後納斯達斯雖然以三比二獲得勝利，但温布爾頓賽會當局已決定開會研訊此一球員與司綫員爭辯的案件。

獅子盃籃球賽 南九龍獲冠軍

南九龍獅子會主辦「獅子會盃」籃球六強決賽，昨晚在伊館球場上演壓軸戲，比賽結果，頭場西九龍勝獅子山，六十八比四十五，尾場九龍塘以六十七比六十六氣走南九龍，遂致冠、亞、季軍同分，須以球數定名次。表演賽國泰女勝總監隊，三十一比廿六。

經過昨晚兩場決賽之後，首屆獅子會盃籃球賽已告結束，冠軍南九龍，亞軍九龍塘，季軍西九龍，殿軍獅子山，第五城多利，第六城市。

最佳球星林滿興，最佳體育精神獎香島獅子會。昨晚賽後分別由社會福利署長李春融，獅子會聯會長孫兆霖，正副總監黃烟盈、吳彥男及大會副主席邱木城頒獎。

獲得獅子會盃籃球賽冠軍南九龍隊球員合照。

華人足球今演三仗 七人賽昨因雨改期

【本報訊】華人足球聯賽，今日在九龍旺角市政場重燃戰火，共有三場上演。下午五時卅分，箐坊對龍門；下午六時五十分，保齊對陳公；下午八時十分，中華對九葉。

昨日的七人賽複賽，因天雨關係，全部賽事改期。

體壇萬花筒

温布爾頓網球賽洛利華敗陣

△曾獲得四屆温布爾頓男子單打網球賽冠軍的洛利華（澳洲），星期三在倫敦的温布爾頓男子單打網球賽中被英國選手史篤敦達淘汰出局。曾獲得一九六一、六二、六八及六九年四屆冠軍的洛利華，於四年前一度離開網球壇，但他突然報名參加馳名國際的温布爾頓男子單打網球賽，準備重振雄風，可惜於第二回合中被第九號種子球員史篤頓以三比一（三比六、九比七、六比四、七比五）擊敗，這可能又使洛利華再離開網球壇。

蘇俄作弊劍擊選手終身停賽

△在法國舉行的第五十八屆國際劍擊大會中，蘇俄劍擊選手鮑里斯，由於在一九七六年蒙特里爾奧運會中非法改裝劍擊武器，而被大會判決終身開除劍擊運動員的資格，至於另一蘇俄選手亞歷山則被嚴重警告。以上處分在大會上均獲得一致通過。

一九八零年奧運會 瑞士時計集團計時

第廿二屆世界運動大會，定一九八〇年在莫斯科舉行，世運籌委會已委請「瑞士時計集團」負責官方標準計時，簽約儀式本月初在莫斯科舉行。

「瑞士時計集團」將負責測量各項賽事之結果，包括田徑、單車、划船、獨木舟、騎術、及現代五項全能運動。上述各項賽事，測量時間比較繁複，需用精確之計時儀器及技術。

「瑞士時計集團」之代表團，由主席湯瑪士蓋勒率領，團員中有浪琴表廠總裁萬福勞文及浪琴表廠電子計時技術負責人依力勒舉特。此項合約，進行磋商歷時兩年，始獲決定，足証瑞士計時儀器之先進技術，遠在其他國家之上。而浪琴表廠，參與歷屆世運會負責標準計時經驗豐富，駕輕就熟，必能勝任有餘。

如不虧本 足總主辦 亞青盃賽

【本報訊】足總將於明年七月至九月期間主辦第廿屆亞青盃決賽，但以不需足總賠本及不影響甲組賽事的原則下，才去信亞洲足協申請主辦。此為昨日足總廿屆亞青盃工作小組會議的議決案。出席者有主席許晉奎，副會長尼高信、胡法光、石乃斌、霍震霆等。

昨日議決案如下：㊀在不需足總賠本及不影響甲組賽事原則下，建議在下星期二的執委會向亞洲足協申請主辦第二十屆亞青盃決賽；㊁依照該工作小組在季初的建議，由該小組負責物色有關贊助商及包支包結商負責亞青盃賽的費用；㊂申請主辦決賽的日期為明年七月至九月期間。

阿剌伯國家開出空頭支票 補助經費遲遲未到 泰國取消接辦亞運

【曼谷廿三日美聯社電】明年九月在泰國舉行的第八屆亞洲運動會，由於經濟問題，終於在今日宣佈取消舉行，以上所說，是泰國奧委會會長杜威於星期四在此間正式宣佈。

此次取消亞運會的主要原因，是五個阿剌伯國家於去年十二月向泰國亞運籌委會表示願意捐出二百萬美元，協助泰國接辦亞運，但五個阿剌伯國家一直沒有下文，經濟援助一事更沒有兌現。

泰國奧委會曾於四月初致電五個阿剌伯國家詢問資助之事，當時曾獲得答覆謂將盡快將金錢匯到，但直至現在，再無消息，因此泰國奧委會終於在今天正式宣佈取消接辦亞運會。

五個沙特阿剌伯國家是沙特阿剌伯、科托、阿剌伯聯合酋長國，科威特與伊拉克。

泰國奧委會會長杜威說：「在去年十二月亞運籌委會臨時會議中，那五個阿剌伯國家於廿九個會員國中，曾保證資助二百萬美元給泰國接辦亞運，但他們却一直再沒有表示，直到四月，沙特阿剌伯被泰國去電追收款項後，一度答應先付一百萬美元，但再等到現在，仍然音訊全無，所以我們因經濟問題而不能接辦亞洲運動會了。」

本屆亞運一波三折，於七六年蒙特里爾奧運會中，巴基斯坦曾向國際奧委會申請主辦獲得批准，但稍後巴基斯坦因經濟困難而放棄主辦。泰國在亞協數會員國口頭答應資助下而接辦亞運，其中包括巴基斯坦的五十萬美元，五個阿剌伯國家的二百萬美元，及其他會員國的三數萬美元資助。但直至現在，泰國奧委會只收到印尼的一萬美元援助金，而巴基斯坦、日本、新加坡等數會員國亦與阿剌伯國家一樣全無下文。據主辦當局透露，本屆亞運預算所花費用達三百萬美元。

Fiesta Filipina

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina VIA SPI

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店

TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店

＊聯合贊助＊

出發日期：
6月 8.14.20.26
7月2.8.11.14.17.20.23.26
8月1.7.13.19.22.25.28.31
9月3.6.12.18.24.30
10月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30
11月2.5.8.11 14.17.20.23.26.29
12月 2.5.8.11.14.17.20.21.22.23.24.25.26.29

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古園牆城，華僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，騎馬，划船，遊泳，高爾夫球，網球，乘馬車，苏蘭谷，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，遊覽曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全新最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

本團特點
* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
* 酒店及一切交通全年預先定妥，絕冇臨時更改之弊
* 行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
* 超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，富盡佳餚美酒欣賞各類表演節目
* 每晚均為團員安排餘興節目。
* 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
* 聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專語講解。
* 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢 ★★★

香港 中環
金龍旅運有限公司 租庇利街12號萬安大廈4樓 5-431255-7
香港假日旅運有限公司 德輔道中173號先施大廈1308室 5-448643, 435702
飛進旅遊公司 威靈頓街17-19號香港工商大廈703室 5-255707, 241276
海外旅遊機構 皇后大道中35號商業大廈102室 5-246196-7, 233847
安時旅運公司 德輔道中40號通明大廈501室 5-229779, 228511
實力旅運有限公司 曼記大廈八樓701室 5-450663, 450669
裕僑旅運公司 域多利皇后街鴻基大廈704室 5-234939
安全旅運社 德忌笠街12號3樓 華豐大廈208室 5-222822, 222851
三星旅遊公司 皇后大道中99-103號協成行商業大廈21樓 5-441433, 441413
萬能旅行社 皇后大道中30號娛樂行602室 5-263855 263944
祖衛旅行社 德輔道中48-52號裕昌大廈803室 5-264094-5

銅鑼灣
萬邦旅行社 軒尼詩道458號全聯商業中心1401室 5-763344-5
駿達旅遊有限公司 洛克道53號占氏大廈9樓A室 5-271818, 281338
藝舍旅運公司 銅鑼灣怡和街9-15號瑞士錶展大廈1103室 5-794099, 795840
騰達旅遊公司 銅鑼灣怡和街9-15號瑞士錶展大廈1605-6室 5-776338(4線)

九龍 尖沙咀
康泰旅行社 彌敦道23-25號瑞興大廈1103室 3-676111-2, 676503
發達時旅遊社 加拿芬道18號恒生銀行大廈907室 3-686888, 661688
永康旅運（香港）公司 彌敦道239號嘉利大廈1002室 3-665616, 690568
永達旅遊公司 彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室 3-679161-2, 679163-4
怡樂遊覽社 亨利道34號寶豐大廈6樓D室 3-680022, 682727
金富旅運社 彌敦道66號金冠大廈13樓H室 3-672817, 682649
金利旅業有限公司 金巴利道58-60號金碧閣地下 3-660266, 683229

旺角
榮泰旅遊 彌敦道729號地下 3-960384, 943256
高富旅行社 登打士街56號柏裕商業大廈中心1210室 3-309287-9
永寧旅遊貿易公司 南京街8-20號德惠行1003室 3-307044, 308553
利華旅運公司 彌敦道577號高氏大廈5樓C室 3-880157, 301544
快意旅遊 彌敦道570號基利商業大廈1501室 3-301277, 301278
迅興旅運公司 南京街8-20號德惠行1206室 3-304409, 304643
聯邦旅行社 彌敦道655號胡社生行1008室 3-969527, 963855
愛倫旅遊公司 彌敦道570-572號基利商業大廈1401-1402室 3-300434, 300402

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 436.68	上午 2093.18	上午 376.88	上午 388.62	上午 380.96
下午 437.21	下午 2093.26	下午 376.66	下午 388.79	下午 379.90
升0.57	升3.76	升0.04	升0.56	跌1.05

四會總成交額：二千四百一十一萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
匯豐銀行	17.70	17.70	17.60
恒生銀行	119.00	119.00	119.00
海外信託銀行	2.525	2.525	2.525
友聯銀行	6.40	6.40	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.20	5.25	5.20
九龍電燈	21.30	21.40	21.30
中華煤氣	21.40	21.40	21.30
電話公司	32.00	32.00	31.75
九龍巴士	5.00	5.05	5.00
油蔴地小輪	19.80	19.80	19.60
香港纜道	11.70	11.80	11.70
（倉塢類）			
九龍倉	15.10	15.20	15.10
九倉認股權證	26.10	26.10	26.10
均益倉	14.10	14.30	14.10
黃埔船塢	12.60	12.70	12.50
（航業類）			
亞洲航業	6.55	6.60	6.55
會德豐船務（A）	4.35	4.35	4.35
會德豐船務（B）	0.435	0.435	0.43
中華造船廠	1.09	1.09	1.07
萬邦航業	5.30	5.30	5.30
華光航業	3.70	3.70	3.70
信德船務	0.81	0.81	0.81
寶福發展	0.77	0.77	0.77
東方貨櫃	3.80	3.80	3.775
（建築類）			
保華	3.35	3.45	3.35
新昌	2.575	2.575	2.575
大新（公和）	2.225	2.225	2.225
海港工程	0.73	0.73	0.72
青洲英坭	28.90	29.00	28.80
大亞石業	1.75	1.76	1.74
安達臣集團	2.85	2.875	2.825
（投資類）			
地鐵債券	5460.00	5465.00	5460.00
聯合企業	7.20	7.20	7.15
怡和證券	6.70	6.70	6.70
新鴻基證券	1.63	1.63	1.63
大衆國際投資	0.27	0.27	0.27

股名	收市價	最高價	最低價
隆豐投資	4.40	4.40	4.35
（地產類）			
置地公司	7.05	7.05	7.05
志正國際	1.21	1.21	1.18
萬年置業	0.48	0.48	0.46
新安置業	0.50	0.50	0.50
博富臨置業	0.96	0.96	0.96
至祥置業	0.63	0.63	0.63
永燊建業	3.10	3.10	3.10
廣聯企業	0.42	0.42	0.42
永達利企業	0.58	0.58	0.57
捷聯企業	1.44	1.44	1.44
順福企業	0.62	0.62	0.62
長江實業	5.40	5.40	5.35
鷹君地產	3.275	3.275	3.275
大昌地產	1.28	1.28	1.26
嘉年地產	4.35	4.35	4.30
聯邦地產（A）	2.075	2.075	2.05
和記地產	7.90	7.90	7.90
城都地產（新股）	1.16	1.17	1.16
城都地產	5.85	5.85	5.85
四海地產	1.39	1.39	1.37
大生地產	1.47	1.47	1.45
大寶地產	0.33	0.33	0.33
華光地產	0.80	0.80	0.79
利豐地產	0.66	0.66	0.65
晉利地產	0.385	0.385	0.385
太古地產	2.80	2.825	2.80
合和地產	2.675	2.70	2.675
新鴻基地產	4.60	4.625	4.575
建煌新記	0.77	0.77	0.77
南太平洋	0.52	0.52	0.52
信託公司（A）	3.025	3.05	3.025
信託公司（B）	0.62	0.62	0.62
夏利文	0.80	0.80	0.80
龍珠島	0.44	0.44	0.44
廖創興	1.05	1.05	1.05
萬生	0.23	0.23	0.23
金祐	0.55	0.55	0.55
明輝發展	0.57	0.58	0.57
利興發展	0.87	0.87	0.87
泰盛發展	0.96	0.98	0.95
世界發展	0.72	0.72	0.72
金闌發展	1.07	1.07	1.07
遠東發展	1.39	1.39	1.38

股名	收市價	最高價	最低價
海南發展	1.45	1.45	1.45
聯益發展	0.50	0.50	0.49
新世界發展	1.37	1.37	1.35
太古昌發展	1.94	1.94	1.93
香江物業投資	0.41	0.41	0.40
好世界投資	0.35	0.35	0.35
（工商類）			
怡和公司	15.10	15.10	14.80
和記企業	3.35	3.375	3.35
太古洋行（A）	6.90	6.90	6.85
太古洋行（B）	1.30	1.32	1.30
會德豐（A）	2.675	2.70	2.65
怡和集團債券	54.60	54.60	54.50
港機工程	67.00	68.00	67.00
中華娛樂	7.50	7.50	7.50
星島報業	6.75	6.75	6.70
夏香集團	0.49	0.50	0.49
鉅寶石	0.58	0.58	0.58
菲立斯	0.155	0.155	0.155
周生生	1.00	1.00	0.98
屈臣氏	6.30	6.30	6.25
生力啤	17.50	17.50	17.50
信昌	2.30	2.30	2.275
和寶	2.75	2.75	2.70
立興	5.65	5.65	5.65
南順	2.40	2.45	2.40
寶光	2.975	3.00	2.925
仁孚	1.01	1.03	1.01
（百貨類）			
鱷魚恤	2.25	2.25	2.25
連卡佛（A）	6.35	6.35	6.35
（紡織類）			
裕泰針織	7.00	7.00	7.00
協興針織	2.65	2.65	2.625
南聯實業	1.97	1.98	1.97
偉善美製衣	1.60	1.60	1.60
長江製衣	5.30	5.30	5.30
麗新製衣	2.675	2.675	2.675
（酒店類）			
大酒店	14.30	14.30	14.30
海港公司	14.40	14.40	14.30
永高酒店	12.00	12.00	12.00
凱聯酒店	2.575	2.575	2.575

輸往歐美冬季成衣 今年平均減少三成

製品陸續運出製衣業生產轉弱 廠家等待九月後新單才能好轉

【本報訊】供應北美及西歐的冬季成衣，本港製衣廠已陸續運出，但因爲今年接入訂單平均少三成左右，一般製衣廠現在生產未見頻忙，只有希望九月後新訂單到港轉多，生產方能好轉。

昨據某大製衣廠發言人指稱：供應北美及西、北歐的冬季成衣，本港製衣廠已陸續運出，因爲冬季成衣八月份普遍上市，但今年接入訂單平均減少三成左右，雖然個別品種還是比去年有所增加，例如燈芯絨外套及膠毛斜紋布三件頭套裝等，訂單增加都很明顯，惟是整個冬季成衣訂單數量仍不免減少，現在一般製衣廠生產並未見頻忙，大廠開工約及正常七成，中、小廠開工約及正常五成。故此製衣廠商只有希望九月後訂單到港轉多，生產方能好轉。

本港成衣出口，以美國爲第一位，尚幸輸往美國的冬季成衣只是輕微退縮，否則製衣業生產更淡。因爲輸往西德、英國、加拿大、澳洲的冬季成衣減少都很嚴重。

九月後到港的新訂單係屬於明年春季銷售的成衣，如果八月開始冬季成衣批發生意較好，則北美及西、北歐客商將有信心增加訂購明年春季貨。由於本港出口成衣以金額價估了七成左右，冬季成衣出口減少對棉紡業及織布業均有影響，其中以牛仔布銷量減少最爲顯著，如果明年春季成衣訂單到港復增，不但對製衣廠有很大幫助，對棉紡業及織布業均有良好影響。

每日股市

等待黃埔和記事件消息 股市人心觀望 行情普呈膠着

保華新星怡東宣佈派息

【本報訊】股票市場人心靜候黃埔與和記事件消息，在外圍行情又上落輕微中，故人心多持觀望態度，行情上落不大。四會總成交額爲二千四百一十一萬元，計：香港交易所佔六百四十六萬元，遠東交易所佔一千二百六十九萬元，金銀交易所佔四百八十四萬元，九龍交易所佔十二萬元。

昨市走勢，開市後即呈膠着狀態，買賣閒靜，上午恒生香港指數收四三六・六八，升〇・〇四。午後，市況仍如是，但大勢堅穩，恒生香港指數下午收四三七・二一，全日指數與前市比較，升〇・五七。較活躍股收市價與前市比較如下：匯豐收一七・七元，無起跌，九倉收一五・一元，無起跌，怡和收一五・一元，升一角。會德豐收二・六七五元，無起跌，黃埔收一二・六元，無起跌，置地收七・〇五元，無起跌。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二四八〇・一七升〇・一六，公用事業類一九〇五・四〇跌五・四一，地產建築類一一四七・〇一升三・二三，工商企業類一八一七・二〇升九・三二，倉塢類三八三四・一七無起跌，酒店類一七七三・四〇升〇・九二，投資類二五三・一七跌二・八八，航業類一〇六八・〇五跌〇・七八，紡織類一〇七八・〇七跌四・三五，橡膠類七六〇・七四無起跌。

保華末期息一角半分，另派股十送一，截止過戶八月十六日至卅日。又新星地產末期息六分，截止過戶七月九日至廿一日，又怡東地產派息三分，截止過戶七月五日至十四日。

倫敦金價升七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四零二點二零美元，尾盤一四零一點五一美元，與前市尾盤價比較升零點七零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市驟跌三點 倫敦股市星期四近收市時金融時報指數下跌三點報四四三點七。

美股開市降一點八 紐約股市星期四日開市後半小時，杜瓊斯指數下跌一點八七報九二四點四四。

外圍行情反覆回落 本港金價跌近四元

息價仍平算收市七八二・六 美電美鈔微順日元市況平穩

【本報訊】有關石油問題對金市的刺激，經過一度波動後，又暫告平息，國際市場行情又反覆回落，本港金市亦跟風轉淡，再加上自週三轉回不息後，市勢更見穩定。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一三九・四五美元（跌一元八角半），瑞士入價報一三九・二五美元，出價報一四〇・〇美元（跌一元七角半），巴黎報一四四・三五美元（跌六角一仙）。加拿大期貨報一四〇・〇五美元（跌一元一角半），美國紐約報一四〇・七〇美元（跌一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七一九九美元（漲四厘），美國一・七一九六美元（漲三厘）。

本港金市，前市尾盤爲七八六・五，昨日上午開市報七八三・五，最高報七八四・八，最低報七八二・四，收市價七八三・〇。息價訂平算，上牌現貨交收共兩千兩，公價定七八二・五。

下午開市七八三・一，最高七八三・五，最低七八二・三，收市七八二・六，整日波幅二・五元，收市價與前市比較，跌幅爲三・九元，自前市恢復訂平息後，市勢已轉弱，昨加上外圍全面報跌，港市人心已轉淤，賣盤增強，目前本港金價與國際金價，亦均接近。

美鈔市況微順，大鈔報四・六八八，最低報四・六七八。美電最高報四・六九二，最低報四・六八八。日元市平，大紙報一七二・〇，細紙報一七一・〇。台幣報一二二・五。西德馬克報一九八・五〇。

本港金鈔外幣行情表

六月廿三日（星期四）

（九九K金）	
開市	783.5
收市	782.6
最高	784.8
最低	782.3
（美鈔）	
大鈔	4.688
普鈔	4.678
（美電）	
最高	4.692
最低	4.698
（通天單）	
最高	4.690
最低	4.685
（日元）	
大紙（萬計）	172.00
細紙（萬計）	171.00

（雜幣）	
正鎊	8.21
澳洲元	5.18
加單	4.47
加元（大）	4.46
加元（小）	4.44
菲幣（大）	0.59
菲幣（小）	0.58
大坡紙	1.89
細坡紙	1.79
馬來西亞元	1.87
新勞碑（百計）	46.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	198.50
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	188.00
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	188.60
仰光（百計）	25.00

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	八・〇四〇	無起跌
	入	八・〇三五	無起跌
美元	出	四・七二二五	跌〇・二五
	入	四・六六二五	跌〇・二五
加拿大	出	四・四九六〇	跌〇・一〇
	入	四・三八二五	跌〇・〇五
西德馬克	出	二・〇二六〇	升〇・二〇
	入	一・九七四〇	升〇・一五
法國法郎	出	九六・六〇	無起跌
	入	九四・一〇	無起跌
瑞士法郎	出	一九一・四五	升〇・七五
	入	一八六・五〇	升〇・六五
日元	出	一・七三五	升〇・〇三五
	入	一・七二五	升〇・〇二五
人民幣	出	四〇・〇二	無起跌
	入	四〇・二二	無起跌

工商界

銀行辦理半年結將完竣 部份銀行開始截息

同業拆息昨日無大變化

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變化，隔活期拆息一厘八七五，隔夜錢一厘六二五。

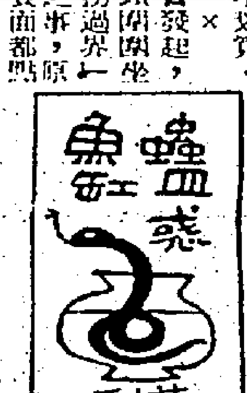
據銀行界人士指稱：銀行辦理半年結將近完成，開始截息，現在業內頭寸大致仍鬆。由於今次半年結辦理很順利，雖然紡織製衣業情況欠佳，但銀行並未有對紡織製衣業業內大廠收縮授信。

美滙價格繼續軟順，銀行業內成交每美元兌四・六八八港元至四・六九〇港元，賣單每美元兌四・七二二五港元，買單每美元兌四・六五二五港元。

英鎊價格仍穩，賣單每鎊兌八・一四〇港元，買單每鎊兌七・九七五港元。

歐洲及亞洲美元利率一個月期五厘六二五，兩個月期五厘七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘一八七五。

巨頭商議 撈過界買賣



天氣乍晴乍雨，令人莫測高深；股市走勢亦然，一時一樣。昨早市初期呈跌勢，中段時又再轉醒，然後又呈牛皮局面至終場，這種市道只有過份好淡雙方均抱觀望態度，不敢放胆入魚缸，恐在渾水中摸魚摸不着，反掙一交，那才不划算。

×　×　×

由元老會發起，召各會巨頭開會坐，傾談「撈過界」買賣股份之事，原則上人人表面都點頭，可惜內心之事未能洞悉。若一旦四間會可「撈亂」買賣，股價較能一致，將是投資者之福，在此祝禱其早日實行，阿們！

×　×　×

往日股票一旦被收併，該變被收購的股票，由即日已絕跡在市場，如今卻是新辦式，被收購之股份照舊上市，例如近期之大亞石及金闌，據聞下週一山帝國亦恢復掛牌買賣，該股並不涉及收購事宜，而是有關財政問題上面之事。

×　×　×

工程股保華，公司大把生意，自然滿砵滿，益吓股東自是不成問題，昨宣派股息一角零半仙，再十股送一紅股，正所謂是又有吃又有拿，皆大歡喜。

×　×　×

產油國大好消息，鄭重宣佈取消加油價，原本此乃頭條有利之喜訊，可惜人人對油國的舉動太過「技飾」，形成麻木，毫不喜形於色。各金融市場雖受刺激亦僅有波動而已。

股友蹙眉　渾水難摸魚

杜華向世貿代表團致詞指出 香港是公平競爭之市場

歡迎外來產品參加競爭

【本報訊】代工商署長杜華昨日在世界貿易中心會所舉行之聚會，致詞歡迎訪港之世界貿易協會代表團。代表團成員包括該協會之董事多人。

杜華署長由香港置地有限公司副總經理兼世界貿易中心會所主席鮑富達介紹與各代表認識。

杜華致詞時概述香港最近經濟發展情況，及製造一途常環境，使各種市場力量產生「相互作用」。

杜氏稱：作爲世界性商人之世界貿易中心協會代表，會發覺香港市場是個公平競爭的市場。他們的產品可以在平等之條件下與本港及外來貨品競爭。本港沒有入口稅障礙或貨額限制，或是特惠制度。商人祇要在三個主要方面競爭便可——那是價格、貨量及可得性。

杜氏指出：今日香港市場是消費力非常龐大之市場。去年本港近四百五十萬人口，在進口食物方面用去七十億港元，在消費品方面用去五十億港元。另外本港在機器及交通工具進口方面花去八十億港元，在進口原料，化學品及半製成品方面又用去超過二百億港元。

香港貿易中心會乃香港置地有限公司、怡和有限公司及香港匯豐銀行之組合公司。亦是由世界各地六十個世界貿易中心組成之世界貿易中心協會之註冊會員。

歐洲糖現貨低沽 港糖市走勢普順

國際行情仍全面下降

【本報訊】國際行情又再全面低跌，本港糖市稍受其影響，而在供求是仍增的情況下，昨市一般糖價普被牽低。

糖商指出，本港糖價再跌，以昨市表現較明顯，工業用中粗糖現價亦難支持，除了國際行情有影響之外，歐洲糖突作低價沽放，使整個糖市趨順，事實上，當前糖市並非銷量減少，而且逐漸因天氣炎熱增加，但糖市供過於求，壓力始終未能消除，因此糖價難升。

法國幼砂糖昨在碼頭轉手低至每担七十元，成交十噸，目前行情爲七十三元五角。

南韓幼砂，受法幼砂跌銷影響，碼頭價以每担七十六元五角拆沽，成交仍疎。

南非幼砂，八至十月份期貨每担出八十元，至七十九元碼頭交收，昨市無反應。

大陸梅花中粗，碼頭價由每噸一千二百五十元跌回一千二百廿元。

倫敦原糖現貨每噸一一五鎊，八月份，一一八鎊三八〇，跌一鎊三九・五。紐約現貨每磅七・六五〇美仙，跌〇・二〇美仙，七月份，七・八三美仙，跌〇・三〇美仙。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	63.00/62.80	62.80	62.65	62.80/62.74
十二月	61.90/61.30	61.50	61.30	61.50/61.40
明年三月	60.60/60.30	60.55	60.15	60.54/60.52
明年五月	63.00/62.25	—	—	62.25/62.00
明年七月	63.50/62.25	—	—	62.50/62.00

全日共成交五十張

獲利回吐影響 美股輕微下跌

【紐約廿二日美聯社電】星期三紐約股市下跌，主要是獲利回吐壓力影響。

杜瓊斯卅種工業股平均指數在過去兩日來上升八點，而週三收市前半小時超過跌三點，紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是六比五。交投頗爲活躍。

據分析家指出，週二尾市已出現輕微獲利回吐現象，當時，指數已迫近九百三十點，投資者多套現。

杜瓊斯卅種工業股平均指數上落不定，曾跌七點，午市略告回揚，但收市時仍是下跌紀錄，收九二六點三一，跌二點二九。

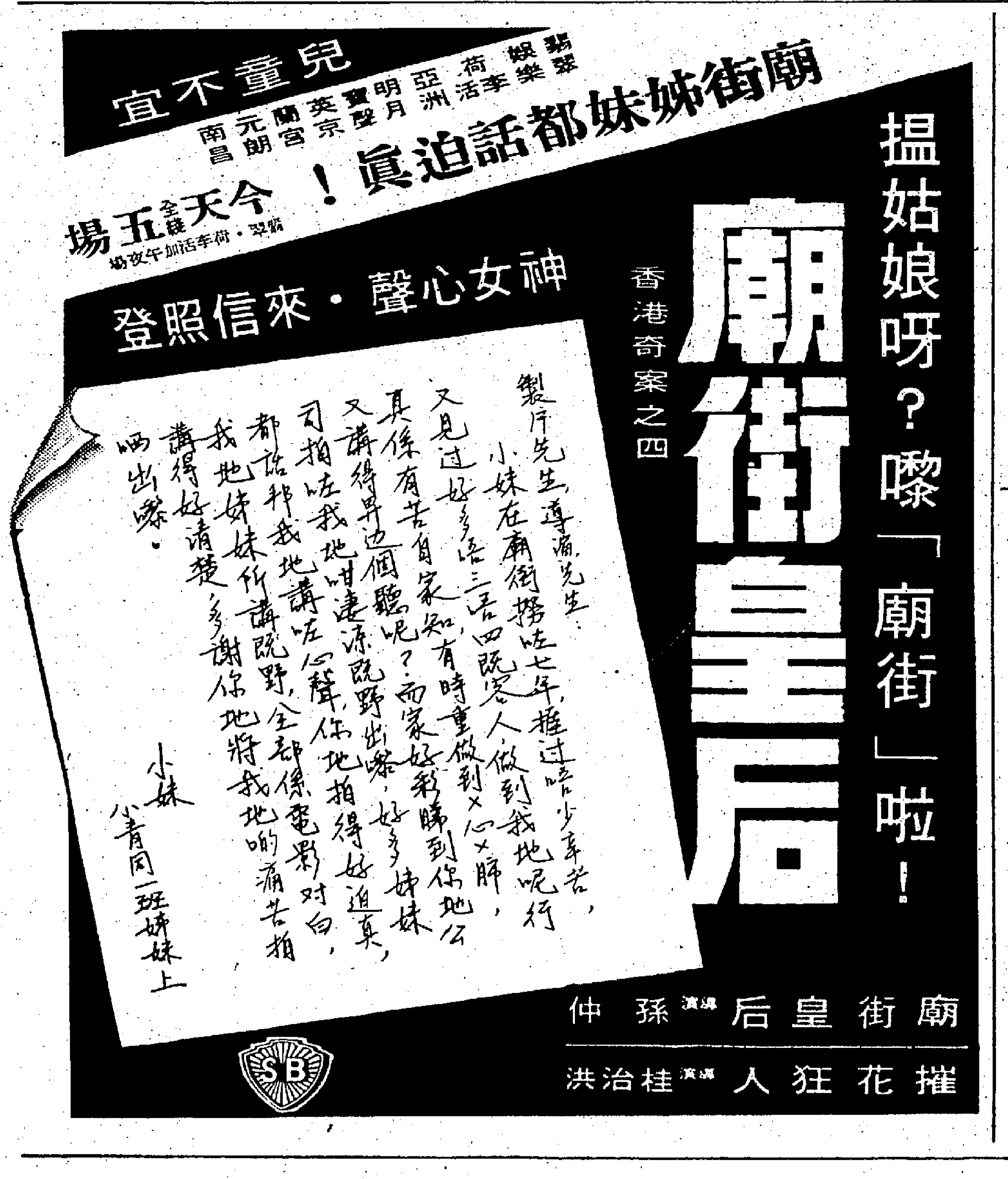
成交總額達二千五百零七萬股，比週二的二千九百三十萬股略爲減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點一零，收五四點九九。

存倉食米超七萬噸 夏季銷弱糧市疲淡

【本報訊】昨日米糧市況，仍然疲慢，由於暑季中銷量仍然減少，現在存倉食米總量尚有七萬一千餘噸，個別價格又有參差，買意未能轉呈暢爽。

昨日開盤沽出食米四千包，黃三喜黃米每担一百〇二元，紅三喜新米每担一百〇二元，華南粘每担一百一十四元，洪字絲苗每担一百三十元，有三益赤亮米每担九十三元，黃觀音新米每担一百元，藍金鶴新米每担一百元，金鶴新食三號米每担一百〇一元，金鳳凰香米每担一百廿三元，金鳳新香米每担一百一十八元，廣字油粘每担一百元，廣字絲苗每担一百一十三元，玉字油粘每担一百元，天字絲苗每担一百卅五元，金冠新絲苗每担一百一十七元。



沙田建體育中心

耗資五千萬 兩年後落成

管理局展開籌備工作

銀禧體育中心管理局主席羅理基爵士(中)、委員韋彼得(左)及秘書簡施知(右)在記者招待會上講述該體育中心之進展情形。(本報記者呂國榮攝)

【本報訊】銀禧體育中心管理局預算需要五千萬元經費，用以興建該中心及將它發展成爲一個設備完善，達到國際水準的理想運動場地。

管理局主席羅理基爵士昨在招待會上表示：興建銀禧體育中心之目的，是要訓練本港水準較高的運動員，提高其水準。

羅理基爵士打趣稱：將來訓練出來的選手，可以在世運會中與其他國家選手一爭長短，甚而問鼎金牌。

他又宣佈一項消息：就是「銀禧體育中心籌募基金」，目前已獲得各界捐款共六百萬元。

管理局委員之一的馬會董事局韋彼得亦在招待會上稱：馬會董事局已決定若果「銀禧體育中心籌募基金」籌得多少金錢，馬會就捐出同等數目的金錢給基金，亦即是說，該基金會增加一倍。馬會此舉目的是鼓勵市民踴躍捐助。

該佔地四十一英畝，位於沙田新馬場旁邊的銀禧體育中心，建築費估計爲二千五百萬元，由政府負責。此費用並不包括購買器材及聘請運動專家之費用在內。

該體育中心由政府與馬會合辦，將於沙田新馬場落成之後興建，預期可於一九七九年啓用。

羅理基爵士、韋彼得以及管理局秘書簡施知，昨晨出席記者招待會，發表有關銀禧體育中心進展之最新消息。

他們表示：管理局已開始招聘體育中心總幹事，目前共收到約一百份分別來自本港及海外的申請書，以後管理局會辦理招聘教練事宜。

另一方面，管理局將與本港各體育團體開會討論銀禧體育中心應設之體育訓練項目及應有之設備問題，並研究將來的發展計劃。

越南難民駕艇投奔自由

途中覆舟被救載往大陸 中共拒收輾轉落難澳門

【本報訊】二十三名越南難民，於本月二十日乘船逃向本港途中，不幸遇風覆舟，被一艘大陸漁船救起，送往大陸，但更不幸的，他們被中共拒絕收留。現時，該批難民轉由澳門警察廳收留，但澳門政府未決定如何處理他們。

據一位越南難民稱：他們原本是打算逃向香港，然後再轉往其他國家。他們是於本月十五日，自峴港乘一艘十二米長的船出海，但可惜在航行不久，則遇到風浪，船隻隨即沉沒。

一艘大陸漁船及時將他們救起，他們要求將他們送至香港，但他們結果卻被送至大陸。逗留了三天，中共人員表示不能收留他們，故轉送澳門。

據前任飛機師達十年的黃清透露：自越南陷共後，生活一日較一日困難，欲找工作更是難上加難，商品供應缺乏，店舖大部分已關門，黑市買賣品貴，且難尋到，因此早就想到逃出虎穴，而這次能逃出越南是經過半年之週詳計劃。

他說：他們廿三人均是祖籍廣東潮州人。在半年來他們花費廿兩黑市黃金及大量現款，才購得一艘長十二碼，究竟遇之機動船，他們廿三人是來自五個家庭。他們是六月十五日乘船逃離越南，目的地是香港，不料五日後，船遇風沉沒，幸一大陸漁船救起，輾轉將他們送到澳門，目前他們雖身無分文，但已獲得自由。

他表示，他們五個家庭，分別有親友在美國、香港及法國，他們都希望能在自由民主的土地上自力更生，不依賴任何人。

港燈集團在中東發展新業務

【本報訊】香港電燈集團附屬之工程顧問服務機構，協聯工程有限公司現已和三菱電機株式會社及住友工業株式會社達成協議，在中東沙特阿剌伯之首都利雅得進行一項大規模之輸配電系統建設工程。上述消息乃該公司經理曹榮森剛由日本返港透露。

該項工程合約乃中東輸配電工程計劃最大之一項，合約內容包括各種設備之供應及承裝，以及興建十三座十三萬二仟伏特之高壓輸電站，十八座三萬三仟及一萬三仟八百伏特之變電站，及其有關之各項附屬工程，例如空氣調節系統及消防設備等，同時，該合約亦包括裝置一百五十公里之架空輸電線，五十三公里之十三萬二仟伏特高壓地底電纜，三百六十四公里之三萬三仟伏特地底電纜以及一百八十八公里之通訊電纜。

該項價值逾億美元之工程，預期以兩年時間完成。

東華三院總理宴賀

雷治强任太平紳士

圖爲：徐淦民政署長代表東華三院董事局向雷治強主席致送紀念品。

【本報訊】東華三院董事局總理昨在尖沙咀海洋皇宮酒樓宴賀癸丑年主席雷治強先生榮任非官守太平紳士。

席間，三院主席張威臣，盛贊雷治強先生在任內推進三院院務及建設之貢獻。張氏稱：「雷治強先生爲雷強水族行及恒德洋行東主，一九七三年任本院癸丑年主席，任內推進院務及建設工程，成績斐然，一九七五年榮獲英女皇陛下頒賜M．B．E勳銜，今再榮任非官守太平紳士，足見當局對雷先生實在是非常倚重。」席間並由民政署長徐淦代表董事局向雷治強先生致送紀念品。

大東電報局耗千萬英鎊

敷設菲星兩地海底電纜

【本報訊】大東電報局最近投資一千萬英鎊，敷設菲律賓與新加坡二地之海底電纜，預料有助於本港與東南亞地區之電訊聯繫。

該公司總經理華力克表示：大東電報局將與其他電訊機構就該電纜之使用權磋商，並出席在此地區舉行之一連串會議。

預料該連接新加坡及菲律賓兩地之系統，將於一九七九年一月前竣工啓用，該電纜可負載一千三百八十條綫路，足以輸送各種不同型式之電訊，包括電話，電報專用電報及資料。

該海底電纜長約一千五百海里，從南中國海連接菲律賓呂宋島北部奮里茵電纜站及新加坡加東電纜站。

掃管笏村信箱問題

郵政司來函答讀者

讀者意見

逕啓者：

貴報於六月十一日刊載讀者來函投訴掃管笏村內公用信箱之不安全情況。此事早已由掃管笏村之代表通知本局，並於六月十一日將該信箱遷往彼榮聯誼會附近一更爲適合之地方。

本局樂意調查任何有關郵政服務之投訴，如貴讀者致電九龍三一一八八四二二一內綫二〇一，高級郵務稽監(九龍及新界區)，彼將會樂意調查有關郵件延誤或損毀之事件。

此致

工商日報編輯先生

郵政司潘富達謹啓

(唐榮信代行)

菲僑商周達人

來港考察商業

圖爲周達人

【本報訊】菲律賓星通日報社長、菲律賓華福企業有限公司董事總經理周達人偕同夫人周劉香菊女士，於日前抵達本港作商業考察。周氏主持之華福企業有限公司產品，由本港福達製造廠總代理，尚有廢紙、電話機、螺絲釘、文具用品、手電筒等，出口業務則有木炭、煤炭、天然石膏、膠拖鞋、建築材料、柚木製成品、布匹、泰絲、罐頭食品、工藝品等。多以歐美市場爲對象，業務相當發達。

周氏此行來港目的，爲與有關廠商及貿易商作商務上之加强聯系及討論促進彼此間之業務，預定作爲期一週之逗留。

青年協會週年大會

由區百齡當選主席

【本報訊】香港青年協會第十七屆週年大會昨晚於溫莎公爵社會服務大廈舉行，同時選舉執行委員會主席，候選人爲七屆主席麥維慶和上屆主席區百齡，結果由區百齡當選今屆的執行委員會主席。

區百齡爲香港青年協會管理及財務小組委員會主席，對於該會之同工同酬一事，至爲竭心盡力，功不可抹，今次的獲選，是理所應得的。

該週年大會的列席者有香港協會幹事梁觀照，上屆執委會主席麥維慶，今屆執委會副主席區以百齡，德及義務司庫了史賀陶主席外，更作一系列詳細的會務報告。場內更有社會名流參與赴會。

英國華商總會

來港籌款建中文學校

昨籌得九萬餘

【本報訊】英國華商總會訪港團昨日出席民政司李福逑所設之午宴時，獲得多位熱心人士慷慨解囊，得籌款九萬五千元，作爲倫敦興建一所永久性之中文學校之用。

席上麗澳淼夫人捐助港幣一萬元，湛兆霖、莊榮坤，陳維信，張玉麟夫人，李鈞明夫人，蕭明夫人，張威臣代表東華三院，黃允畋代表佛教會等，各捐一萬元，霍樹捐五千元。

隨後由華商總會會長崔永生向上述各人致謝，他表示香港人如此熱心協助發展海外僑兒童之中文教育，令他感到非常感動。

單戀少女成狂·虛報強姦故事

法官令接受精神治療

經理獲輕判管教一年

【本報訊】一僞公司青年經理，單戀一少女，而不爲少女所知，同時並憎恨少女與一男子來往，竟想入非非，虛構少女被對方男子等十人強姦，事後賄賂了事，而向廉署舉報，被揭發檢控，昨解上中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官審閱精神病專家之檢驗結果，及感化官對被告身世調查報告後，輕判其受感化官管教行爲十二個月，不留案底。

高富法官於判案時稱，根據精神病專家檢驗報告，指出被告患有初期性精神病，並着令被告接受治療，故輕判如上。被告需往般含道戴麟趾康復中心接受治療。

被告區錦强，廿七歲，係僞公司經理，被控罪名：五月廿六日，在本港地區，向廉政署一名姓劉之調查員提供假消息。

案情透露：五月廿六日晚上十時四十分，廉政署一名姓劉調查員在舉報中心當值，接到一個投訴電話，對方認名王強，但無說出地址，及說出李之地址，於五月廿三日，給予四千至五千元與中央警署一名姓謝之警探，作爲謝在調查一宗強姦案中，給予許東勇方便及捷飾之報酬，並稱此宗强姦案，涉及男子共計十人之多。最後表示：廉政署如想找他，請在某報刊登小廣告便可，隨即收綫。

六月五日，該自認王强之男子再打電話到廉署，追問此事有何進展，廉署據報後當即展開調查，根本並無其事，但無端被牽涉調查之男女十一人，其本身及家屬，無不爲此感非常狼狽不堪。六月六日，廉署綜合所得線索及調查報告，懷疑被告乃致電投訴之人，遂請被告到廉署協助調查，但被告自認爲致電之人，但聲稱其所說屬實情，其後被告獲准保釋外出候查，兩日後，被告再爲廉署調查，在盤問下，被告承認全屬虛報，理由是他單戀該女子，但該女子全不知情，而被告對該女子之男友中，其中一人最爲憎恨，遂作出該女子被人强姦之故事，誣告他們，廉署人員根據所得證供，將被告落案控告。

廉署人員曾建議被告接受精神治療，其母亦同意，但爲被告拒絕。

警署集體越押

又一疑犯被捕

【本報訊】灣仔警署集體越押案件，警方探員昨晚在灣仔一酒樓內拘獲第八名疑犯，目前祇有一名越押疑犯仍然在逃。

被拘獲的越押疑犯爲張遠立，廿五歲，昨晚七時，警方探員接獲線報，前往灣仔駱華街二號洞天酒樓內調查，卒拘獲該名越押疑犯。

日本書籍雜誌中心
時裝·髮型 漫畫·雜誌 電子·音響 廣告·藝術 寶石·插花
文泉書店
中環皇后大道中33號 萬邦行商場201B室 電話：⑤233970

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告紙以普通廣告爲限，啟事及書籍除外

特價週 首飾 工藝 書畫
首飾·工藝：四折至八折
書畫：全部九折
六月二十四日至卅日
台灣民生物產有限公司

頭痛
斷根特效藥 袪風歸地丸
主治：血虛頭痛 頭眩頭重 偏正頭痛 頭風腦痛 肩背骨痛 頭額心痛 痛楚，兩太 腦抽痛作 風陣發期 頭痛經期 婦女等症 美血袪風 功效宏速

美亞美旅遊貿易公司 ③660496 ③681248
星馬泰十天豪華團 $2626 21/7 11/8 22/9 20/10
菲島六天精選 $1188 23/7 28/7 8/8 13/8
雙十節豪華觀光團 $1700 2/10
韓台九天渡假團 $2750
韓國四天精選 $1650
台灣九天暢遊 $1650
逢星期六出發
入台證 $125
九龍尖沙咀柯士甸道102號正安大廈2樓

哥林比亞無綫電學校
暑期原子粒機工程科
學費24元包括書籍器材發送回家實習選時回校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開課
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月廿九日開課
船舶電台電訊科九月五日開學
保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹判頭)
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

麗澤中學 附小幼稚園
招生
班級：小學一至五年級 幼稚園高、中、低班
報名日期：由即日開始至七月一日下午四時
報名手續：投考各生須繳出生證件最近學業成績表及相片兩張
考試日期：一九七七年七月二日下午一時。
校址：小學部 廣東道一八〇號 幼稚園 三二二至三二八號
監督：梁逸芬 校長：盧顯勳

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
(升中試成績百份之一百)
校址：青山屯門利發別墅
電話：12-八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

本港八大旅遊機構
信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到
(排名不分先後)

安達 3-686231 5-248127
菲律賓：逢每週六出發 台灣：23/7 30/7 13/8 27/8 24/9
6天東京：29/7 22/8 19/9 17/10 日本本洲：25/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰：22/7 5/8 19/8 21/9 19/10 7天馬星：22/7 5/8 19/8 21/9 19/10
16天歐洲：17/7 7/8 14/8 18/9 21天歐洲：23/7 30/7 6/8 13/8 10/9
28天歐洲：27/7 29/7 5/8 美加西岸：6/7 20/7 10/8
美加東西岸：6/7 20/7 3/8 10/8 14/9 黃石公園：[illegible]
九龍尖沙咀中間道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

鐵行 5-263181 4樓
歐洲風光好·鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於六月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。
香港德輔道中鐵行大廈三樓

世界 3-673121 5-225181
南非洲豪華十四天遊(七月卅一出發)
(SAA南非航空公司贊助，住宿五星豪華酒店，節目豐富，妥善安排，遍遊鑽石皇國之約翰尼斯堡，多爾本，伊利莎白港，韋達倫斯，澳宋，好望角城，平頂山，柏多利亞，鑽石礦場，野生動物保護區等)
菲律賓五天暑期特價酬賓團
(住半島大酒店)8/7 15/7 4/8 11/8 26/8 9/9 23/9
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室 電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大廈一一〇五室

康福 5-258131(4樓) 3-693271(2樓)
台灣 6月25日 7月1,2,9,16,23,24,26,29,30日 美加東西岸22天 7月21,30日
台灣日本北九州韓國 7月28日 8月11日 歐洲十九天 8月15日
日本日光九州 7月22日 26日 馬星泰聯遊 7月24,31日
日本南北九州韓國 7月30日 8月18日 馬星七天 6月26日 7月24日
鹿兒島南北九州下關 7月2日 8月11日 馬星菲九天 6月26日
韓國日本東京日光 7月20日 8月30日 菲律賓 7月1,19日
香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171 10樓 3-674001 3樓

美國加拿大	26/6 16/7 30/7 8/8 26/9	日本本州	16/7 30/7 13/8 28/8 10/9
台灣阿里山	25/6 16/7 23/7 30/7 6/8	鹿兒島東京	16/7 30/7 25/8 19/9 24/9
菲律賓碧瑤	22/7 29/7 5/8 12/8 25/8	本州韓國	16/7 30/7 13/8 28/8 10/9
曼谷芭提雅	17/7 24/7 31/7 14/8 27/8	九州韓國	16/7 30/7 25/8 10/9 24/9
泰馬星聯遊	17/7 24/7 31/7 14/8 21/8	韓國濟州島	17/7 31/7 14/8 28/8 11/9
馬星聯遊	20/7 27/7 3/8 17/8 24/8	非洲仙境遊	14/8 25/9 16/10
夏威夷羣島	18/7 30/7 8/8 25/9 8/10	澳洲紐西蘭	31/7 21/9 19/10 21/12

(九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常)
香港德輔道中51號具昌人壽大廈三樓，2室
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

雅達 5-237171 4樓 3-684411
澳洲，紐西蘭 十二天 16/7 8/11 23/12
鹿兒島南北九州 七天 16/7 30/7 29/8
鹿兒島南北九州東京 七天 25/7
名古屋，本州 六天 22/7 19/8
歐洲豪華團 二十天 9/7 16/7 23/7 6/8 13/8 17/9
曼谷，芭提雅 五天 29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 29/12
菲律賓，碧瑤 六天 逢星期四出發
東京週末遊 五天 逢星期五出發
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

大地 5-233260 5-227471
五天東京：[illegible] 台灣：[illegible]
六天名古屋：[illegible] 菲島黃金六天：[illegible]
七天珍珠：[illegible] 馬星泰：[illegible]
八天九州本州：[illegible] 泰國明珠：[illegible]
九天韓日：[illegible] 美加：[illegible]
免費協辦各地簽証，代售世界各地機票。
香港德輔道中萬宜大廈二樓一二〇至一二四室

半島 3-694951 10樓 5-249201 5樓

台灣六天及九天遊	6月25	7月2,9,16,23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	6月	7月2,9,16,23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	6月26	7月3,10,17,24,31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊	6月29	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁	6月26	7月2,9,16,23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	6月25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	6月	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	6月	7月9,23,28	8月6,15,22
歐洲西班牙滿堂遊	6月	7月18,29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	6月	7月13,27	8月3,10,17

(本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位)
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中具昌人壽大廈七樓

工商署長杜華宣佈 紡織品新限制措施 港美達成初步協議

【本報訊】工商署長杜華昨晚宣佈，美國及本港政府的代表團已在日內瓦就未來的紡織品限制措施，達成初步協議，以取代在一九七七年九月卅日期滿的現行協定。

初步協定之全文目前正送交本港及美國，以便兩地政府加以研究。

杜華謂，此次談判耗時甚久而困難，預料初步協定之詳細內容短期內可送抵本港，當局在未收到其全文內容及由各有關人士加以研究之前，不可能透露任何詳情。

他表示，將會儘快作出一項全面的公佈。

公益金籌欵超額完成 上屆籌得千四百餘萬
馮秉芬爵士夫人繼任本年度會長

【本報訊】上一屆的公益金籌欵運動超額完成，顯示了市民對該運動的支持。

公益金會長馮秉芬爵士夫人昨日在公益金年會中宣佈：上屆籌募目標爲一千四百萬元，而在三月底共收各界善欵一千四百四十萬元而告超額完成。

公益金董事會昨日又同時宣佈：本年度撥與各會員機構之善欵，連同其他附加撥欵及善欵用於照顧老人及幼弱方面最多，共佔今年總撥欵額百分之三十三，其次則爲照顧及安置傷殘，亦佔總額百分之二十。

據悉：去年一千四百四十萬的捐欵，主要來自十三萬位參加「公益金百萬行」的步行者，使共籌得四百三十多萬元，並且無論在參加人數及籌欵數字方面，均創下最高紀錄。

百萬行善欵收入在公益金各項善欵來源中，佔百分之二十九點三，僅居於公司捐欵（百分之三十九）而居次席；各界個人的捐欵則佔公益金籌欵總數百分之十三點六。

公益金會長馮秉芬爵士夫人宣佈上屆公益金籌欵已超額完成。（本報記者趙玉眞攝）

香港公益金今日所召開的第八屆年會，由會長馮秉芬爵士夫人主持，會中除有覺董事會及核數師之報告書外，並選舉核數師、委任許世勳、哥頓、米高嘉道理、郭勤功、紐璧堅、皮務俊、施伺福、及滿建華。

在年會後舉行的第一次董事會中，公益金又選出來年度各位會長及副會長，計爲：馮秉芬爵士夫人繼任會長，班駿堅任第一副會長兼執行委員會主席，包約翰任執行委員會副主席，藍漢森夫人任第二副會長兼籌募主席，岑才生任第三副會長兼公共關係委員會主席，哥頓任第四副會長兼入會預算及分配委員會主席，而司庫則爲格士德。

檢定中心施行全面品質管制 確保買家購入港貨 能符合特定產品標準

【本報訊】香港標準及檢定中心現推行一項新的品質保證計劃，以確保海外買家所購入的港製貨品，能符合特定的產品標準。

這項計劃名爲「全面性品質管制計劃」，爲提供連續而完整的品質監督、產品檢定及檢查服務，廠商使用這種服務，純屬自願性質，並無硬性規定。這項計劃可以對種類很多的消費品提供服務，由原料管制、製程管制，以至製成品的付運前檢驗，都由該中心全權負責。檢定中心祇對符合買家規格的貨品簽發證明文件，不過，買家必須在信用狀、訂單或任何有關貿易文件上列明須索取此種證明文件。

根據這項計劃，在製造過程中，如果發現有任何缺點，檢定中心的人員會立即採取有效行動予以迅速矯正，藉以減少無謂損失，而製造商及買家雙方，亦可避免付貨日期受到嚴重的延誤。

「全面性品質管制計劃」的目的，是以持續方式，監督及管制在各個製造程序中的產品的品質，與原有的「付貨前檢驗計劃」不同。「付貨前檢驗計劃」久爲本港廠商及海外買家所熟悉，這個計劃是以獨立的第三者身份，證明付貨前的貨品，確實符合合約上載明的規定。

「全面性品質管制計劃」得到標準及檢定中心各設備完善的實驗室的協助。現時，大多數香港產品，均可在本中心實驗室接受檢驗，這些產品包括成衣、五金製品、陶器、電器用具與配件、電子製品與配件、食品、飲料、藥物、化粧品、醫藥製劑、寶石、人造珠寶、鞋履與有關原料、包裝原料、包裝容器、紡織品、玩具、兒童玩物、鐘錶及鐘殼等。

香港標準及檢定中心是國際標準組織（ISO）的香港區會員，獲得世界上三千多個公營或私營機構的承認，指定爲可以進行產品品質證明計劃與產品審核計劃的檢定中心，這些機構包括多個國家的全國產品審核組織，檢定組織，公正行，入口公司，百貨公司，連鎖商店，郵售公司及製造業公司等。

台灣民生物產公司舉行 首飾工藝書畫特價週

台灣民生物產有限公司港九四店，由六月廿四日起，一連七天，舉辦首飾、工藝、書畫特價週，首飾全部由四折至八折割價推售，其中包括珊瑚、紅寶石、藍寶石及台玉等飾品爲難得之機會，各式工藝品亦全部五折至八折，品類之多，數不勝數，各欵故宮書畫，名家珍本，亦全部以九折優待，因特價週日期祇至本月卅日爲止，欲購超值貨品，請盡早到台灣民生公司選購。

工展會永久性場地 當局至今未作決定
廠商會目前與當局磋商未果

【本報訊】中華廠商聯合會，昨在會董會會議中，曾提及工展會的永久性場地問題，至今尚未作出確切的決定。

據該會副會長倪少傑報告中表示：工展籌委會設計小組人員及會長曾於本週一上午由工商署署長杜華陪同，與工務局長麥德霖詳談有關工展場地問題。該會強調以往舉辦工展會對促進工業發展的貢獻，陳述工展會值得維持的意見。會談內容有兩要點：一、繼續提出有關要求政府提供永久場地問題，並將興建此永久場地的計劃及補地價問題詳細申述。二、在永久場地未完成前，如何獲得撥地續辦卅二屆工展會。雖然當局已同意撥給紅磡新填地（海底隧道出入口處附近）兩幅爲工展場地，但認爲此場地實際上不大適當，現仍在與工務署洽談中。

此外，倪氏並透露近來廉政公署已向各廠商發出通函，詢問廠商是否支持該署的肅貪工作？據其所知，一般廠商答覆廉署的詢問，有兩種意見，其一爲對廉署的肅貪工作加以讚揚一番；另一種除了說該署的工作做得好之外，則表示祗贊成肅貪官，而對「廉商」則不贊成，這是說，反對廉署干涉工商界的習慣性回佣，他強調工商界贊成廉政而非廉商，反對該署干涉有關工商業回佣問題，因工商界若有貪污行爲，已有法律規定制裁，他提醒廠商對廉署的通函，應愼重答覆其問題。

會議中並一致推選會董朱祖涵，遞補爲常務會董。

蘇屋邨報案中心 武毅主持揭幕禮

【本報訊】九龍區警察指揮官助理警務處長武毅，昨日下午三時爲九龍蘇屋邨報案中心主持揭幕典禮，並由深水埗區撲滅罪行委員會非官守委員陳富良，蘇秉坤及蘇屋邨、李鄭屋邨地區委員會主席鍾偉光等陪同下主持剪綵。

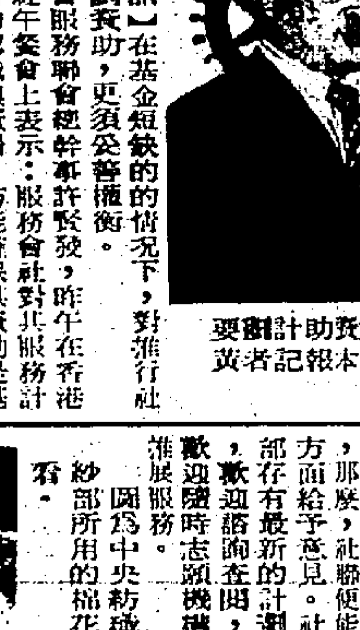
武毅助理警務處長致詞時表示：由於某些原因，蘇屋邨報案中心遲遲始能設立，深表歉意。

據悉：蘇屋邨落成迄今已十餘年，現有居民逾三萬餘，計有五千三百餘戶，向無報案中心之設，居民報案，要跑至距離約一里遠的深水埗警署，極感不便，該邨居民協會爲此曾多次去函警方要求在邨內設立報案中心，以便居民可就近報案，直至今年初警方始着手籌備，該報案中心設於杜鵑樓一八四號地下，現已開始對邨民提供各項服務，如需協助可電八七一一五零七或就近前往報案。

昨往觀禮者，包括深水埗警署署長曾發雄，警民公共關係主任吳常樂、陳琳、蘇屋邨辦事處經理郭張寧女士，上海滙豐銀行蘇屋邨分行經理郭永康，蘇屋邨居民協會理事長周吉及邨內各互助委員會主席及代表等，情況熱鬧。

社聯總幹事許賢發指出 志願機構經費短缺 應急計劃無法推行

【本報訊】在基金短缺的情況下，對推行社會福利計劃資助，更須妥善權衡。



許賢發認爲資助計劃要權衡審愼。（本報記者黃炳兆攝）

香港社會服務聯會總幹事許賢發，昨午在香港南區扶輪社午餐會上表示：服務會社對其服務計劃應有適當的認識與資料，方能確保其資助是基於需要，而非個人的判斷；捐欵的決定也是經由理智，而非受人影響；並且受資助的活動也能產生預期的益處。

他解釋：有些會社用捐欵推行的計劃，到後來發覺原來與現行的服務重覆，因此，所捐贈的欵項大可作推行一些因缺乏基金而被逼放棄或延遲的急需服務計劃。

香港目前的志願機構正面臨經濟困難，一九七零年初起，海外經濟支援遞減，志願機構的收入唯有側重依賴本地的來源，例如政府補助及公益金等。但政府每年的支出中，只有小部份用作補助志願機構的微量數額，亦不足以應付機構日益增加的需求。因此，志願機構惟有遵行嚴格的規則。例如，於服務進行前十八個月，便須向政府申請補助金了。那樣，一些並無經濟來源資助的應急服務計劃，便不能進行。再者，通常獲得補助的申請，是那些政府已列入社會福利發展五年計劃中的服務，對於擴展性及試驗性的服務，甚少會得到補助。獎券基金情形也是差不多。

許氏又謂：對這些缺乏基金的志願團體，服務社會是最佳的援手。小的如捐贈輪椅等傷殘人士的輔助用具，供應保供和用品給兒童護理機構，大的有給機構購買器材，修葺會址，都給有需要的人帶來利益。

至於社聯，一方面協調志願福利團體的工作計劃，此外對於它們的工作計劃亦積極參予。並有專門人士估計福利服務的需要和急緩。社聯基於已訂定的指引和準則，協助服務會社衡量服務計劃。有時候，有些建議確有其需要性，但有關的機構也許沒有足夠的經驗、設備和人力來有效地推行此等計劃，那麼，社聯便能在各方面給予意見。社聯總部存有最新的計劃檔案，歡迎諮詢查閱，更加歡迎隨時志願機構支持推展服務。

圖爲中央紡織有限公司工程師繆叔毅將粗紗部所用的棉花原料樣本一份撕開給港督觀看。

港督昨參觀中央紡織廠

【本報訊】港督麥理浩爵士昨晨前往荃灣參觀香港中央紡織有限公司。此次訪問是他經常的參觀工廠活動之一，藉以瞭解本地工業的進展情況及其面對之難題。

港督在工商署助理署長包富士及該廠管理人員陪同下，視察該紡織廠生產程序之各部門，並觀看多種生產棉質綫紗及紡織物的機器的操作。港督其後與該廠代表交談半小時，進一步了解該廠的經濟狀況。

香港中央紡織有限公司於一九五零年成立，該廠每月可生產棉紗二百七十七萬磅及紡織物一百零九萬方碼，廠內僱用工人逾一千四百四十名，該廠產品百分之八十爲本銷，其餘百分之二十則大多輸往澳洲及英國。

類似海上學府「青年海上旅程」今啟程赴各地活動
促進各地文化交流

【本報訊】以海上學府形式進行的第七屆「青年海上旅程」將於今日下午九時正式啟程出發，屆時，五百名來自廿五個國家的青年會乘「珊瑚公主號」客輪離港，首途前往菲律賓，並以日本橫濱爲目的地。全程共十七天。

今次的「青年海上旅程」是由日本青年商會主辦，香港青年商會協辦，其目的是爲促進世界各地文化交流，訓練青年之領導才能及思想上的溝通和了解。

在五百名青年中，日本人佔了四百五十名，其餘均來自世界各地，包括澳洲、孟加拉、德國、中華民國、印度、印尼、菲律賓、馬來西亞、伊朗、韓國、尼泊爾、紐西蘭、巴基斯坦、星加坡、錫蘭、以色列等廿五國的青年。

在香港方面，是由五位青年代表出席參加，包括三男二女，爲陳華娥、林錦雄、王華力、關婉金、徐深運。他們是從二百多位申請者中挑選出來的優秀青年，對於香港的歷史發展和青年商會的建立宗旨，均有確切的認識，此外在心智德育方面均有足夠資格成爲本港的青年代表。

「青年海上旅程」之經費起源於一九七○年，由日本青年商會成立亞洲互助基金，來資助青年參加該國際性教育活動。今次的活動經費，海外人在日本青年商會資助下，全部免費，且有零用錢供給，至於日本的青年朋友，則需要自付全部費用。

據青年海上旅程港區主席李杏蓮小姐透露：今次旅程共費四億日元。在航程上將舉行各類學術性或非學術性之研討會，使世界各地青年過着團體生活，俾能互相交換知識文化，終程時，更於日本橫濱逗留一星期，居住於日青商會會員家中，使外國青年可以更深入民間，認識到日本的風俗習慣。

是次隨日本青年來港的，有日本青年商會總會長小澤一彥，執行副會長麻生太郎和青年海上旅程日區主辦人錢田風久。

家計會首次對强姦受害者 提供性交後避孕丸 防止婦女因姦成孕

【本報訊】香港家庭計劃指導會短期內會對本港强姦受害者，提供一種性交後之避孕丸，以防止她們因姦成孕。

這是家計會成立以來，第一次對强姦受害者提供這種藥丸。在此以前，只有那些忘記服用日常避孕丸的婦女，才可獲得。

一般的避孕丸，均要在性交前或按日服用，但此種口服避孕丸可在性交後二十四小時內服用，並可發揮避孕效力。

家計會發言人稱：「只要受害者前來求援，我們便會提供該種藥物，並會建議她們報警，若她們堅持不肯，我們也就由她。」

發言人並稱：該種避孕丸含有高度之破壞成份，令卵子無法黏在子宮薄膜上，故此無法成孕，事主最好在事後二十四小時內服用。

當局清拆井頭下村 官民商談補償問題

【本報訊】大約有三十名來自屯門井頭下村的村民，昨前往新界民政署總辦事處，討論有關他們該區於八月二十六日清拆的補償問題。該批村民獲新界民政署三位官員接見。

新界民政署發言人在與村民會面後表示，井頭下村約有七百五十名居民將於八月及十一月分兩階段遷往屯門的公共屋邨或安置區居住，以便騰出土地作爲發展屯門新市之用，該幅土地係要用來提供房屋來容納六千人。

發言人說，受清拆影響的大部份居民已接受由房屋署審核他們是否有資格遷入公共屋邨或安置區。

他補充說：「當局亦會對該等居民之農作物、牲口、家禽等發給賠償。」

在該區耕作之若干人士在較早時曾與屯門理民府接觸，他們獲通知可以提出一些位於屯門新市發展地區以外的地方以供考慮。倘若此等地方是適合的話，他們將獲發給許可證，改在新地方耕種。」

中華函授港校校友會 滙欵慰問祖國雨災

【本報訊】台灣南部同胞，此次不幸遭遇水災，香港各自由社團，紛紛捐欵救濟，發揚同胞愛精神，中華函授學校香港校友會同人，極表關注，抱人溺己溺之心，滙上港幣一千三百元由僑務委員會轉送南部受水災同胞。

天氣‧潮水

吹和緩至疾勁西南風，密雲，間中有大驟雨及雷暴。

最高氣溫約爲攝氏三十度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度。濕度爲百分之九十。

高潮：上午三時零一分。下午一時四十八分。

低潮：上午七時五十四分。下午九時零三分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲二百九十七億六千一百萬加侖，即估總貯量百分之四十四點二。

去年同日之存水量爲五百三十二億四千萬加侖，即佔總貯量百分之七十九點一。

西北航空公司開闢 東京至芝加哥直飛航線

西北芝加哥新航線，最快航線抵達：

阿特蘭大　巴爾的摩　波士頓　水牛城　辛辛那提　夏羅德　克利夫蘭　底特律
哈得富爾　印第安納波里斯　路易斯維　邁亞米　密爾窩基　蒙特利爾　新奥爾良　費城
匹茲堡　里士滿　坦帕　多倫多

經西雅圖最快航線抵達：＊明尼亞波里斯/聖保羅、華盛頓

● 率先開闢唯一直飛航線至芝加哥，僅需十一個半小時。
● 與芝加哥直接銜連，節省寶貴的旅遊時間。
● 享受西北安排之貴賓旅遊計劃——在啓程前、旅途上享受酒店特價優待、購物折扣，以及其他服務，使你旅途愉快美滿

747由香港至東京	東京—芝加哥直飛不停站航線		
	在東京起飛	抵達芝加哥	班期
上午八時卅五分 星期三、四、五、日	下午六時	下午三時卅分（同日）	星期二、四、六、日
	747每日飛往美國		
上午十時卅五分 星期一、六 經台北	下午五時四十分	西雅圖、紐約	
	下午六時	安哥拉、芝加哥、紐約（星期一、三、五）	
	下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅	
	下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯	

有關詳情，或索取貴賓旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司聯絡：
香港雪廠街2號聖佐治行　電話：5-243061　　九龍半島酒店　電話：3-675001

西北航空公司

747LR（長途）客機
專爲東京至芝加哥直航線設計

一日豪雨三吋幾 水務局嫌未夠多

除非來日水塘進賬豐富否則制水一於升級

【本報訊】由於一度頗爲活躍的低壓槽籠罩華南地區，並幾乎停留不動，預料在未來數日內，本港仍有大量雨水，並使各水塘會獲得較顯著的收益。

天文台預測：在今日至星期日之三日內，本港將繼續獲得七十公厘的雨量，仲合二點七吋。

在昨日的廿四小時內，本港天文台共錄得九十一點九公厘雨量，仲合三點六吋。

天文台預測今日的天氣，並無顯著變化，吹和緩至清勁西南風，密雲，有大驟雨及雷暴，較高氣溫約爲攝氏卅度。

由於日來的連場大雨，使本港水塘獲得收益，但水務局表示，除非水塘的存水量會在短期間內獲得更顯著的收益，否則二級水的威脅仍然存在。

截至昨日上午九時止，本港各水塘的存水量爲二百九十七億六千一百萬加侖，佔總容量百分四十四點二。

較前日的存水量增加三億八千九百萬加侖，相等於日半的耗水量。但預料日內各水塘仍會獲得顯著收益。

由前日上午九時至昨日上午九時止，天文台共錄得八十六公厘雨量。而其間港九新界及離島的六個水塘所錄得的雨量如下：

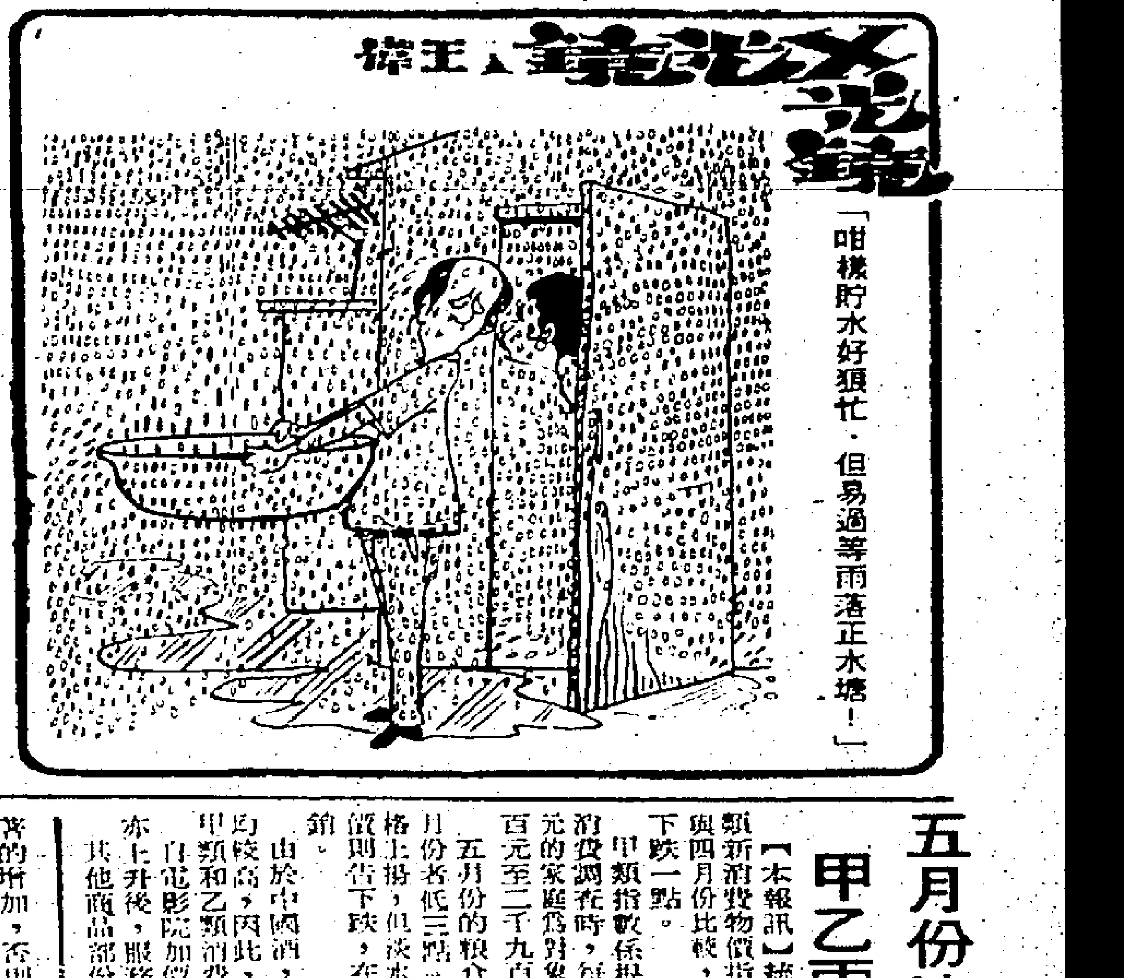
香港仔水塘，九十點一公厘，仲合三點五吋；薄扶林水塘，九十五公厘，仲合三點七吋；城門水塘，六十九公厘，仲合二點七吋；船灣淡水湖，五十九點三公厘，仲合二點三吋；石壁水塘，廿一公厘，仲合零點八吋；大欖涌水塘，廿二點一公厘，仲合零點八七吋。

六個水塘的雨量紀錄，以港島爲最多，而目前最大的船灣淡水湖及城門水塘所錄得的雨量亦超過二吋。

據水務處長湯廸生昨日表示：自六月一日實施制水以來，天文台共錄得一百六十七點九公厘之雨量，而水塘的存水量僅增加十億加侖。

按目前的一級制水情況，上述的收益祗够四日使用。

他最後表示：除非本港各水塘的存水量會顯著的增加，否則二級制水的威脅仍然不能免除。



豪雨一景

【本報訊】久旱逢甘霖，昨日自凌晨開始，港九各地下著傾盆大雨，相信各區水塘大有進賬。

昨日的連場豪雨，斷斷續續，氣煞不少行人；雖然天文台曾發出雷雨警告，但一些死硬派份子，實行不設防，淋過痛快。可能因爲制水已久，渴水之情，不能自禁，雖未聞有人見雨起舞，但這場雨起碼不會令人生厭。

這場豪雨，亦使的士及小巴份外好生意，搶搭的情形到處都是，有遇著的士及小巴換班，有錢都難搭車。

「落大雨，水浸街」這支歌已不唱多時，現在可大派用場，據天文台表示，還有數天可喝呢！

圖爲昨日連場豪雨，路人狼狽不堪，均相走避。（本報記者于學賢攝）

港美航綫競爭者衆難以圖利

署理民航署長謂國泰無意經營

【本報訊】香港署理民航署長杞業表示：在英、美新航空協定內有關香港與美國西海岸的所謂較佳條款，並沒有令人感到興奮的地方。

杞氏透露：新協定准許以香港爲基地的航空公司降落美國西海岸都市和加拿大溫哥華市。

他說，由於衆多航空公司班機已在這航綫飛行，因此實在無利可圖。

他並稱：英國航空公司在早期不再飛行這條航綫就來於此種原因。

他指出：儘管新協議容許在英國註冊的航空公司班機，可由香港飛美西海岸途經東京和檀香山，但香港國泰航空公司未有此計劃。

控制國泰航空公司大部份股權的太古集團，其發言人對此英、美航空新協定拒絕批評。

杞業雖然表示：該新協定最少提供了兩至三處在美西海岸都市的降落權，而舊約則僅得舊金山一處。

他說，獲准降落的地方目前仍未清楚究竟係得洛杉磯市或是洛杉磯和西雅圖兩處。

他並透露該協定提供了在關島的降落權，有可能另闢一條航綫的一部份。

五月份消費物價指數 甲乙兩類均略告下跌

【本報訊】統計處昨日公佈，五月份甲、乙兩類新消費物價指數分別爲一二五點及一二六點。與四月份比較，甲類指數下跌兩點，乙類指數則下跌一點。

甲類指數係根據一九七三—七四年舉行家庭消費調查時，每月消費四百元至一千五百元的家庭爲對象，乙類指數則以每月消費一千五百元至二千九百九十九元的家庭爲對象。

五月份的糧食消費物價指數甲類和乙類均較四月份各低三點。雖然在外面膳食及鹹水魚均告價格上揚，但淡水魚、豬肉及新鮮菜蔬的平均零售價則告下跌，在此長彼消情形下彼此足以互相抵銷。

由於中國酒，入口香烟及若干外衣項目之價格均較高，因此，五月份的酒類、烟草，及衣服的甲類和乙類消費物價亦各增加一點。

自電影院加價，家庭傭人工資上增及理髮價格亦上升後，服務類的乙類消費指數已上升一點。其他商品部份的價格則無顯著變動。

昨晨滂沱大雨險成災 咸田村地陷泥瀉 木屋居民急疏散

【本報訊】本港昨晨的滂沱大雨中，帶來不少雨水，可能稍紓水荒的困境，但藍田、及鯉魚門的部份木屋居民，卻在豪雨中失去家園，幸而無人受傷。

藍田咸田村中華路木屋區在昨晨在大雨中發生地基下陷，四間木屋被山泥湧入，幸而居民及時逃避，始倖免於難，但木屋已毀壞不堪無法入住。

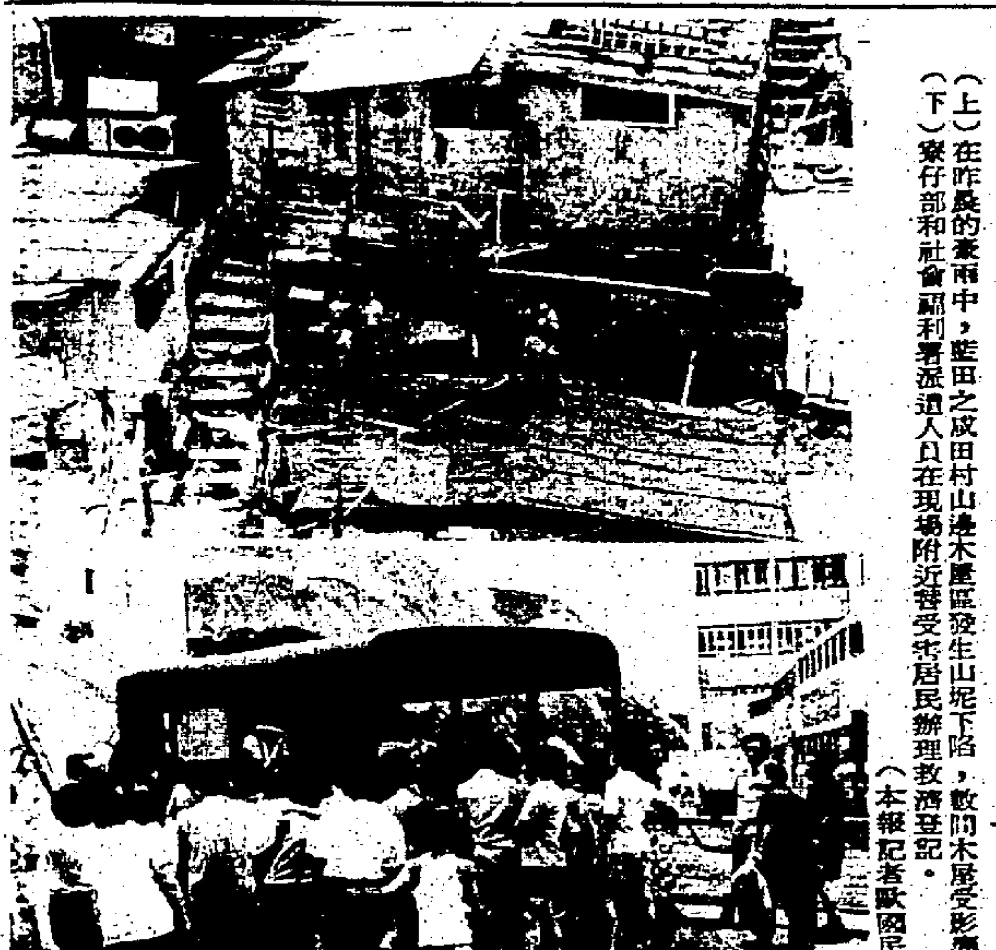
除此四間木屋外，旁邊四間木屋亦受影響，災民有十戶人家，共三十七人，事發後經社會福利署人員登記接濟，並答應協助重整家園，災民昨午已全部往親友中暫住。

事發於昨晨五時左右，上址木屋區一九三號、一八五號A、一八五號B及二九九號四間木屋被下陷的山泥湧入，掩蓋了半間屋，四間木屋的戶主，廿多名男女老幼，倉亡逃命，幸而山泥不再繼續湧入，所以他們幸而都及時走出。

稍後，寮仔部及社會福利署人員趕到現場，一面救援，一面協助災民，除上述四間木屋外，旁邊有四間亦受波及，但情況不嚴重。

發生地基下陷的咸田村中華路木屋區，在觀塘藍田聖言學校對上山邊，上址有三百多戶人家，他們已經居住了三、四年，相安無事，自發生昨晨的意外後，部份居民未雨綢繆，馬上修補可能山泥傾瀉的地方，而有關人員亦在該木屋區視察，恐防再發生意外。

此外，鯉魚門海旁道西四十五號一間木屋亦在昨晨五時多的豪雨中，一條插入海邊的支柱突然折毀，使整幢房子斜及旁邊四間木屋發生傾斜，看來當時頗爲危險。幸而當時屋內各人早已離去，未造成傷亡，經寮仔部人員到場後，認爲不適宜居住，災民有五戶二十三人，由社會福利署人員安排入住深水埗臨時安置區，部份災民則到親友家中暫住。


（上）在昨晨的豪雨中，藍田之咸田村山邊木屋區發生山泥下陷，數間木屋受影響。（下）寮仔部和社會福利署派遣人員在現場附近替受害居民辦理救濟登記。（本報記者歐國民）

咸田村木屋地基下陷後木地板呈破裂狀，但設有神位之位置，則分毫未損。

灣仔區昨日六小時內 兩宗高空跳樓慘劇 少婦少女香消玉殞

【本報訊】灣仔區昨日六小時內發生兩宗高空跳樓慘劇，兩名年輕女子分別由八樓與十樓躍下慘死。

首宗慘劇主人是一名十六歲少女，疑係神經不正常，昨午五時左右，掙脫其姊的阻止，由十樓的住所窗戶縱身跳落，送院終不治斃命。

死者名譚美女，十六歲，與姊姊譚淑芬共同住在灣仔謝斐道四一五至四二一號，寶福大廈十樓A座。

昨午五時左右，死者與其姊譚淑芬在家中，死者突然走向窗戶，欲縱身跳下，其姊發覺，立即趨前阻止，但死者拼命掙扎，終於將姊姊推倒，而自己則由窗戶跳下。

據死者的姊姊稱：死者平時已常有神經不正常的情形出現，但從未入住過精神病院。

死者由十樓跳下，是跌落大廈五樓A座的騎樓，再彈落天井，由該處的泰籍住客通知樓下看更報警。

死者譚美女，送院後延至昨晚八時五十分終於不治死亡。

另一宗慘劇，死者名梁錦燕，二十四，女，與其家人共住灣仔洛克道三〇〇至三〇六號，德昌大廈八樓C座。

昨晚九時許，只有梁與其丈夫稍在家中，梁在客廳坐了一會，便走向廚房，並坐在廚房的窗上，向下望，其夫突然發現，便向她大喊一聲，想將她叫回，但梁聽到一聲呼喊後，不但不予理會，反而暴出窗口，跌落在樓下天井，當場傷重不治斃命。

據街坊稱：她於一年前，本曾意圖跳樓，但幸爲家人所阻，未釀成昨日的悲劇。

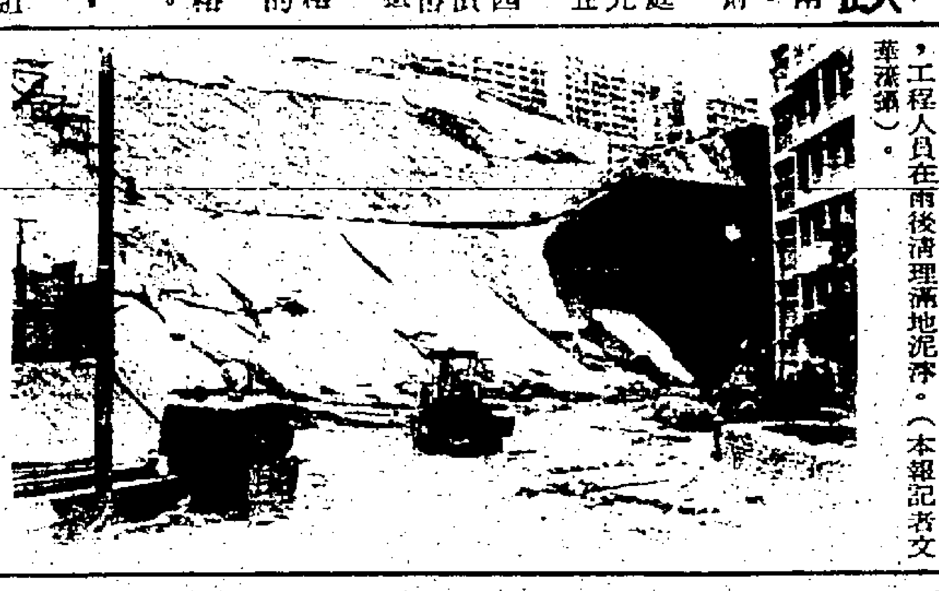
據稱：梁錦燕平日打扮新潮，喜歡留新款的衣服及頭髮。至於她何以跳樓輕生？其家人亦表示不知情。

灣仔跳樓少女，由救護員用氧氣急救，但送院後終告不治斃命。

最後國際金價

（香港時間廿四日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一四〇·一〇美元	（賣）一四〇·六〇美元
瑞士	（買）一四〇·〇〇美元	（賣）一四〇·七五美元
紐約（八月一百安士期貨）	一四一·二〇美元	
芝加哥（九月一百安士期貨）	一四一·八〇美元	
加拿大（七月四百安士期貨）	一四〇·六〇美元	


昨日的幾場豪雨，令到即將完成的秀茂坪斜坡工程受到阻延，圖中可見斜坡上覆蓋的巨型膠布，工程人員在雨後清理滿地泥濘。（本報記者文華攝）

近日連場豪雨影响工作 秀茂坪斜坡維修工程受阻延

【本報訊】[illegible]份於去年[illegible]的十八條件[illegible]的秀茂坪斜坡修補工程快將完成，但昨日的數場豪雨令到整項工程被迫停頓下來。

據一位工程人員表示，昨日的豪雨[illegible]將完成的斜坡無甚影響，但拖慢了整個工程進度，起碼要三、四個工作天才能回復正常。

他說：下一次雨若有[illegible]，他們[illegible]下雨前，用巨型防雨膠布將未完成的斜坡覆蓋着，以防山泥下瀉，雨後又要清理滿地泥濘，填補被雨水沖走的部份，工程就這樣被拖慢。

斜坡的修補工程是由去年十二月十五日動工，每日約有三十多人工作，本應在五月底完工，但若斷若續的雨水影響到工程進度。

據該位工程人員指出，目前只有小部份工程尚未完成，如無豪雨阻延，再需十多個工作天便全部竣工。

涉嫌串謀妨碍司法公正 16名警務人員被控 下週四轉解地院審

【本報訊】外籍警司史方信與總督察李鳳歧等十六名警務人員，涉嫌於駐守黃大仙警署期間，串謀一名商人集體貪污，定期性收受金錢，妨碍司法公正，爲廉政署揭發拘控一案，昨再解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求諭將案押候六月卅日（下週四），轉解維多利亞地方法院審訊，除第五、第八，第十七等三被告外，其餘十四名被告仍各准以兩萬元（現金人事各半），第十七被告則以一萬元（現金人事各半）保釋外出候審，但在候審期間，每週要到和記大廈廉署總部報到兩次（但第十七被告則無須報到），及交出所有旅行證件由法庭看管。

第五被告探長莫雄於五月二日已被廉署檢控兩項向他人非法索取及收受金錢罪名，獲准以七十五萬元保釋外出，其後再被提控於本案，但莫雄無力繳付該筆保款，而被還押監房看管，但莫雄延聘律師向最高法院申請減低保額，獲批准以四萬元現金，兩名人事共五萬元保釋外出，第八被告湯少佳則於四月廿七日亦被廉署檢控其行賄一名高級督察，准以五萬元（現金及人事各半）保釋外出，故法官准其在本案中自簽五萬元保釋外出，其餘條件與上述十五名被告一樣。

十七名被告：（一）史方信，卅五歲，外籍警司（什駐守反黑組偵緝部），（二）李鳳歧，卅四歲，總督察，（三）吳茂驚，卅一歲，高級督察，（四）周志行，四十三歲，督察，（五）莫雄，四十七歲，探長，（六）徐少榮，四十九歲，探長，（七）何超崙，四十七歲，探長，（八）湯少佳，四十二歲，探目，（九）付國樑，五十四歲，探目，（十）陳慶林，四十六歲，探目，（十一）羅炳森，四十九歲，退休警長，（十二）陳理明，卅九歲，探目，（十三）陳政，四十三歲，探員，（十四）林鴻彪，卅六歲，探員，（十五）呂益，廿六歲，探員，（十六）易榮傑，廿七歲，探員，（十七）羅志明，五十二歲，商人。

十七名被告被控兩項罪名，（一）全體被告於一九七一年九月至一九七六年一月份期間，在本港地區，串謀王文俊、梁應、吳明海、曾昭節、劉國僑（高級督察）（在逃中），林如山（警務督察），鄧學良、譚偉僑、馮克及其他不知名人士，妨碍司法公正，使上述之警務人員不執行其本身之職責，（二）第一至第十六被告，在同時間同地，串謀上述人等，（除羅志明外）定期性非法收受一些人士之金錢，作爲使到上述之警務人員，對一些可能性之犯案不執行本身之職責，而不採取行動之報酬。

「民德號」撞船事件 當局不追究責任

【本報訊】新上任的海事處長魏樂新昨日強調：今年三月油蔴地小輪「民德號」與飛翼船「飛騰」號相撞事件，當局決不予以追究。

魏樂新昨日會晤記者，並就新聞界詢問而作上述答覆。

他表示在很多外間的因素中，「人爲的不當」，爲主要的因素。

但他又以爲，本港小輪的工作紀錄一向十分良好，香港的小輪，每年負責運載約二億人次的乘客來往港海兩岸，行駛次數十分頻密，而發生意外數次卻只是九牛一毛，故他以爲上述事件無須經海事法庭研訊。

對於以後渡海小輪是否須安裝雷達一事，魏樂新表示不可過份信任雷達，因爲機器是會隨時損壞的。據悉：本年三月二日油蔴地小輪「民德號」在青衣洲對開海面與飛翼船「飛騰」號相撞，事後前者沉沒。

海事處爲增加船隻進出安全性 研究在海港裝置「電子監察系統」

【本報訊】新上任的海事處長魏樂新昨日表示：將加強維多利亞海港的安全及潔淨措施。

魏樂新強調：維多利亞海港乃世界上第七大海港，並且操縱了百分之九十八出入香港貨物的運輸，至於如何保持這個海港活動的效率，乃海事處的任務。

他透露：一羣顧問人員將會在六星期後開始研究在維多利亞海港裝置一個「電子監察系統」的可能性，並將在今年底前向當局遞交一份建議報告書。估計這系統可協助船隻進出港口的效率及安全性。

魏樂新稱：相信電子監察系統將強調雷達的運用，因爲視覺器材如電視傳真是不適合有滂沱大雨的香港地區。

另一方面，魏樂新指出：自從數年前當局成立了石油污染委員會已就有關問題作出建議，並已得到當局同意。該建議包括組織一隊有廿三艘新式裝置船隻的清潔船隊。

魏樂新又表示現行對污染海水者的罰款稍嫌太輕，最好能將有關最高罰款由現行的二萬五千元增至四十萬元。

他指稱四十萬元這數目才乎合國際標準。估計該新罰款制度會於數月內實行。

他又對以往將燃油放入海中的中國漁船的船主提出警告，並促請他們停止該惡習，否則將被檢控。

對於海港內垃圾棄置問題，魏樂新表示在避風塘內頗爲令當局傷腦筋。

他指出當局的卅多艘船隻每日在避風塘內收集到約十三噸的廢物。目前當局正在考慮訂立法例，促使所有本港船隻將垃圾放於船上，直至海上清潔隊前來收集爲止。

他補充：但這做法有點困難，因爲廢物會在此期間腐爛及發出異味，故目前當局正審慎考慮該計劃的可行性。

魏樂新透露海事處未來的工作亦着重提高海員質素及加建避風塘。目前當局正考慮建立「海員訓練局」，以期海員能符合國際標準的訓練及組織。同時，當局亦將在屯門及長洲加建兩個避風塘以容納更多的本地船隻。

新任海事處處長魏樂新表示加強維多利亞港內安全及潔淨措施。（本報記者植玉貞攝）

中華廠商聯合會擬具意見書 要求有關當局改善目前實施稅務制度

【本報訊】中華廠商聯合會，昨在會董會會議中，決定接納該會稅務條例委員會就第三屆稅務條例委員會報告書進行研究所提出之意見書，要求有關當局改善目前實施之稅務制度，包括個人入息稅、免稅額、利得稅及物業稅等，並指出各項稅制之流弊，與有違「簡化稅制」原則，提議再加供養父母免稅額及提高個人免稅額。此意見書將由該會致函向有關當局提出。

該會稅務條例檢討委員會之報告謂：本委員會就第三屆稅務條例檢討委員會報告書及其他稅務問題，提出下列十項意見。

㈠個人入息課稅：[illegible]合計制度：

第三屆稅例檢討委員會提議將此制度改爲強制性之總入息評稅辦法，此項變動實有多項缺點：

（一）由於市民有多項入息，現行辦法個人已負擔到納稅資格之簡單[illegible]則（如薪金水平）將會失效，當局需要發出報稅表格給上述部份市民先行收集資料，分析審核，實增加稅局行政工作，有違「簡化稅制」之原則。

（二）一般市民對於個人各項入息，往往沒有詳細紀錄，目前之分項課稅，部份稅項已於入息來源中預扣，或由政府評估，較爲簡單，如改爲強制性總入息評稅辦法，市民將在填報上發生困難，甚至須聘請會計師代勞，實屬勞民傷財。

（三）合併課稅使有多種入息來源之中等階級增加稅務負擔。

（四）合併課稅後將需一次繳交多項稅款，不如目前可分期應付不同稅款，可能引致資金流動困難。

因此，本委員會認爲目前之自由選擇分項課稅或個人入息評稅自動合計之制度，應該維持原狀。

不過，如果當局堅持採用強制性總入息評稅制度，則個人免稅額在任何收入總額下均應保留，換言之，只有超過免稅額以外之入息才需抽稅，稅率維持累進制度，但最高不能超過百分之十五，即減除免稅額後之應課稅收入中最初一萬元，稅率爲百分之五，其次之一萬元，稅率爲百分之十，餘額一律課稅百分之十五。

㈢供養父母免稅額

香港缺乏完善之退休金制度及老人福利制度，而奉養父母亦爲中國人之傳統，因此供養父母免稅額應予恢復，並將免稅額增至每名五千元。爲解決當局所提出之行政困難與填報失實問題，可以規定凡申請此項免稅額人士，需附同一份由其受供養父母宣誓具報之證明書，詳細紀錄其受子女供養之情況及由誰人申請免稅額，如此可以避免虛報與雙重填報之流弊。

另一方面，對於受奉養父母之收入限制，亦應增至五千元，超過此額其子女則不能申請供養父母免稅額。同時所謂受奉養父母之收入，應只限於其賺取之收入，至於子女爲奉養給予之金錢，即所謂「非賺取之收入」，不應計算在內。

㈡個人免稅額：

由於生活指數日益上升，個人免稅額應該加以調整如下：

個人免稅額	一萬五千元
妻室免稅額	一萬五千元
子女免稅額 第一名	五千元
第二名	三千元
第三名	二千元
第四名及以後子女每名	一千元
奉養父母免稅額（每名）	五千元

㈣夫婦入息課稅：

丈夫與妻室之入息課稅方法，應讓納稅人自由選擇，採用合併計算或獨立處理評稅。

㈤股息及公司盈利：

本委員會贊同第三屆稅例檢討委員會之建議，放棄開徵股息稅及未分派盈利稅。

㈥徵稅範圍：

第三屆稅例檢討委員會提議：「利得稅課稅範圍應擴大以包括商業機構在本港積極進行業務而不需任何海外分公司之實質上的參與，而獲得的盈利在內」，目的堵塞逃稅漏洞。本委員會原則上贊成此項提議，但如何鑒定海外分公司是否有實質參與業務，應予清楚闡明，以免引致不必要之誤解與糾紛，禍及正當商人。

㈦實物利益：

目前之稅務條例，對公司免費供給僱員住所之利益，視爲該僱員現金薪酬一部份，且以其現金入息之10%計算。本委員會認爲，獲得免費住所之僱員，有較高付稅能力，其因免費住所所獲之利益，應根據該樓宇之公平估值計算，始爲公允。

㈧物業稅：

第三屆稅例檢討委員會認爲，利用物業所有權牟利應該當爲經營商業，因此應取消分別課徵之物業稅，而將租金收入作爲商業營業所得。如此，將行多項弊端：

一、目前估租金評估值百分之二十之修理及支銷費用將不能自動扣除。

二、由於租出物業而引起之各項支出包括維修費用，將需詳細填報，自租金收入中扣除，使納稅人，尤其是只擁有一兩間物業出租之小業主，報稅更爲困難。

因此，本委員會反對把物業實際租金收入當作商業盈利。

㈨對開支之寬免：

本委員會認爲搬遷費，開業前之支出，獲取設計、商標及專利權之費用，遣散費及退休金計劃之準備金等有實際需要之支出，應予免稅。

同時，以目前本港工業之發展，廠商須不斷轉換新機器，以提高生產。因此機械設備之折舊率，應提高百分之五，使廠家適應工業技術之迅速轉變及經濟環境之需求。

㈩利息稅及對駐港船東之課稅：

此等問題由於涉及頗多個別有關行業之專業性問題，且對本會會員影響不大，故本委員會對有關建議，不予置評。

家慈韋碧輝字敏之女士於公曆一九七七年六月二十二日下午六時三十分壽終香港伊利沙伯醫院積閏享年七十有六歲奉移世界殯儀館治喪謹定於本月二十五日下午三時卅分大殮四時在該館大禮堂辭靈出殯擇吉舉行火化謹此訃

聞

子 緯文 媳 徐蘇君
靈予 李露丁
女 芳餘 婿 鄒青林
孫男 偉 挺 明 滿生
孫女 若玉 若英
外孫男 鄒健民
外孫女 鄒天玉 鄒行知

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）電話：三—六二四三三一（十綫）

家姑不諒婚變·夫婿多情難別
孫泳恩強忍熱淚訴辛酸

孫泳恩強忍熱淚見記者

首屆「港姐」孫泳恩，婚變成爲新聞人物，由於其夫婿陳家豫於前日下午三時許與父母及妹妹當可秀飛赴加拿大，而且陳家豫在離港時極力避過新聞界的耳目，忽忽的登上飛機。

連日來，當事人孫泳恩漸成爲記者追逐的對象，孫泳恩一則已在商詩雅化粧品公司上班，二則心情極度低落，她在此時亦拒絕新聞界對她的訪問，故記者兩戲，終於在昨日早晨，孫泳恩爲其公司的新產品與電台商討有關廣告事宜，當時孫泳恩正在發高熱，而且她剛剛看一份刊登陳家豫黯然而往加拿大，其家姑在機場向記者抨擊她的做法，對孫泳恩有極大的打擊時，孫泳恩紅着眼圈，強忍着熱淚盈眶，其後即閃過記者耳目，忽忽離去。

結果記者於中午時分在北角所見到孫泳恩本人，因她昨日正在發高熱，向公司請假半天在家中休息，其母親亦特別驅車來接她去看醫生，孫泳恩在接受記者訪問時表示她與陳家豫的分手一言難盡，但事前她是與陳家豫清清楚楚及冷靜的談判過的，有於他們夫妻之間，有很多事是她家姑所不知的，所以陳家對她的指責是不知實情的，她感到受了委屈，而陳家豫在加拿大的早上十一時，什致電公司與她話別，表示十天左右便會回香港，他主要是不能忍心看着她離去，他的精神幾乎要倒下去。

孫泳恩表示她是個十分倔強的人，本來他們的婚姻破裂早在半年前發生，她與陳家豫雙方用了半年時間的努力，但無補於事，才決定分手。

她表示結婚近不多兩年的時間，她覺得自已沒有對不起陳家豫的地方，雖然陳家豫對她很好，但兩個人的感情生活，婚姻目標不能一致的時候，要分手是唯一解決痛苦的辦法，孫泳恩稱：雖然陳家豫爲了這件事傷心的離港，但仍不會動搖其分手的決定，她已決定本週末從義本道搬往尖沙咀新居。

張清飛美麗假·友好齊送機

凌波已厭倦水銀燈下
「紅樓夢」成爲告別作

△凌波前晚接受麗的電視「週三晚會」訪問時，曾向觀衆表示，她已有息影打算。昨午，記者與她相約於半島影人茶座，向凌波證實她是否有息影的打算。凌波很爽快的承認。

她說，她已計劃在完成「紅樓夢」一片後，正式息影。換言之，「紅樓夢」便成爲她從影以來的紀念作。凌波答手指表示，她從童星開始拍戲，廿多年來，已拍了無數的影片，甚麼事情都經過了，她對任何事情都看得很淡，她覺得自己應該好好休息，回到家裡做一個賢妻良母。

凌波表示，她目前已開始婉拒外間的片約，她希望能學習做製片工作，協助金漢爲公司投資拍片，她說，如果是今日電影公司的出品，她也會偶然客串。

金漢前天晚上已由台灣返港，爲「紅樓夢」進行寫曲及籌備劇本工作，他透露，較早時之胡茵夢答應李翰祥，接拍薛寶釵一角，但因片期問題，無法抽空到韓國，她已推掉了劇本。

另一方面，李翰祥批評李麗華應該在美容商，不要夜出拍片的消息，亦經傳到李麗華耳中，她曾來信給金漢，對李翰祥之說，表示不滿，並表示，她既然答應金漢，將不會爲其他問題，影響她參加「紅樓夢」的決定。

凌波金漢感情日見恩愛·是影圈模範

王羽徐楓張翼
新作「血連環」

王羽加上了徐楓，影迷必會想到此片的份量。

「血連環」是一部較有內涵的動作片，它沒有胡亂的打鬥，它以完整情節爲主，配合了新招的打法，令人看來十分有味。

這是一部大卡士武俠片，除了王羽、徐楓兩張大牌外，尚有可以獨當一面的張翼、胡錦、武家麒、五張大牌，可以拍兩部武俠片了，而「血連環」一片容納之。另有一個武術指導劉家榮，是當時得令的武師，他與乃兄劉家良過去就拍了不少武打片流演成名，可見他兄弟對「拆招」和安排新招法是有一手的。

圈內人也知道，劉家兄弟擔任武術指導的代價甚高的，「血連環」的導演宋廷美對他們深具信心，故「幾多錢都要請佢」。

台高等法院經裁定
陳觀泰受邵氏約束

△香港的邵氏公司昨日接獲台灣分公司的長途電話表示，在六月廿三日開始，台灣新聞局頒佈一封信通知以下五個機關：㈠中華民國電影戲劇會；㈡中華民國製片協會；㈢電影商會；㈣製片人協會；㈤演員自律工會、新聞局發重司法並參照台北地方法院、高等法院法官裁定，陳觀泰本屬邵氏同意，不得應任何公司聘請，參演有關電影工作，對其演出的影片的檢査及底片出口，暫緩處理。

據悉，台北目前正上映一部由陳觀泰與劉家榮合演的「鐵拳黑金剛」，由婁嘉導演；邵氏公司曾準備放一百萬台幣到台北地方法院，凍結該片的片帳，但是台北頭輪戲院的收入只得二百萬台幣，片商分帳下來，可能也賺不到一百萬，邵氏因而打消凍結片帳之意。

陳觀泰離開邵氏主演的第一部電影，賣座成績欠理想，據圈中人推測，並不是陳觀泰不受觀衆歡迎，而是他有所顧忌，不敢爲大宣傳，影片點首映推出，觀泰沒有留意，自然對票房有所影響了。

△羅烈昨午返邵氏拍片，他對記者透露，他現在去台灣，一天軋戲最高紀錄是六部，最普通是軋三部片，他的片酬是日薪計算，已出一萬幾升至萬五元，他自己計算過，不均一個月可賺三十萬元，餘此類推，他一年可賺三百六十萬。

羅烈對記者表示，祇要給他三年時間，便可賺夠一千萬港元，羅烈的數目，實在令人佩服，其算盤之精，亦無人能及。

記者笑問羅烈，賺咁多錢做乜？羅烈表示：「我可以嘆世界。」

△莊莉昨午在何藩督領下，進入邵氏，與方逸華開門洽商，對違約事件，作出適當的解釋。

莊莉表示，她並不希望與邵氏解約，她並且決定參加「寄春豆」的演出。

林珍奇肥一磅請一次客

林珍奇又回來了。九十三磅體重的林珍奇，回台一個多月，重了三磅。她說：

「我好開心，我重了三磅。」林珍奇說時是愉快的。

林珍奇目前是突然接到公司通知回台北的。回到台北，林珍奇就被派去主演金漢思導演的「愛情風雨」。

「『愛情風雨』已經殺青了，」林珍奇說：「昨天殺青的。一殺青，我就上飛機回香港。」

「我回來也很突然，是接到方小姐的長途電話叫我回來的，她說有一部武俠片派給我，我是女主角，狄龍是男主角，我在電話中問方小姐，我真是女主角嗎？方小姐說當然是的，我騙過你嗎？於是，我就回來了。」

林珍奇這次是回來演出一部叫「劍魂」的武俠片，由華山執導。

林珍奇的左手已經完全復原，可以伸直了，祇是因爲石膏包紮得太久，左手看來比右手瘦。林珍奇一直強調在台灣拍戲很愉快，同事們相處得很好。

「我每胖一磅，就請一次客，我一共請了三次，」她笑着說：「因爲我重了三磅。」

林珍奇在邵氏的第二宿舍有一個單位，一直保留着，最近回來，天熱了，她的宿舍沒有冷氣機，她說：「我要向方小姐提出，希望公司裝架冷氣機給我。」

問到陳鴻烈的「飛向彩虹」，林珍奇說：

「我不知道女主角是誰？我也不知道陳鴻烈認爲我不適合，我沒有看過「飛向彩虹」的劇本……他是導演，他說不適合，就應該是不適合的，我不介意這事，反正公司有的是戲」

林珍奇已開始拍「劍魂」，她說：

「我還是喜歡拍武俠片，這比較過癮，拍文藝片，總是我愛你，你愛我那一套，很羞扯。」

問起林珍奇拍武俠片會不會又受傷，她說：

「不會，不信你可以打我。我的手完全復元。」

華山說，林珍奇在「劍魂」中，大部是文場戲，不會有太多的打鬥。

台北影人擬組公會
保障本土演員利益
肥水經常流入港星口袋

風水輪流轉，過去香港影業蓬勃，台灣影圈業務遠比香港遜色，大多數影人以香港開戲較少，已紛紛到台灣打天下，賺了不少錢，以黃家達、王道、陳觀泰等打星爲例子，賺到盤滿缽滿，羅烈、倪華亦賺了不少外快，這個現象，已維持了一年多時間，開始引起台灣當地影人的注意，他們均認爲，外來的影人到台灣接拍影片，在本地是不無的情況下，他們也有間接受到影響。

據一項消息透露，最近，台灣影人已付諸於行動，在台灣成立了一個維護本土演員的影人組織，以老牌演員葛香亭、曹健等爲主辦人，計劃向有關方面申請，組織一個演員公會，立案提出限制外地演員在台拍片。

爲了保障本土藝人的利益，他們希望，一個外地影人到台灣拍片，必須得到演員公會所通過，彼此准後更需抽出片酬百分之若干，貢獻給演員公會，作爲會費福利基金，可以幫助一些失業的影人，也可作爲一些有意義的用途，使所有的台灣演員，有了保障。

這批台灣老影人的意見，只屬初步議定而已，能否通過，必須由台灣有關方面決定。如果能夠批准成立，香港影人要到台灣搵食，又要多出一重手續了。

首屆國際電影節
部分名片重映
門票明晨發售

第一屆香港國際電影節受到本港愛好電影藝術的觀衆熱烈歡迎，選映二十七部世界及本港名片，門票轉眼售空。

爲了滿足向隅觀衆，市政局特別重映部份之名片，包括法國名片「情竇初開」、「兩個英國女孩與歐陸」、德國名片「歧路」、「離鄉」、「柏特娜的苦淚」、日本名片「妹與兄」、美國名片「提刀人」、意大利名片「意大利第一年」、「無事生波」，加余大名銓先生名作全本「俠女」。除此之外，更特別選映意大利名導演波洛里尼之名作十二部，包括著名之「馬高龍」、「歷史的迴廊」、「炎夜」、「美麗的安東尼」等，愛好意大利作品之影痴，萬勿錯過。

門票一律五元，本星期六早上十時大會堂票房開始發售。

南紅(左)跳槽·與汪明荃成爲同事

娛樂

南紅突投無綫

在國……的多年，一直被倚爲當家花旦的南紅，昨日突簽約加盟無綫電視，將參加翡翠劇場現已積極籌備中的長篇劇集的演出。

據透露：南紅將在新的翡翠劇場長篇劇中，所擔任的角色相當重要，而她加盟無綫，參加戲劇演出將是她的主要任務。

簽約儀式，昨日下午四時在無綫電視排練室舉行，由無綫電視助理製作經理何家聯主持。

飛車片出現空前絕後作

隨着汽車的普遍化，車成爲現代人的馬，以飛車爲題材的電影，成爲青年人認爲最刺激的娛樂。

但從「密探霹靂火」、「賊王」、「渾身是膽」、「死亡大賽車」至今，有多少飛車片，難道再獲得新的觀衆，還不覺得厭乎？

這就要講究動腦筋了。當羅渣將製和導演者理杜賓決定拍「飛車大報復」時，羅渣本身有製作不少飛車片的經驗，包括彼德方達演的許多飛車片。如「粗絕」、「迷幻旅程」、「狂野天使」等。當他要拍「飛車大報復」，他認爲最重要的是推陳出新，給予觀衆新的刺激。

所以，羅渣和查理，找近年賣座的飛車片，綜合而看，取人之長，再加上人之所無，然後，他們又請了美國最出名的祖吉活驚險飛車表演團，參加演出。在片中有空中飛車、撞車、推車、連環大撞車、跳車、空中翻筋斗等等。爲拍這部片，撞毀的車，多逾六十餘架，另外破壞了的車，逾百餘架。

羅渣說：「我拍「飛車大報復」，有意成爲飛車片的終極製作。前人有的我們有，前人無的我們也有，而使將來想拍飛車片的人，看了這部片，不敢隨便動手了。」

雖然羅渣的話，有點過於誇張，但「飛車大報復」在美國獲得賽車手協會的推荐，可見也有幾分事實。何況，有「翻生書士何」史提芬麥薪提，不怕死的親身表演，更有十分的真實感。

佳視主題曲出唱片

佳藝電視節目，有很多擁有主題曲，而且都甚爲悅耳動聽，其中有不少主題曲，還流行一時。

佳藝電視有鑑於電視主題曲之受到熱烈歡迎，特委託大聯機構灌製主題曲精選，包括唱片及卡式盒帶，並由香港文志唱片公司總經銷。

佳藝電視的主題曲精選包括有最新劇集「白髮魔女傳」的主題曲，由關正傑、華娃合唱，尚有荊軻俠影錄，武林外史，明星，射鵰英雄傳、武林情侶，仙鶴神針，廣東好漢，碧血劍，隋唐風雲等。演唱者包括有關正傑、華娃、馮偉棠、蔡秀娟、張瑪莉、林穆等；其中，仙鶴神針、神鵰俠侶、隋唐風雲、廣東好漢，均曾一度成爲街頭巷尾最流行的歌曲。

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠
最後今天 亞洲影業公司發行 奇妙紀錄片
藍天飛行隊 特技飛行隊 BLUE ANGELS
明天換映 禿鷹七十二小時
新聲今午場·東方明夜場·新聲午夜場 金冠早場

皇后·皇都·嘉禾·黃金
今天五場獻映（嘉禾加開午夜場）
快刀亂麻斬 張翼 王龍 君道兒 丁重導演
別具一格鬥智鬥力電影
明晚午夜場：鷹爪鐵布衫
嘉禾廉價早場：戰神灘

豪華·大華·華聲
連日爆滿·今天請早
歐洲公司 偉大名片 最後警告 畢蘭加士打 李察威麥
三條大漢 搜到美國 上下震驚
故事驚天動地！力劇震！
TWILIGHT'S LAST GLEAMING
兒童不宜
威脅總統作人質 勒索千萬美金

麗都·麗華·民樂·英華
架步串女古惑仔
黃春光 架步門 肉林面 陣場如 血連環
串女 火童 不宜
英華今早場：夫妻串
明午夜場：血連環

新華
絕早滿 今仍請早 今晚加開午夜場
陸邦導演 正宗邪牌電影 兒童不宜
架步串女古惑仔
劉志榮 凌晉 李菁 王晶 張美 陳

北角 國寶
第二週 明午加場 星期日加早場十點半
八爪魚 李方達利 莎莉 溫德赫
館戰爪八魚 驚險刺激緊張

京都·麗聲
第二週！今天四場 定座請即
榮獲十項金像獎 包括最佳影片
西城故事 WEST SIDE STORY
李察卑瑪 佐治查格斯 妮姐利活
的歌與舞 現代流行的曲！

利舞台·倫敦·影都
第二週 今天五場
三院時間 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
珍芳達 佐治薛高 主演
全美輿論讚讚 特大一七一 由笑落頭到尾！

娛樂·寶聲·英京·明月
身材標青！今日 仍映五場
無女被少輪 衆獸爲禽 無法無天
廟街皇后
明午夜場 人蛇鼠

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
大爆滿！真威水！
翡翠荷李活加映午夜場
廟街皇后
推花狂人

文華·明珠
最後今天五場
明天獻映：瀑布痴兒
瘋狂賽車出笑料 不擇手段過程驚險滑稽
THE GUMBALL RALLY
不限時速 不設跑道 亡命飛車 風馳電掣 速度高門
文華今早場 癡情 吸毒者

國都 H713619
昨天擁擠 今天仍五場
七彩現寶邪牌 粵語對白
架步串女古惑仔
明晚午夜場 血連環

紐約·凱聲 3-816656 S-768721
第二週五場請早
國際機場一九七七 AIRPORT'77

海運·百樂 H702412 K678091
盛況依然
國際機場一九七七 AIRPORT'77
聲勢浩大 雄視影壇 最緊張刺激的救援！

總統·華盛頓·國華
第二週
八爪魚
第一部超級震立體音響災難電影！
華盛頓今晚加午夜場：八爪魚

龍華·恒星·福星·油麻地
今天兩院映
架步串女古惑仔
點只造愛咁簡單
快刀亂麻斬
明晚龍華恒星福星午夜：血連環

新都·快樂·樂聲
今天五場
處女星座 THE VIRGO THE TAURUS AND THE CAPRICORN
架步串女古惑仔
三院明午夜場 人蛇鼠

金門
第二週
處女星座
兒童不宜
下期大盛獻映 先天性淫婦

莊嚴：不再哭泣

再見吧

屋子的窗戶外面，八月的火紅的太陽，亮光光的照射着地面，照射着那一身翠綠的桐木樹。

玲子抱着天佑，站在我的面前。

「親愛的，西西，昨天夜裡，我老是睡不着呢！」她歎氣的、帶笑的說：「實在好快樂、好激動，因為，我終於看到你們結婚了。」

安子河坐在小桌子跟前，在吃點東西，他那熱烈的、亮晶晶的目光，射在我和玲子的身上，臉上：

「噢，說得不錯，我也睡不着呀！」他笑了起來，扮一個鬼臉：「玲子，妳知道我為什麼睡不着嗎？」

「唔，誰曉得你的心？」玲子嘟着嘴叫嚷。「我想，西西大概最瞭解你，不是嗎？」

我撫着衣服，仰起眼睛，幽幽的看一看他們兩個。

「喂，你們在胡鬧什麼？卻把我拉下水去幹什麼？」

「他說睡不着呀，妳知道嗎？」

「哈，我一點也不知道，」我口吃地說着，臉孔在發熱，明知道他們的話，左一句右一句，我可不是對手，就乾脆說：「我什麼都不知道，昨天夜裡，我躺在床上，馬上就睡着，沉沉的睡去了。」

「哈哈……是嗎？」玲子笑了：「我看，妳準是醉了，瞧，臉醉了，心也醉了，是不是？」

「真的，而且，我也疲倦得很，一躺在床上，我才管不了那麼多呢！」

「但是，現在妳倒要管一管，給我證明一下，到底安子河睡得着，睡不着呢？」

「我的嘿！妳跟他弄清楚呀？」

一壁好奇的、玲子卻睜着然而，閃閃發亮的眼睛，注視着我。她詭動着，抱在懷裡的孩子，也一臉的嘲着，並且，臉上的喜悅。

這時候，安子河給我解開了，他向玲子作了一個鬼臉，就低低地說：

「我告訴妳，玲子，我睡不着的緣故，都是巧了妳呀！」

「什麼？哈哈，妳看，西西，他現在已經將個兒估得什麼了，卻變得輕浮起來了。但是，我的天，我的安大人！你千萬走路要小心點，別走不牢了。我想……」

「我想，妳誤會了，玲子！」安子河忽然一本正經的望着她，那臉孔也是喜悅與快樂的。「昨天夜裡，我整夜在想……噢，我跟西西，還有我們的孩子一起婚禮呢？甚麼時候也參加妳的，妳知道嗎？」

玲子給他這一說，沉默下來了，一會兒，她捧一捧頭，咬着嘴唇，沉思着，但突然反抗地說：

「哦，多謝你關心了，安子河，安大人！我想，這件事倒不用你操心……呵，我有一天要結婚的話，我會第一個告訴你的，明白嗎？」

「唔，真的。妳千萬要第一個告訴我呀！」

話就這樣說過了，然而，突發、歡聲，卻仍充滿了一屋子。

安子河去睡房穿上外衣的時候，玲子就悄悄的拉着我，走到一旁去。她慈祥的、溫和的望着我，彷彿一個母親在送別遠行的女兒。她那眼睛亮光光的，潤濕的眼眶內洋溢着一股依依不捨的關懷和熱情。

「西西，親愛的，到了鄉下的地方，你要開開心心的呵，別把自己那副淡淡憂鬱的樣子，老是表現出來了，鄉下人不大喜歡的，知道嗎？」

「是的……」

「哦，在那兒，別忘了我呀！」

「是的，玲子。」

「希望你們的蜜月過得快樂！」

她把抱在懷裡的孩子吻一吻，親一親，就交給我。看着我的手，她放心了，輕輕的、滿足的微笑着。抱着孩子，她雙手抱着我的肩膀，最後，在我的臉上吻一吻。

「再見吧！」她揚揚手，慢慢踱開了房子。

這天下午五點鐘，我跟安子河就回到他那個老家的村子去了。那是一個小小的、風景優美的村子，前面是一條公路，一直通往那擴大的、無邊無際的村鎮去。在這村子的背後，一片開闊的、藍湛湛的大海，在八月的陽光下，閃動着耀目的光波。

呵！大海，它好像巨大的、平坦的綠色草原一樣，展現於我的面前。我極目的注視着那海的一方，那彼岸，找到海上的那八月的、天一般的陽光，極目的注視着那璀燦的、晶瑩的碧波。我的眼睛開始迷糊了，我的胸懷開拓、伸展了，我的心靈似乎在跳躍，我的靈魂在騷動，在歡欣。整個人、整個生命，都在歡欣、快樂的活動着。

「哦！子河，」我叫喊了，孩子般地蹦跳着，一面就叫道：「你看，大海呵！我多麼久沒有見過這樣可愛的大海了！孩子的時候，學生的時候，我見過這樣的大海，走到海邊，在沙灘上赤着足奔跑！哦，過了十幾年了，現在，我第一次再見到這樣美麗的、使人精神振奮的大海！」

「是嗎？」

「是的……」

安子河站在一條村路上，面對着那浪花飛濺的、喧噪的、咆吼的海岸，面對着那一望無邊的、遼遠的、藍湛湛的海面，他的胸膛深深地鼓起，那臉孔忽然散發出一股孩子氣的、天真的、燦爛的光輝。

「妳喜歡大海嗎？西西！」他說，看一看我，又看一看他懷裡抱着的孩子。最後，他抬起頭來，夢一般的眼睛，溢滿着純真的笑意。「妳喜歡大海，是嗎？」

「噢，是的！因為這太美了，太使人感到新奇和快樂了！」

安子河沉吟地，用一隻手指指着那海面說：

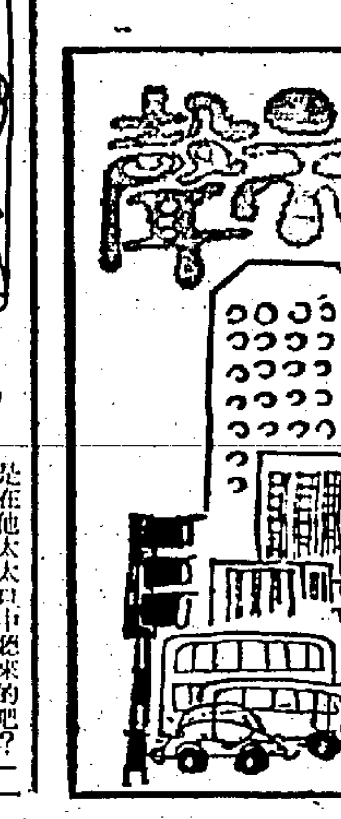
「我小時候，就常在這海裡游泳、摸蝦子……唉，妳看，那沙灘，頂有趣的！也許還留着我孩子時代的、小小的足印呢！」

「哦！子河……」

「高興嗎？高興我說這些事嗎？」

「噢，太可愛了，說吧，說吧！親愛的，子河！」

他深情地、默默地凝視我，燦爛的陽光，斜斜的從海面上透射過來，亮光光的刻進了他那深沉的眼裡。他面對着那陽光，自豪的、滿足的瞪大了眼睛：「小孩子的時候，我總是那麼調皮，那麼快樂的呵！」他笑起來了。



碧海漁沙

余也魯 文 余丹青 圖

起網的時候，我看見網眼裡有幾個小白點，沒有見到大魚。大波喪氣地說道：「全給趕走啦！」

「去別的海面試試吧！」我說。

我們將網裡的五六條小魚清除以後，就將船划到過去捉過捕到魚蝦的地方。但是一連下了兩網，也祇網到一條大魚和一隻小龍蝦。但在過去，我們會有五倍的收穫。

「先生，」大波說：「果然是這樣的情形，看來要捕三天也不會有過去一半的魚。」

「難道他們都捉到很多的魚？」

「魚也像鳥獸一樣，如果海面上的網多了，他們就會去別的地方。」

「可是既然來了，總不能空手回去。」

大波看看天，又默默地站立一會，說道：「我們再換個地方試試，這次不論有沒有魚，我都要在明天早上回去。」

「好吧，你休息一會，我們來換一換手。」

「你能撒網？」

「魚汛期間我替過秋虹的忙，祇是撒得不到家而已。」

我試着撒網，第一次因為太想做好這件事的緣故，結果失敗，網面開得不大，連一條小魚也沒有撈回。大波過來指導我，教我一點要訣。第二次再試，撒得很漂亮，大波說：「這一網撒得好像有三年經驗的樣子，秋虹的網未必有你撒得好。」

「祇是不一定有魚。」

「有沒有魚你的手指會告訴你。」我說。

「不錯，大波哥，有魚在撞網了。」

「你說有，一定是有的了。」

我慢慢地起了網，看見裡面有兩條大魚，這件事令人興奮。

「他們可能沒有到這地方來捕魚，」大波說。

「也說不定魚都逃到這裡來了。」

「我早就知道這裡一定有魚。」乃良說：「我們得到一陣魚肝味。」

我繼續下了幾次網，差不多每次都有一兩條魚上網，最多的一網是四條。

「讓我來，你休息吧！」大波說。

「最好再往前划五六十步試試。」

（五〇）

我慢慢地起了網，看見裡面有兩條大魚。

152

香港生意經 （八三二）

和他太太通姦

彼得笑笑說：「你男朋友的父親、母親，你是說那邊一桌有七八個人，有位老太太在，那個金如蓮嗎？」

這更使郭羅蓮吃驚，幾乎啊一聲叫出來，這個彼得是認識金如蓮的，她一時之間不知如何好，祇是唔了一聲，彼得又說：「那麼你男朋友是法發克了，這是一位花花公子，仗着老子有錢，一直在外花天酒地的，他時常打太太，你知道嗎？」

郭羅蓮太為驚奇了，有意想套他的一點資料和知道一點法發克的事，便吱了一聲說：「法發克是有太太的？我倒不知，祇聽他說是他父親要過他娶一個他不願娶的太太，我當他還沒有娶。」

「那是使你很失望的，」彼得笑說：「就是他父親逼他娶一個不願娶的太太，於是他便在外亂來，他太太稍許說上幾句，便因此喝酒，喝多了酒就打人。

「最近他們鬧翻了，法發克太太在強烈下反抗，他在動手打時，她用剪刀反抗，把他誤傷了，到現在還在醫院中，不敢回去，因為他太太鬧出了，夫妻已反目，不會再好，他回去仍用剪刀對付，大家兩敗俱傷就是。

「看來他們是要辦好離婚手續，法發克才會回家去，他在外面和幾個女人鬼混，這位太太都是知道，而他太太倒是清清白白的。」

郭羅蓮等他說完，對他看看，彼得扮了一個鬼臉，郭羅蓮說：「他太太清白，祇怕靠不住，我先問你，這是別人家務事情，你怎麼會知道得這樣詳細？其中必有蹊蹺，你大概是在他太太口中聽來的吧？」

「他太太怎會對我說這種事？」彼得笑說：「你在想到什麼地方去了，你要知道，我可以告訴你，有一時期，我是和法發克在一起玩過，後來為賭錢大家弄得不歡而散，在一起亂混女人時，是他自己告訴我太太的事的。」

「你是法發克朋友，很好！」郭羅蓮說：「看來你會強姦法發克的女朋友，想來亦會強姦法發克的太太，我知法發克不會對你說這話的，亦許你是和他太太通姦，才能得到這些別人的家事，我想你會做得出的，對女人，就是什麼都不顧的。」

這是教彼得笑了，他是笑得很輕鬆，然後點點頭說：「你的幻想很豐富，想到我和法發克太太通姦。實際上，是十分可能的，可惜他太太並不漂亮，年齡還比我大一點，我是會的，有了你，法發克自然是更憎他太太了。

「我亦在奇怪，你和法發克往來，他父親怎會認識你的，他是最恨法發克的女朋友的。」

鼠胆英雄

一美人

文：高皋 畫：丹青

夏侯野俠道：「小弟正要跟大姊介紹，這位小哥兒可不是一個常人！」

夏侯鳳儀搖搖頭道：「說他是一塊未經琢磨的美玉我相信，說他不是常人未免言過其實了。」

譚小香說道：「大姊如果知道一件事，我想妳決不會如此說法。」

夏侯鳳儀道：「哦，甚麼事？」

譚小香說道：「咱們的黑丫頭不再黑了，而且變得頗為好看。」

夏侯鳳儀道：「有這等事？快叫她來讓我瞧瞧。」

譚小香道：「翠兒：妳快去請二小姐來。」

翠兒奉命飛奔而去，片刻之後果然將夏侯燕請來。

夏侯鳳儀拉着她的手，瞧瞧她那身細皮白肉，忍不住訝然道：「弟妹：是這位小哥兒的傑作？」

譚小香點點頭道：「大姊應該相信他不是常人了。」

夏侯鳳儀道：「你們是想要他給我治病？」

譚小香道：「是的。」

「丁小俠，你可知老身害的是甚麼病？」

夏侯鳳儀道：「他是誰？」

譚小香道：「地獄醫生之名，大姊總該知道吧？」

夏侯鳳儀雙目一睜道：「甚麼？他會是地獄醫生？」

譚小香道：「不，地獄醫生是他的爹，不過他已深得乃父的真傳。」

此時丁兆白才有機會向夏侯鳳儀抱拳一禮道：「晚輩丁兆白參見前輩。」

夏侯鳳儀道：「不敢當，少俠請坐。」

語音一落，又長長一嘆道：「如果十年前咱們能夠找到地獄醫生丁大俠，我們必然元有望，現在……唉，太晚了。」

夏侯野俠急道：「妳不能如此消沉，大姊，沒未經過丁少俠瞧看，妳怎能知道不會復元？」

夏侯鳳儀苦澀的一笑道：「能治麼？病在我的身上，我自然比別人明白，不過你們既已請來丁少俠，我不能讓你們失望。」

夏侯野俠大喜道：「多謝大姊，丁少俠……」

夏侯鳳儀道：「別忙，先讓我跟丁少俠聊聊。」

語音一頓，接道：「丁少俠：你可知老身害的是甚麼病？」

醫生治病有四個步驟，那是望聞問切，為了瞭解病情，任何醫生都必須向病人作一番詢問，現在倒好，醫生還沒有問病人，病人倒問起醫生來了。

這雖是出乎常情，但丁兆白仍從容不迫的道：「前輩目現黃色，病在肝經，子丑之交開始痛楚，血行在丑，是練功不慎使肝臟受到傷害。」

夏侯鳳儀呆了一呆道：「還……」

（二〇）

大地春回

百人

這是一個嬌艷的場面，除了安德沙外，依莉莎似乎也沒有工夫去注意別人，祇有白了貝西一眼，要想反過來刺她一下，卻又不知道說些甚麼好，所以一直頗有些窘。

記者招待會散了之後，馮魯達滿面春風地走過來，拍着手笑道：

「果然不出吾人所料，你們三個，是以大熱門姿態勝出，了不起！」

依莉莎可沒有笑，祇是在那裡鼓着腮兒，不時地以幽怨的眼光瞪着馮魯達。

「依莉莎，你怎麼不開心？」

馮魯達故意挨了過去，低下頭來，湊近她的臉頰，要香她一下。

可是，依莉莎馬上就避開了，而且重重地說出了一句話：「你的諾言沒有兌現！」

馮魯達好像是沒有聽見，祇是抬起頭來，拍着手掌，打了個哈哈：

「小姐們，我們得好好來慶祝一下！」

貝西祇是淡淡地笑了笑：「大經理，你應該先陪着依莉莎小姐去慶祝，因為她是你自己人嘛。」

「甚麼話，都是自己人！」

「我們可不敢當。」

正在說着，依莉莎已經在地站了起來，頭也不回地向外走去。

馮魯達祇有尷尬地擺了擺雙手：「小姐的脾氣就是這樣，真叫做沒有辦法，我們祇有改期了。」

「沒關係，你還是好好安慰一下依莉莎小姐，她……」

「我可不敢說！」馮魯達故意伸了伸舌頭，便匆匆忙忙地追了出去。

貝西和伊莉正在也準備走的時候，高君和又匆匆忙忙地趕了來。

「咦，老馮怎麼攪的，他不是約了你們到高島大酒店開慶祝會的嗎？」

「沒甚麼，祇是他那位小姐有點脾氣，又是眼淚又是鼻涕的，非常不舒服，所以他得趕着去服侍，盡點護花的責任去了。」

高君和也笑了起來：「好吧，那末，我送你們回去。」

（一七〇）

山川人物

堪輿名師賴布衣

·如蓋·

仲逵侯文俊抵京，即延入私邸。翌日，偕同上朝，覲見天子。文俊論說備奇，有仙風道骨，皇上一見欣喜，拜為國師。後例引領觀察宮中各殿，以為修補缺懸，藉此避搖禍瘟。當行至昭陽宮時，文俊往是細觀，並四周踏勘，良久乃曰：「此宮有火劫之兆，災象應在三天。」原來此宮因那后去世，已封閉數月，當時惡從朝士，成議其狂。後三日，昭陽宮果遭回祿，自此文俊聲名大噪，名馳巨公多與結交，請其往勘先人墳山。

時秦檜執國柄，一手掩天，權傾人主，且意圖不軌，萬民側目。檜特延文俊往相先人葬地，文俊既鄙其人，亦欲一覩其先人葬堂，以卜其休咎。及至，檢山一覩，戊大地也，再問庚間錢，則頷頷搖首，嘆曰：「天意如斯，國不該滅！」檜問曰：「如何？」文俊曰：「得地不倖存！」檜怒曰：「得無妄乎？」文俊笑曰：「恢之可也。」

文俊返至寓所，心知秦檜必然加害，決計是夜出奔。是晚，天已入黑，正在踏路之際，忽有武士二人闖入，一人手執鋼刀，迎面撲來，文俊跪仆於地，已魂飛魄散，靜後得一武士扶起，且向文俊跪拜，言曰：「國師勿驚，聽吾言：檜賊人面獸心，命吾牛江與張進二人，前來行刺，吾不忍害國師，特斬張進，以救國師。」文俊聞言，急扶起牛江，向其一拜。牛江告曰：「事不宜遲，理應急走。」牛江為保護國師安全，願意隨行護送，於是在路面奔。

此時前路茫茫，不知去向，同遇困然非計，乃決定先往福建，再入廣東，又為掩人耳目，改名布衣，賴布衣之名，由此而始。

牛江護送布衣，由山道而行，前離城三四十里，大際山洞，布衣已是心知不妙，人急計生，覓得一山洞下，挺身迎戰。來者乃一名勇將雷震山，率領健卒五六十名，一見牛江，大罵其叛徒張進，縱國師，牛江亦罵其從奸附逆，且言賴國師已遠去六七十里矣。隨即展開一場白刃戰，牛江武藝雖高，然寡不敵衆，卒被擊斃於路旁。布衣在山洞中遙望，不寒而慄。雷震山殺死牛江之後，又率士卒，拍馬過道，布衣仍匿在山洞中，不敢出來，蓋慮其不久當折回也。果然，不久，雷率隊而回。布衣俟其去遠，撫江屍痛哭。但已無可如何，必須急覓一穴，為之安葬。布衣與日四顧，見頭間有一藏身之處，乃一佳城，可發武將。即負其屍埋於洞內，安頓妥當，時近黃昏，即行遁去。布衣自思，倉促之際，得此佳穴，亦可報牛江救命之恩。後其子牛皋乃為岳武穆之部將也。（中）

作者諸公：稿件請逕送編輯部，勿致送私人，免誤時間，多謝合作！

秦淮月

南宮博

能歌能舞無一不好

可是，香君不及她娘來和香君，在香君時是有惜相嬸的的，然而，他在鑑賞中卻有着遺憾的自失——

「這樣好的女人，我們不到呀！」

宴會中的談話題目，不隔地在轉變；不久，又有人談到時局了！他們講吳三桂，因吳三桂而提到陳圓圓，丁繼之稱陳圓圓是難得一見的佳人。

「敬老哥，你看到過陳圓圓嗎？」孔灰孫問柳敬亭。

「看到過她，在姑蘇的時候——」柳敬亭微笑着：「這真是一代尤物，她能歌、能舞！身材模樣，無一不好，而且，全身沒有一些缺點。」

「可惜，我沒有得見！」孔灰孫低喟着：「她比目前在秦淮河那些人好嗎？」

「這不能定評的啊！有人看來她最好，也有人看來，她不過如此——但在北京，她卻成了男人爭奪的人物！田皇親喜歡她，什麼把她獻給皇帝！那時局面太壞，李自成的軍隊已到太原！皇帝怕納一個美人而被議論，因此，乃遣回田家……後來，吳三桂與田皇親打交道，田皇親不得已，把陳圓圓贈給了吳三桂！」

「你怎能知道？」孔灰孫感到意外。

「我是聽北方逃難來的人講述的！這些，姑妄言之，姑妄聽之，不必去認真啊！」

「聽說，陳圓圓被李自成擄去了，吳三桂老爺才一怒發兵，還借了滿洲兵帮忙打勝仗，碰到吳三桂，卻吃了敗仗！」

「那是滿洲兵的力量！」柳敬亭莊嚴地說：「滿洲兵真能打呵！李自成的兵在一片石被滿洲兵殺得大敗！」

「那樣說，此地的皇帝不久就能回北京去了！」孔恨惘着：「到時，南京就沒有今日熱鬧了。」

（四四）

目擊證人

不須要替身

杜尼

狄根警司想了一回，便回答道：「付小姐，你說得不錯。」

「那麼為什麼要找替身？我自己本人替你引誘匪黨不是更好嗎？」付佩清問道，她再加上一句說：「難道你怕我遇到危險？」

「沒有危險的，」狄根警司回答道：「依照我的計劃，可以說完全沒有危險。這我是可以提出保證的。我的意見是，你肯替我們警方出庭作證，而且必須要躲起來，已作出了很大的犧牲，我不希望再提出過份的要求。而且我們目前仍無法估計，匪黨方面的行動，很可能為期三個星期。在你的立場來說，攻擊我們所料不到的事，我們也出奇制勝，很可能他們認為進一步要求你面對着可能發生的危險，因此認為是不公平的。」

「我知道你的好意，」付小姐回答說：「但是我寧願做一點事，比較起來好得多。」

「倘若你不反對的話，我當然是接受你的計劃。」狄根警司回答道：「而且不要替身，使我更易執行我目前的計劃。不過我現在要再問你一句，付小姐，你已下了決心嗎？我必須要向你說明，一旦開始後，你即不能退縮，請你再考慮清楚。」

「我已下了決心了，」付佩清回答道。

「你要明白，倘若沒有替身，你便完全沒有自由，不管你怎樣不喜歡，一旦開始了以後，你便要幹下去，不能中途停止。」

「我明白，」付佩清很堅定地回答道，「你可以相信我的話。」

「其實我本人也贊成，」石銘在旁插嘴說道。

「那麼便這樣辦，李小姐，請你再回到杜蓉辦的辦公室，告訴她，你暫時不須要你前來，不過你須要隨時準備，很可能即使須要你回到杜蓉辦的辦公室，作為付小姐的替身。現在請你接着狄根警司對杜蓉辦說：「請你用電話通知杜蓉辦。」

「你會不會做小菜？」石銘問道，「倘若不會你現在便立即要上家政課，在路間上，你要自煮自吃。」

「但是付佩清回答道：「我是不理食物好壞的。」

（八〇）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　體壇快訊　新聞天地　蔬菜價格報導　新聞報告　少年故事　我為你歌唱　民間故事　新聞報告　公案　時代曲　笑不笑由你　新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報告　陽光十二時　新聞報告及時事評論　下午旋律　新聞報告　播播下午旋律　廣播劇「愛的故事」　青春交響曲　何去何從　新聞報告　三個骨陣任　新聞報告　新聞天地　大城小故事　新聞之資　醫學常識解答　時代曲　新聞報告　普通話教授　廣播劇「淫電話」　粵播倫敦新聞　咬文嚼字

商業第二台

新聞報告　早晨老友記　新聞簡報　播播早晨老友記　新聞報告　播播早晨老友記　倫得浮生半日閒　新聞報告　播播倫得浮生　新聞報告　半日閒　新聞報告　咖啡茶　新聞專輯　天氣報告　龍旦日記　新聞報告　播播龍旦日記　新聞報告　年青人時間　新聞報告　猛歌一百首　播播猛歌一百首　會計與管理　突破時刻　咖啡茶　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第一台

新聞報告　播播夜夜笙歌　天氣報告　夜夜笙歌　海員空缺報告　新聞報告　電話說心聲　新聞報告　古今奇談「鼠論」　新聞報告　午夜樂韻　天氣報告　廣播完畢

麗的電視中文台

早晨新聞節目　粵語長片「喜結未了緣」　家聲、南紅主演　節目介紹　六合彩　新聞及天氣報告　仙女下凡卡通片　「執法如山」片集　小五義（重播）　下午茶（婦女節目）　新聞及天氣報告　鬼馬嘜木偶　六合彩（重播）　兒童世界　大英百科全書　廣東千萬間　新聞及天氣報告　一磅值千金　武器之孔雀翎　大銀幕　大家劇場　「浪淘沙」　新聞、天氣及經濟行情報導　食與富

麗的電視英文台

大地寄　七世姻緣　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

兒童世界　明日的探討　生活的旋律　新聞報導及天氣報告　警訊　德國足球大賽　週五特備節目　小城風光　最後新聞　午夜電影　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「保鑣」片集　警訊　全日播映完畢

分類廣告 醫藥

善補靈藥　外施　益壯堅体·固本培元　老牌妙藥　知道名過　有不可思議之效　各處有售

朱約翰 外皮 惡疾　專理一切

靜林氏 老牌世醫　頭暈

湯漢中 針灸內功　神經衰弱

聖藥 婦女仙　轟動世界四聖片葉空運抵港

中國 葉友芳 婦科

中國 李玉芳婦科 醫師

吳景雲 喉 專科中醫

男性外用藥 樂的露

聖藥 月事通力

江燕婦科 獨家代理

尚有分類廣告刊十一頁

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）。醫藥類每天（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一 中區painted 利源東街八號地下
二 電話：二二式五四九五、二三式三八
三 灣仔分域街十八號本報廣告部
四 電話：二七三九七二八二八
五 …
六 油麻地上海街三一九號
七 九龍旺角生生用品有限公司 大子道四三二號
八 油麻地生生用品有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角生生用品有限公司 彌敦道七一七號
十 深水埗生生用品有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道生生用品有限公司 佐敦道七L號
十二 紅磡生生用品有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣生生用品有限公司 至灣一九九五C號
十四 元朗生生用品有限公司 青山道八七號
十五 九龍彌敦道一〇〇號英華大廈台灣生民生物產有限公司
十六 北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣生民生物產有限公司
十七 荃灣新區廿六號十七號中華書行

租售

沙田大圍

單邊街市 旺舖平租

高息75厘

旺舖大單邊

元朗唐樓

旺舖租售

旺舖租售

招租

機利文街（香港）

大單邊旺 舖免頂平租（九龍）

新界洪水橋屋地六萬千餘呎

整座兩層 別墅四千呎

接近新建柏樹花園★中環萬宜大廈904室洽

後座旺舖

尖沙咀區

旺舖免頂

小舖位租

旺角最旺地 大單邊二樓

出讓

旺舖招租

商住式樓

衣車平賣

元朗洋樓

農場頂讓

生意出頂

旺舖廉讓

聘請

聘幼稚園教師

柯式印刷練習生

聘請司機

晨褸外發

招請夜班排字技工

徵聘會計

聘請練習生

士多什工

待聘

中學工讀生

女售貨員

香港大學

稅帳

經驗會計

專門報稅

徵求

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

缺憾女友

祇要有眞誠 無須再着急

眞誠婚姻

良友婚姻

幸福婚姻服務公司

遺失

聲明

啟事

鳴謝

聲明 啟事

遺失聲明

港九新區天台學校聯會有限公司

德壽堂藥行鍾振光醫師遷址

鳴謝西區友聯有限公司

鳴謝西區友聯有限公司

商業

英國護照 台証 中華護照$180 澳洲美加快證

新大亞旅運貿易有限公司

台灣十四天酬賓團 $1,550. 3 10-17 10 往宿園山．太平洋．梨山賓館．日月潭飯店．截止日期．七月十四日．名額有限．報名從速．代辦各國簽證．代理各大航空公司旅遊機票．電話H746324-7四線⑤725242 地址：香港灣仔軒尼詩道199號東華大廈1504室

最新款十波賽車

金輪單車行

金賽博士聲帶 男女對講 超水準 最美妙

瑞香園 貨倉有限公司

遊河 璐明公司

歐美

漏水

金字 純金塑造

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 5-440550 448271

25元修電視 遠近即到 保用一年

最高價收音響電視

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

台灣合法百貨 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一

函批姓名

30元

智明女士 祖傳哲學 掌相命

搬運

合誠公司搬屋 九龍：640728．640561 香港：440906．440971

搬屋 龍運 小家庭120元 九957351 龍958805

德信 屋運 搬貨

立榮搬屋 783183，780179 840811，888434 310866，308818

廿雙十節同國祝慶團 天天旅行社

美加

高價收車 私家車．貨客車 電H716714

油印謄寫

檸檬酸枝椅 修理收買 K836382

招生

德誠烹飪學院

半島烹飪學校

立勝 專門搬屋

合勝搬屋 香港：726402．731298 九龍：938521．938549

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

工商日報分類廣告

尚有分類廣告刊在第十頁

醫藥

暗瘡？係黃水瘡

腸氣 許仲濟

青年會游泳班

青年會 籃體羽合踏 拳氣毛操球 班道球班班

港九德信烹飪學校

售擺報理主婦英帶聲人英 英語西報錄音帶自修

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

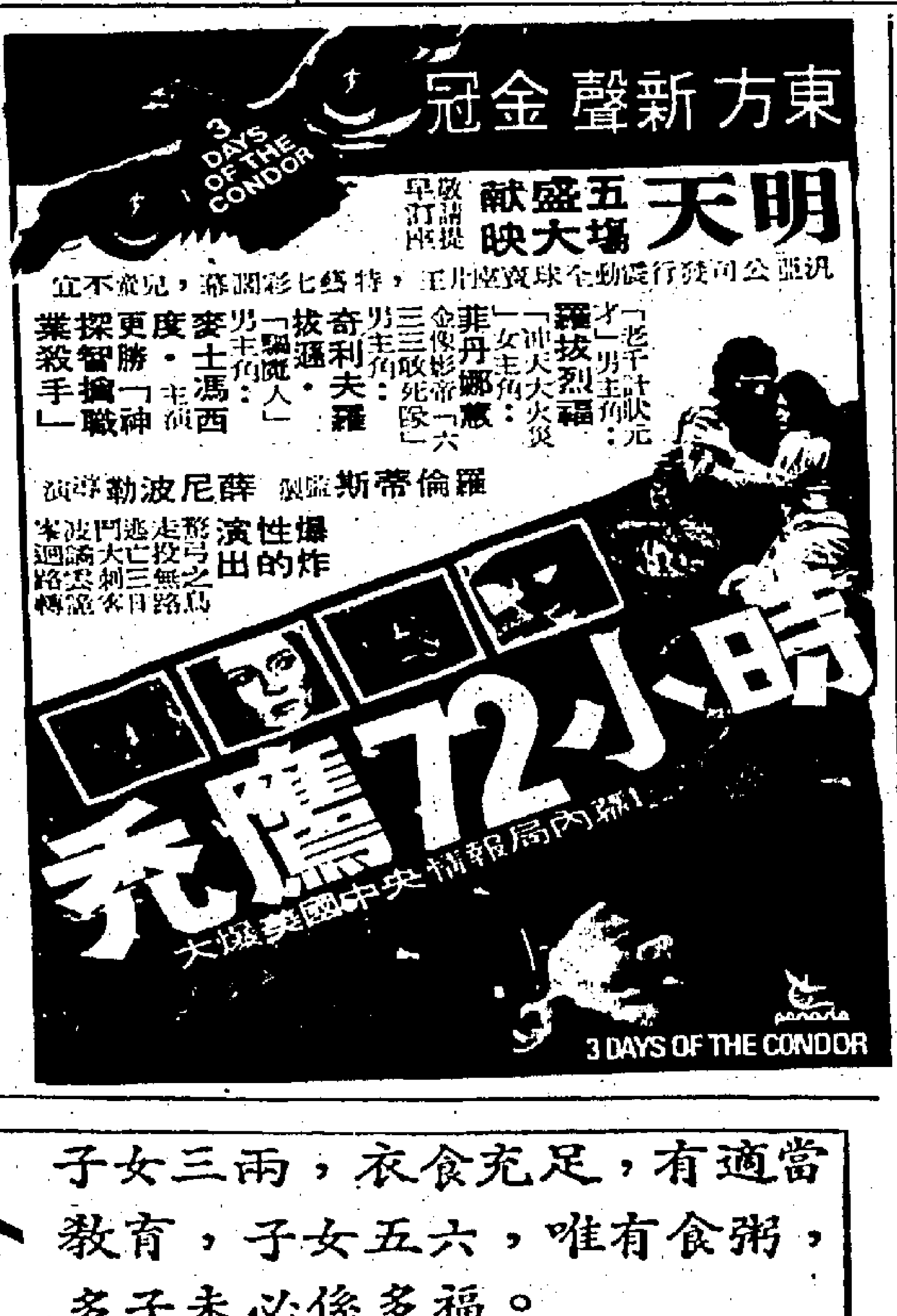
工商日報啓

茲函附港幣 拾 元，請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致 工商日報

刊戶： 住址： 電話： 啓 一九 年 月 日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元



台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便各界起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
帝國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

尚有戲院廣告刊在第十二頁

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

風流怪病

男人常到外面鬼混，難免染上風流病，一名工廠少東，無意邂逅一名少女，一夕風流，竟然患了性病，見到年輕女人就驚怕。

俗語說：「虎父無犬子」，父親一些特殊技能會遺傳到兒女身上，一名製衣廠東主有妻妾二人，依然風流成性，處處尋花問柳，到了風燭殘年，體力漸衰，對女人是有心無力，將生意交給少東管理，自己也不再涉歡樂場所。

但少東接過生意後，果然朝氣勃勃，由於他的交際手腕較強，為工廠爭來不少訂單，東主不禁老懷安慰，唯一令他頭痛者，少東有着自己好女色的劣根性，少東的口味與眾不同，愈年輕的婦女，愈有胃口，他接管工廠三年，結果工廠無知女工都被他弄上，因為他年青，英俊，又身為大老闆，很多少女心目中的理想對象。可惜，這位花心少東，不但追完點，而且還要追完唱。與他有染的女工，不堪寂寞與唱的刺激。多數自動離開他。他於是得其所哉，又再換新人。

少東的風流生活，也發生很多麻煩，有些女工失去貞操，發現對方不理不睬，於是上門興師問罪，製衣廠東主心裡有數，好夕花點錢替兒子將那些少女打發離去。

有這麼一天深夜，少東神色慌張回到家中，往日他携有大門鎖匙，但這次慌忙中遺失了，按動門鈴，他的家中一些年輕女傭亞銀應聲開門，正想開腔叫一聲少爺，少東見到她竟然面色大變，驚叫一聲便暈倒地上。亞銀不明白究竟發生什麼一回事。（上）

唔好以為無叫人隻蛤乸隨街跳
有窿路分分鐘執到平嘢

政府物業供應處每年都將一些舊什物或充公的物件拍賣，帶來一筆可觀的進賬，但就記憶所及，當局何時公開拍賣此等物件，或如何拍賣，似乎從未有公開公佈，市民都祗得個聽字，從不知內裡，其實如果有窿路，往往可能執到「皮宜」嘢……

政府物料供應處所拍賣的什物，也許不會引起一般市民的興趣，這些什物，大多售予拍賣行的「夜冷」，轉到商人手中，翻新後再出售。

然而，政府往往在搜捕罪犯行動時會撿獲一些價值不菲的物件，或汽車或甚至漁船，這些貴重物件往往在事後無人認領，政府便予以充公，然後拍賣轉換現金，交予庫房。

由於此種貴重物件，並非是經常有，所以拍賣並不是公開，一般市民都不知道，除了是在該處工作的小部份人知悉那時會有此等貴重物件拍賣外，局外人簡直無從知道。

可以利用此等所謂「拍賣」的形式去漁利，或者從中收取利益，一般不熟識內情的人，當然無法斷言是否真正有人從中取利，因為如果真是有人從中取利的話，該人便是違犯了防止賄賂條例，但從當局對此等物品的處理態度來看，則大有可能會出現從中取利的情況。

姑無論是否有人從中取利，如果這是有的話，不妨與物料供應處的人士打交道，探探口風，一旦發覺有「順嘢」拍賣，不妨參予其間，則很多時會執到「皮宜」嘢，千萬唔好以為唔會有叶大隻蛤乸隨街跳，因為似模似樣正正係有人忖程執過平嘢。當然在政府方面是完全沒有損失，物件係充公得來者，完全唔駛成本，賣一千賺一千，所以如果你要搵平嘢買的話，下次不妨多留神！（文丞）

讀白字的笑話

抗戰初期，我們全國上下受政府的號召，團結一致，不分行業的人，紛紛勇敢奮不顧身的為求民族生存而戰。所以也產生了不少不學無術的抗日英雄，他們熱愛國家的情操是可歌的，但因文化程度的低落，也鬧出不少可笑的事情。

有說有某某游擊司令某派系任駐地縣長，於接任發表演說時，執着秘書所撰寫的講稿照讀，但因識字不多而白字連篇。把「桑梓」讀作「桑辛」，「破綻」讀作「破定」，「巡弋」讀為「巡戈」，「荒謬」說成「荒寥」，「荼毒」讀為「茶港」，「臨深履薄」讀為「臨深復薄」，「披星戴月」讀作「披星戴月」。

座中有人即席成詩曰：「披星戴月去巡戈，臨深復薄破定多，茶而有甚荒寥甚，其奈服務桑辛何。」也就直到今日傳為笑話了！（羅）

炒三鮮

胡說八道

聞說廣州有個共幹，被派來香港工作了一年半之後，又調回大陸去了。他回到原單位上，有些「同志」問他：「聽說香港人的生活水準要比我們的生活水準高出二、三倍，那麼，那裏的人是否人人心情都很愉快？」

他答：「並不見得。」

再問：「既然水準高了這麼多，為甚麼還不感到愉快？」

他說：「大家的生活水準都提高了，便不覺得比別人的日子過得舒服，所以就跟我們現在的一樣。」

婦人的輕重

前幾天我因事由香港坐十四座小巴到九龍去，在中途時，上來了一個帶着一大籮東西的中年婦人。司機要她多補一張票錢，她用右手提起那籮東西，裝得很輕鬆，說：「很輕嘛，補甚麼票。」

司機沒奈何的開了油門而去。

到九龍後，那婦人要下車了。我們見她就像上車時一樣——很吃力的拍住那籮嘢，慢慢的往車門移，然後又很慢的往車下放。天氣很熱，有不耐煩的乘客大聲地催促她，叫她動作快一點。

這下，她破口大罵了：「你們都是沒良心的，這麼『重』的東西，也不來幫我，還要催人家。」

我聽了會心的微笑——剛才說很輕，現在就說很重，輕與重到底有何分別？

信口胡扯

在一個宴會裡，有一位慣於胡說亂扯的招待員週旋於來賓之中。在交談的時候，他問一位來賓用甚麼交通工具來的？來賓答：「坐轎車來的。」他大拇指一伸，滿口稱讚說：「嘿，堂皇得很！」接着問第二位來賓怎樣來的？回答說：「騎馬來的。」他又說：「喲！威風得很！」當第三位來賓告訴他是「搭船來的。」他就連稱：「啊！瀟灑得很！」

第四位來賓看他信口胡扯，就很不順氣，便沒好氣的說：「我是爬來的。」誰知他仍然笑口微開，連連點頭，並慎重其事的說：「嗯，穩得很！」（羅）

香港陸圖誌

衣着惹火險遭狼吻

連日酷熱，人們都找地方乘涼，因此每日黃昏時，沙灘上人如蟻聚，阿波認為，戲水碧波，既避暑而又可淡心，亦一樂也。於是當晚約定拖友阿蓮，放工之後就去淺水灣。波仔有架「鐵七」，可以代步，兩人有例，於下午五時下班後，買些熱狗、漢堡包及飲品，然後駕車前往，大約晚上八點鐘，就送阿蓮返家。

是日，阿波與阿蓮，又到淺水灣去，兩人在海中游泳一會，是晚不知因何，海灘特別人多，沙灘上固然躺滿了人，就是海中淺水處也有人滿之患，轉一轉身，就會碰到別人，阿蓮不耐，曰：「我地不如搵個地方，清淨淨坐吓，食些東西！」

阿波與阿蓮手牽手，回到泊車處，此時已是七點多鐘，天色入黑，依稀看見車旁有五六條黑影圍住，阿波急忙上前，祇見有幾個飛仔，已將車門打開，汽水、熱狗、漢堡包，已經拈晒出來，阿波上前喝曰：「你地做乜？偷嘢食，都幾大膽喎！」

一個飛仔曰：「食又點吖？」

一個飛仔曰：「唔順乎？」阿波見佢人多，回身便走，想去搵警察，有兩個飛仔撲上前，捉住阿波，順手有照，實佢兩拳。另外一個飛仔，捉住阿蓮，此時阿蓮穿一襲比基尼泳衣，非常肉感，飛仔少不免多手多腳，阿蓮大叫，阿波曰：「你地要乜，祗管要，不能侮辱我之女朋友！」

一個飛仔曰：「算你醒目，如果重來擦擦，就你兩刀，拈條車匙來！」波仔無從反抗，祇得將車匙交出，眾飛將阿波及阿蓮縛住，開車而去。

阿波幾經辛苦，掙脫綑縛，與阿蓮去報案，阿蓮猶有餘悸，曰：「呢個世界，到處都是賊，叫得人驚，好在佢冇侵犯我，否則唔知點算呀！」

卡特自南韓撤兵

原來是整蠱中共

美國卡特總統南韓撤兵計劃，已為美眾議院投反對票，不予支持。雖然卡特總統為美國三軍統帥，可隨時下令撤兵，但是他為美國民選總統，倘任總統期內，非「民意所歸」，則下一屆連任希望，將成泡影，那時他的太太兒子亦不能被派出國，大出風頭了。也許他的小同鄉，也提出反對，因為卡特倘若將來不獲選民支持連任，則小同鄉的發財夢亦同時消失。那些藉着同鄉同學親朋戚友的關係而被任用為美國官者，亦可能反對卡特的政策，以免卡特不能連任時，他們也丟了紗帽。

事實上不要說亞洲國家，尤其是東南亞各國的人民和政府，絕對不贊成卡特總統自南韓撤兵之舉，即全世界愛好自由的人士，也不願見到美國因撤兵而引起與一地區緊張的局勢。卡特總統並不是媚共，那是可以確定的，但是他過去祇稱花生，並不懂，也看不透共黨，也是事實。他被白宮的師爺包圍，更不能看得清，摸得透共黨的心理。他也不知道共黨說的是一套，做的是另外一套。

卡特總統自南韓撤兵之舉，最感驚惶不安的是日本，有唇亡齒寒之感。日本為了應付共黨，不得不增加軍事預算，但是增加了軍費後，日本的經濟增長率可能因此受影響。美國目前經濟保護主義者正抬頭，要求政府限制外國貨進口，卡特目前自南韓撤兵的政策，正好合了他們的胃口，把日本繁榮的經濟拖垮。

再說，美國由南韓撤兵，也是牽制中共的辦法。除了蘇俄可乘機而入外，製造一個強俄的北韓，中共怎不驚！

德公由美國總統決定自韓撤兵而聯想了很多問題，寫下來後再翻看一遍，忽覺所說的並非是信口開河的怪論，突然之間，德公忽覺得自豪，已成為專家。香港很多專家，他們的意見，不一定互相吻合，大家都可以信口開河一番，現在德公亦參加他們的大合唱，唱出德公的論調，德公也許說得對，也許錯，但是專家也可能錯的，並不稀奇。例如韓戰時期，美國總統對麥克阿瑟將軍施以各種的限制壓力，因此大陸共黨可乘機而起。倘若那時美國總統不干預將軍的軍事策略，現在便不須要設法對付中共了。

踢錯客人脚

前日，我的隣舍張太太快要開飯的時候，張先生忽然帶着一位朋友回來，因為張太太事先沒有預備，所以暗地裡便囑咐張先生：「吃飯時你不要替你朋友添飯，免得出洋相。」

可是，吃飯時張先生忘了太太的囑咐，看客人快吃完時就立即起身捧着碗子要添飯。張太太見狀不對，就慌忙用腳在桌底下猛踢張先生，以示提醒。但張先生仍堅持要搶客人的碗子——好在客人堅決的不要。

事後，張太太十分埋怨。但張先生說是一時忘記了！這下張太太更加憤怒：「我在桌下猛踢你，明明就是提醒你，還說忘記？」

可是，張先生卻堅決否認有人曾踢過他的腳。

我聽了他倆一番的吵論後，笑得伸不起腰。（羅）

點不小

畫裡眞眞

⊙陳德華⊙

是霍亂還是……

升字問考試

欲飛而有阻 華字問前程 先苦後來甜

偉強讀者，是一位中三學生，六月便要考升班試，但不知道這一次考試能否順利通過，心中常懷忐忑，來函測一「升」字。

這個「升」字，是欲飛而羽毛未成，且來字以「升」字困於框框之內，是欲升而有阻也，看起來是有點困難。不過學問之道，貴乎努力而不在於測字，即以「升」字言，也可拆成「千條大路，唯一可通」，可通之路，也就是努力向學，宜乎自勉。

W．P讀者，未知前途如何，特來函請一「華」字，以問前程。

左傳中稱賜子為「華而不實」，人得其華而不得其實，是徒有其表也，因此必須一改崇虛名不求實之病，然後可言前途。以字言之，此字乃以「苦」頭開始，而以「辛」結尾，是先苦後甜之象，且為人頗知「世」故，(中為簡筆之世)則應可肆應環境，只要不涉浮滑，便是佳象。

周德成讀者，近來結識一位小姐，卻是若即若離，以「萬」字問究竟有無緣份？

萬字在數目中為「多數」，如果以此為口彩，則是「多數有緣」，所以不必悲觀，且此字拆開，左有十成，右有十成，禺者，猷類中的「果然」也，亦有肯定之意，可以放胆追求。

半奇靜地帶

·丹尼·

政府各部門，將增設「顧客關係主任」，切實改善官民關係。

×

以搭車為例，香港的「顧客」，祇有「受氣」關係而已。

×

連日雨水不停，昨至一場豪雨，天文台宣佈，至八時為止，已得雨水兩吋半。

未知水務局表示，雨水有否落在水塘，而各引水道有否雨水導入水塘耳。

×

港府最近標投三百個的士牌，但收到落票函件超過六千封。一部的士連標值，約需二十一萬元，的士生意之大利所在，可見一斑。

青年人組織新家庭
新樓宇面積趨細小

居都新語

要一樣物品暢銷，推銷術往往是關鍵所在。

一層樓除了本身的基本條件如位置、交通、方向及治安等之外，也需要像其他產品一樣，要知道如何去推銷，如何去迎合買家的需求與口味。

推銷樓宇的方法已越來越進步了。買樓有送一套傢俬的，送一套現代化電器的。

現時，一高尚住宅區的高價樓宇，更是離奇，如果在跑馬地或半山區買樓，通常都會有一輛名貴的汽車贈送，使買家可以住得舒服，出入亦有名貴汽車代步。據說這種方法很收效。

另一方面，由於本港家計會的努力推行兩個夠晒數，成績卓越，故本港的家庭人口現狀與趨勢，都是一家四、五人，往日的大家庭已漸漸消失，不復存在。

由於建屋初時未料到有此一着，結果很多樓房是適合大家庭的，而這些約八百平方呎的樓房現時已處於滯銷狀態。

很多業主已察覺這一點，而且根據調查，一九七七年上半年度，有很多人註冊結婚，故估計這些新人會買樓組織小家庭，他們需要的是四百來呎的房子，而不是八百呎的。

所以業主紛紛改變原有的樓則，以迎合現在的小家庭，及未來更多的小家庭。

譚達堂 尿病丸
專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病 本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂蔘茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

兩個就夠晒數。

麗宮
今天仍映
歐洲公司 香艷風流巨片
愛的實驗
羅拉金絲南奴 天保 主演
下期獻映
英雄不流淚

電影寫新頁！音響新紀元！
八爪魚
TENTACLES
第二週 兒童不宜觀看
星期日加開上午十點半下午四點三日夜七場請早訪座
華盛頓 總統 國華 國寶(北角)
明晚加開午夜場
第一部超震聲立體音響災難影片！

啓德遊樂場
香港遊客可乘111、106巴士直到本場
鑽石戲院
華美歌藝團
免費節目

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告．影響力大
5-280708
5-279307